

# Adress- und Auskunfts-Buch

der Stadt

## Cosel i. Schl.

---

Bearbeitet auf Grund amtlicher Unterlagen

von

Stadtsekretär Günther

und

Bureauassistent Drost.



Rühnel's Verlag in Leipzig, Arndtstraße 7.

Nachdruck verboten.

50412  
I

# Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Führer durch die Geschäftswelt . . . . .	I—XVI
Geschichtliches der Stadt und ehemaligen Festung Cosel . . . . .	5
Behörden, Anstalten und Institute . . . . .	11
I. Kommunalbehörden . . . . .	11
II. Kirchenwesen . . . . .	14
III. Schulen . . . . .	14
IV. Staatsbehörden . . . . .	15
Handel, Gewerbe und Industrie . . . . .	29
Alphabetisches Einwohnerverzeichnis . . . . .	47
Führer durch die Geschäftswelt . . . . .	98

Elbivice k. z. g. Feb.

26. 6. 1952



[12.]



# Sie sparen

sicher bedeutend, wenn Sie alles, was Sie benötigen, direkt vom Fabrikationsorte beziehen, was bei der heutigen Entwicklung der Versandtgeschäfte in allen Branchen stets möglich ist.

## Viel-

seitig unbekannt ist es noch, dass die deutsche Musikinstrumenten-Industrie, welche im sächsischen Vogtlande schon seit Jahrhunderten heimisch ist, dortselbst eine gewaltige Ausdehnung und grossartige Entwicklung erlangt hat.

## Mark-

neukirchen i. S. ist der Centralort dieser Musikinstrumenten-Fabrikation, deren Absatzgebiet alle Länder der Erde umfasst. Es giebt nirgends ein Musikinstrumentengeschäft, das nicht etwas direkt oder indirekt von hier bezöge und hält sich als vorzügliche Bezugsquelle von Musikwaaren jeder Art die Firma

# Wilhelm Herwig

in Markneukirchen i. S.

bestens empfohlen. Der Inhaber dieser Firma war früher Musiker, ebenso besteht deren gesamntes Contorpersonal aus ehemaligen Musikern: beste und sachgemässeste Ausführung eines jeden Auftrages ist demnach selbstverständlich.

Illustrirte Preislisten werden umsonst und portofrei versandt; doch wolle man stets angeben, welches Instrument gekauft werden soll, damit gleich die richtige Preisliste gesandt wird.

Reparaturen an allen Instrumenten, auch nicht von mir gekauften tadellos und billig.

# A. L. Magiera

Telephon 46. **COSEL**, Ring Nr. 94.

**Kolonialwaren, Delikatessen, Südfrüchte,  
Chokoladen, Kakaos,  
Tee, Rum, Arac, Cognac, Spirituosen,  
ff. Liqueure, auserlesene Weine aller Art.**

Bestsortiertes Lager von  
**Zigarren, Zigaretten und Schnupftabake.**

Spezialität:

**Rohe u. gebrannte Kaffees.**

Eigene Kaffee-Rösterei.

**Obst- und Gemüse-Konserven und Präserven,  
frische Gemüse, Früchte,**

**Fische. Liebig's Fleisch-Extrakt.**

**Blumen- u. Gemüse-Sämereien.**

Nimm

**Maggi**



zum **WÜRZEN** deiner **SUPPEN**



## Geschichtliches der Stadt und ehemaligen Festung Cosel.

Die Gründung der Stadt verliert sich, wie die der meisten kleineren Städte, im Nebel der Sage. Der Name, von dem polnischen Worte Kozle stammend, soll der Sage nach auf einen Raubritter Koziol zurückzuführen sein, der in dem noch jetzt in altersgeschwärzten Mauern erhaltenen Schlosse sein Wesen trieb und schließlich von seinen Spießgesellen von den Zinnen seiner Burg hinabgestürzt worden ist. Historisch ist, daß noch bis ins 18. Jahrhundert unter österreichischer Herrschaft ein Ziegenbock von der Stadtmauer an einem bestimmten Tage hinabgestürzt wurde. An diesen Brauch erinnert auch das Stadtwappen, welches drei Bockköpfe auf weißem Grunde zeigt. Zum erstenmal tritt Cosel 1163 als Bestandteil der Herzogtümer Ratibor und Oppeln auf. Von 1282—1355 sehen wir es unter eigenen Fürsten. Von da an gehört Cosel bis 1532 zu den Herzogtümern Delz-Münsterberg. Späterhin bildet die Herrschaft Cosel ein Kammergut verschiedener Fürsten und Pfandbesitz einiger Landrassen (Reichsgrafen von Oppersdorf) bis es 1666 Kaiserliches Kammergut und 1735 Lebensherrschaft der Reichsgrafen von Plettenberg wurde. Im 1. schlesischen Kriege betraten 1741 zum erstenmal preussische Truppen die Stadt. 1743 gab Friedrich der Große den Befehl, Cosel als Festung auszubauen. Allein die Verhandlungen über den Ankauf der dazu nötigen Grundstücke zogen sich bis in den 2. schlesischen Krieg hin,



wo Cosel von den Desterreichern wieder besetzt wurde. Am 5. September 1745 fiel es wieder in preußische Hände, aber nur als eine rauchende Trümmerstätte, da es während der Belagerung fast ganz ausgebrannt worden war. Mit der Befestigung wurde 1746 begonnen. In den Jahren 1747—1764 wurden die Fortschritte der Befestigung wiederholt von Friedrich dem Großen inspiziert. Im 7-jährigen Kriege wurde Cosel mehreremale von den Desterreichern angegriffen, jedoch tapfer verteidigt und gehalten. Im Jahre 1789 zählte es 2078. Eine glänzende Rolle spielte die Festung Cosel in den für Preußen so unheilvollen Jahren 1806/07. Es zählt mit zu den wenigen Festungen, welche sich dem Feinde nicht ergaben. Die Belagerung der Stadt dauerte vom 22. Januar bis zum 17. Juli 1807. Trotzdem die Garnison nur zum Teil vollständig war und die meisten der Leute sich als unsicher erwiesen, trotzdem Hungersnot und Fieber die Einwohner und Soldaten dezimierten, trotzdem kein Haus von dem auf die ganze Stadt gerichteten Bombardement verschont blieb, obwohl vor allem ernste unter der Garnison ausgebrochene Empörung die Lage aufs äußerste gefährdeten, wurde Cosel doch nicht den belagernden Bayern übergeben. Der tapfere Verteidiger, General von Neumann, erlag gegen Ende der Belagerung selbst dem in der Stadt herrschenden Fieber. Noch einmal wurde 1866 Cosel in Verteidigungszustand gesetzt. Im Jahre 1873 wurde es als Festung aufgehoben, und von da an datiert das zwar langsame aber doch sichtbare Aufblühen der Stadt.

Die Stadt macht in ihrem Innern einen recht freundlichen und sauberen Eindruck. Von dem großen, schönen Ringe, dessen Mitte das Rathaus ziert, ziehen sich die gradlinigen Hauptstraßen nach allen Seiten hin. Die längste Straße ist die erst nach der Entfestigung angelegte, mit prachtvollen Gebäuden und einigen Villen geschmückte Bahnhofstraße, welche den Verkehr nach dem Bahnhof Cosel in einer Länge von  $1\frac{1}{2}$  km vermittelt. Die Stadt liegt in einem Kranze von selten schönen und großartigen Promenaden, der früheren Glacis. Die schönen gärtnerischen Anlagen

in dem sogenannten kleinen Glacis und die massenhaften Baumriesen im großen Glacis machen auf den Fremden einen wunderlieblichen und imponierenden Eindruck. Nicht minder großartig ist, nach dem Ausspruche von Fremden, der Eindruck, den der vom Bahnhof Randzin her in die Stadt einfahrende Reisende empfängt. Die mächtige, in Eisenkonstruktion auf Granitpfeilern gebaute Brücke über den Oderarm, an die sich unmittelbar das äußerst geschmackvolle hohe Eisengitter anschließt, das den parkartigen, wohl gepflanzten Garten des Königl. Landgestüts von der gut gepflasterten Straße trennt, im Anschluß hieran unmittelbar die zweite massive Brücke über die eigentliche Oder, welche auf den mit zwei Denkmälern in schönen Gartenanlagen geschmückten Platz vor dem Odertor einmündet, alles dies übt auf den Fremden, wie wiederholt versichert wurde, einen um so überraschenderen Eindruck aus, als man es eben nicht vermutete, daß das kleine Cosel sich eines solchen Schmuckes erfreut.

Von den öffentlichen Gebäuden wollen wir zunächst die Gotteshäuser erwähnen: die aus dem Anfang des 13. Jahrhunderts stammende in gotischem Stile aufgeführte, im Jahre 1898 gründlich renovierte katholische Pfarrkirche liegt auf einem mit gärtnerischen Anlagen versehenen freien Platze an der Kommandanturstraße. Die evangelische Garnisonkirche, von Friedrich d. Gr. erbaut, schließt die Hospitalstraße ab. Man plant gegenwärtig den Bau eines Turmes hierzu. Auf einem Platze vor dem Ratiborer Tore liegt die im Jahre 1884 in Rohbau ausgeführte Synagoge. Zu erwähnen ist noch das auf der Ratiborerstraße gelegene Minoritenkloster nebst Kirche. In ersterem wurde nach der Säkularisation im Anfange des vorigen Jahrhunderts die Garnisonsschule untergebracht. Seit der Vereinigung dieser Schule mit der städtischen Simultanschule beherbergt das Kloster das Königl. Bezirks-Kommando und das Hauptmeldeamt, die Kirche dient als Landwehrzeughaus. Die Friedhöfe und zwar der kathol. Gemeindefriedhof und der evangel. Garnisonfriedhof liegen nebeneinander an der Kreuzung der nach Reinschdorf und

Kobelwitz führenden Straßen, der jüdische Friedhof auf freiem Felde in der Nähe von Dembowa, der Franzosenkirchhof beim städtischen Wasserwerk.

Von Gebäuden, welche dem Unterricht geweiht sind, besitzt die Stadt das auf der Quartstraße belegene Progymnasium, welches seit 1902 als solches eingerichtet wurde, nachdem die Anstalt seit 1877 als Privatanstalt mit Berechtigung bestanden hatte, ferner die Simultanschule, welche von Ostern 1904 an in 14 Klassen unterrichtet und die im Jahre 1903 erbaute, bei dem idyllischen Birkenwäldchen gelegene Turnhalle. Zu erwähnen wären noch die höhere Mädchenschule und die Spielschule, welche in Privaträumen untergebracht sind.

Die Stadt besitzt weiterhin ein an der Violastraße erbautes Krankenhaus und ein an der Hospitalstraße gelegenes Hospital, in dem arme alte Bürger-Frauen Unterkunft finden.

Das Wasserhebewerk im Birkenwäldchen, ist im Jahre 1902 eingeweiht worden und versorgt die Stadt mit einem sehr reichlichen und guten Wasser. Eine in neuerer Zeit vergrößerte Gasanstalt und ferner das Schlachthaus an der nach Rogau führenden Straße sowie die an der Königsstraße gelegene Warm-Badeanstalt vervollständigen die städtischen Gebäude.

In der ganzen Länge der Königsstraße ziehen sich die Kasernen hin, in denen die Mannschaften des hier garnisonierenden 1. und 2. Bataillons des 3. oberschlesischen Infanterie-Regiments Nr. 62 wohnen. Die dahinterliegenden, aus der Festungszeit stammenden Kasematten dienen ebenfalls zu Garnisonszwecken. Auf der Kommandanturstraße erhebt sich das gegenwärtig unbewohnte frühere Kommandanturgebäude, das im nächsten Jahre umgebaut werden und wieder als Dienstwohnung des Regiments-Kommandeurs dienen soll. Ein großer, massiver Bau, von der Kasernenstraße durch Gärten geschieden, erhebt sich das Militär-lazarett, neben dem alten Schlosse.

Auf dem Gelände des früheren Brückenkopfes befinden sich auf dem rechten Oderufer die ausgedehnten Baulich-



keiten des seit 1877 bestehenden Rgl. Landgestüts, welches außer dem mitten in großen gärtnerischen Anlagen gelegenen Wohnhause des Direktors eine große Anzahl von Wohnhäusern für die Beamten und mächtige Ställe umfaßt und gegenwärtig zirka 180 Hengste beherbergt. Das Königliche Amtsgericht und das Gefängnis sind in Rohbau auf der Braustraße erbaut.

Das ebenfalls in geschmackvollem Rohbau ausgeführte Kaiserliche Postamt schaut von der Promenadenstraße nach der Ober.

Von Denkmälern erwähnen wir das am Ausgange der Oberbrücke vor dem Oertor inmitten von sehr schönen Anlagen gelegene, von Friedrich Wilhelm III., dem tapferen Verteidiger von Cosel, General von Neumann, errichtete Neumannsdenkmal, gegenüber das im Jahre 1895 errichtete Kreis-Kriegerdenkmal.

Das Kreisständehaus, von parkartigen Anlagen umgeben, gereicht der Bahnhofstraße zur Zierde.

Was den Aufenthalt in Cosel besonders angenehm macht, sind die zahlreichen Ausflugsorte und öffentlichen Gärten der Umgegend. Sehr beliebt als weitere Ausflugsorte sind der mitten im Fürstlich-Hohenloheschen Forste gelegene frühere Marktplatz Jacobswalde, ferner der St. Annaberg und weiterhin das in ganz Oberschlesien berühmte herrliche Scharnosin — die Oberschlesische Schweiz. — Der alte Fürstensitz Slawentritz mit seinem prachtvollen Schlosse und weit ausgedehntem Park zieht allsonntäglich eine Menge Besucher an. Auf der anderen Seite zieht der geschmackvoll angelegte und gepflegte Park in Wiegenschütz mit dem dem Rittergutsbesitzer Dr. Heimann gehörenden schönen Schlosse viele Besucher an. Vor allem aber ist der großartige Oderhafen ein gewöhnliches Ziel der Cosel besuchenden Fremden. Dort, wo vor wenig Jahren noch nur wenige Häuschen im freien Felde standen, erheben sich jetzt großartige Gebäude und Anlagen; komfortable Hotels und Restaurationen geben Unterkunft. Großartige Bahnanlagen sorgen den Reisenden für fortwährende Entleerung und Beladung der in großer Menge den Hafen

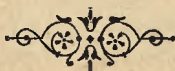
benutzenden Oberfähne. Gleich daneben, auf die Stadt zu, erheben sich in riesiger Ausdehnung die Fabrik und Wohngebäude der Cellulosefabrik, der zweitgrößten Europas. Rechts von der nach dem Hafen führenden Straße erhebt sich, auf ein früheres Fort erbaut, die große Malzfabrik der Firma Kauffmann, ihr gegenüber die vor einigen Jahren neu erbaute und vergrößerte Mehl- und Säge-Dampfmühle der Gebr. Barteczko.

Auf dem linken Oderufer führt an der Oder entlang, auf dem früheren Treidelwege der Weg nach den beliebten Ausflugsorten Schlickerhaus, diesseits des Bahndammes gelegen, und zur Augsburgerischen Topoline, von wo man in weiter Ausdehnung die Oder mit ihrem im Sommer überaus regen Leben überblickt.

Von öffentlichen Gärten seien noch erwähnt der am Bahnhof gelegene Reichsadler mit schattigem Garten und das Schützenhaus an der nach Reinschdorf führenden Straße sowie der an der Klodnitzer Chaussee gelegene Volksgarten.

In Cosel herrscht ein reges Vereinsleben. Wir erwähnen den Kriegerverein, die Königl. privil. Schützengilde, den Turnverein, den Radsfahrerverein, den kath. Gesellenverein, den evang. Männer- und Jünglingsverein, den Gesangverein, 2 kaufmännische Vereine u. a. m. Gegenwärtig geht man mit dem Plane um, den seit 15 Jahren schlafenden Bürgerverein wieder aufleben zu lassen. In wohlthätiger Weise wirkt für das Gemeinwohl der Vaterländische Frauenverein vom Roten Kreuz und eine vom Kriegerverein aufgestellte, gut ausgebildete Krieger-Sanitätskolonne vom Roten Kreuz.

Alles in allen genommen, bietet das Leben in der verhältnismäßig kleinen, gegenwärtig 7198 Einwohner zählenden Stadt Cosel viele Anregungen und Annehmlichkeiten und ist in kräftigem Aufblühen begriffen.



# Behörden, Anstalten und Institute.

## I. Kommunal-Behörden.

### Magistrat.

Kremser, Bürgermeister.

Winkler, Dampfmühlenbesitzer, Beigeordneter.

Schubert, Rentier, Ratsherr.

Ramisch, Kaufmann, „

Siegert, Apoteker, „

Brauner, Rechtsanwalt und Notar, Ratsherr.

### Stadtverordnete.

Büchs, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar, Stadtverordneten-Vorsteher.

Schwarzkopf, Gymnasialdirektor, Stadtverordneten-Vorsteher-Stellvertreter.

Dr. Brieger, prakt. Arzt, Stadtverordneter Schriftführer.

Hoffmann, Maurer- und Zimmermeister, Stadtverordneter.

Heinze, Gutbesitzer, Schriftführer-Stellvertreter.

Kittlaus, Uhrmacher, Stadtverordneter.

Mähler, Weinkaufmann, „

Olshinka, Sattlermeister, „

Offezarezyt, Kaufmann, „

Radek, Buchdruckereibesitzer, „

Spitz, Vorschußvereinsdirektor, Stadtverordneter.

Siebler, Bezirksschornsteinfegermeister, „

Tansinna, Rentier, „

Wienget, Fleischermeister, „

Wolff, Rentier, „

## Bezirks-Vorsteher.

### I. Kloster-Bezirk.

Offezarezyt, Viktor, Kaufmann, Kommandanturstraße 4.  
Tschammer, Aug., Stellvertret., Kaufmann, Kasernenstr. 21.

### II. Kloster-Bezirk.

Wanjura, Arthur, Restaurateur, Ratiborerstraße 70.  
Sturm, Berthold, Stellvertreter, Gasthausbesitzer, Hospital-  
straße 55/56.

### III. Oder-Bezirk.

Bräuer, August, Hausbesitzer, Fleischerstraße 133.  
Brown, Paul, Stellvertreter, Hotelbesitzer, Oderstraße 115.

### IV. Bezirk-Bahnhofstraße.

Siebler, Hugo, Schornsteinfegermeister, Bahnhofstraße.  
Drost, Peter, Stellvertreter, Gasthausbesitzer, Bahnhofstraße.

### V. Bezirk Kobelwitzer Vorstadt.

Schwarz, Gustav, Bäckermeister, Kirchstraße 140.  
Webb, Robert, Stellvertreter, Drechslermeister, Ratiborerstr.

### VI. Bezirk Hafenstraße.

Filusch, Ignaz, Gasthausbesitzer, Hafenstraße.  
Gregor, Ludwig, Stellvertreter, Gasthausbesitzer, Töpfer-  
gasse 158.

### VII. Bezirk Rogauer Vorstadt.

Mugsburg, Carl, Gasthausbesitzer, Rogauer Vorstadt.  
Drost, Anton, Gasthausbesitzer, Rogauer Vorstadt.

## Magistratsbeamte.

Günther, Stadtssekretär.  
Standfuß, Magistratssekretär.  
Smuda, Rämmerer.  
Hutta, Magistratsbote.  
Wittur, Bureau-Assistent.  
Drost,  
"Jotel, Rämmererkassengehilfe.  
Giuppa, Bureaugehilfe.  
Brinkmann, Bureauanwärter.



### **Standesamt.**

Kremser, Bürgermeister, Standesbeamter.  
Günther, Stadtsekretär, I. Stellvertreter.  
Standfuß, Magistratssekretär, II. Stellvertreter.

### **Polizei-Verwaltung.**

Kremser, Bürgermeister, Polizeidirigent.  
Günther, Stadt- und Polizeisekretär.  
Wolf, Polizei-Wachtmeister.  
Geppert, 1. Polizei-Sergeant.  
Schindzielka, 2. Polizei-Sergeant.  
Jablonsky, Nachtwachtmann.  
Malekty, "  
Böhm, "  
Verch, "  
Paschet, "

### **Gasanstalt.**

Bildt, Gasanstaltsinspektor.  
Glinka, Gasanstaltschlosser.

### **Wasserwerk.**

Bildt, Wasserwerksinspektor.  
Ennig, Maschinist.

### **Schlachthausverwaltung.**

Zimmermann, Schlachthaus-tierarzt u. Schlachthofverwalter.  
Kopiek, Schlachthofwärter.  
Brandt, Fleischbeschauer.  
Schindzielorz, Fleischbeschauer.

### **Freiwillige Feuerwehr.**

Siebler, Schornsteinfegemeister, I. Brandmeister.  
Vielzer, Stellmachermeister, II. "  
Günther, Stadtsekretär, Schriftführer. "  
Dworsky, Klempnermeister, Spritzenmeister und Zeugwart.

## **Städt. Krankenhaus.**

Gärtner, Marie Oberin.

Dr. Wolff, Arzt.

## **II. Kirchenwesen.**

### **a. Katholische Kirche.**

Kollar, Stadtpfarrer.

Wisy, Kreisvikar.

Stawinoga, Kaplan.

Böhm, Religionslehrer.

Bräuer, Glöckner und Kirchendiener.

Wozka, Lehrer, Organist.

Böhm, Totengräber.

### **b. Evang. Kirche.**

Meyer, Pastor.

Kunze, Pfarrvikar.

Scholz, Schuhmachermstr., Rüster.

Gepke, Totengräber.

### **c. Jüdische Gemeinde.**

Krollik, I. Kantor.

Muschel, II. Kantor und Schächter.

## **III. Schulen.**

Siegel, Kreisschulinspektor I.

Kupka, " II.

### **a. Volksschulen.**

Patermann, Rektor.

Frank, Lehrer.

Hoppe, "

Seiler, "

Grenzer, "

Pfeiffer, "

Wozka, Lehrer.

Liege, "

Golega, "

Przybilla, "

Kosler, Lehrerin.  
Wenzel, "  
Bergel, "

### b. Städtisches Progymnasium.

Schwarzkopf, Gymnasialdirektor.  
Dr. Chorn, Oberlehrer.  
Weickert, "  
Weisbach, "  
Schnurbusch, "  
Böhm, Religionslehrer.  
Krause, Gymnasial-Lehrer.

### c. Höhere Privat-Mädchenschule.

#### Auditorium.

Kremser, Bürgermeister, Vorsitzender.	
Schubert, Rentier,	Mitglied.
Radek, Buchdruckereibesitzer	"
Brauer, Rechtsanwalt und Notar,	"
Jaskulla, Hotelbesitzer,	"
Schöfert, Mühlenbesitzer,	"
Weickert, Oberlehrer,	"

#### Lehrkräfte.

Wanke, Schulvorsteherin, I. Klasse.  
Siegel, Lehrerin, II. Klasse.  
Wittner, " III.  
Frank, Turn- und Gesanglehrer.

## IV. Staatsbehörden.

### Königliches Landratsamt.

von Hauenschild, Max, Königl. Landrat.  
von den Brinken, Egon, Regierungs-Assessor.  
Schandau, Kreissekretär.  
Kern, Fedor, Steuersupernumerar.  
Rissmann, Adolf, Kreis-Kommunalkassen-Rendant.

Schmarzger, Arthur, Regierungs-Supernumerar.  
 Herold, Oswald, Kreissparkassenassistent.  
 Richter, Johannes, Kontrolleur.  
 Deutscher, Arthur, Kreis-Ausschuß-Assistent.  
 Folgner, Alfred, Kreis-Versicherungs-Kommissarius.  
 Brendel, Reinhold, Bureaugehilfe.  
 Michnia, August, Registrator.  
 Waklaw, Karl, Bureaugehilfe.  
 Makke, Fritz, Kreisbote.

### **Kreisbauamt.**

Zacher, Wilhelm, Kreisbaumeister.  
 Rusche, Ernst, Techn. Bureauassistent.  
 Straumwald, Bruno, Kreisbaumgärtner.

### **Königliche Kreiskasse.**

Heyne, Fritz, Königl. Rentmeister.

### **Königliches Landesgestüt.**

Röntendorf, Max, Richard, Gestüttsdirektor.  
 Scheika, Alexander, Gestüttsrendant.  
 Schalkowski, Friedrich, Sattelmeister.  
 Schramm, Hermann, Obergestüttswärter.  
 Fleischer, Carl, Gestüttswärter.  
 Buhl, Ernst, "  
 Klapper, Ernst, "  
 Magiera, Vincent, "  
 Buhl, Hermann, "  
 Scharf, Josef, "  
 Fleischer, Johann, "  
 Berndt, Heinrich, "  
 Theuer, Josef, "  
 Ackermann, Eduard, "  
 Gidam, Josef, "  
 Rubina, Fabian, "  
 Steiner, August, "  
 Ermuth, Gustav, "  
 Lipos, Alexander, "



Gidam, Eduard, Gestrütswärter.

Gründel, August,	"
Kogosch, Anton,	"
Widulle, Daniel,	"
Koder, August,	"
Klenner, Paul,	"
Pägold, Gustav,	"
Heisig, Berthold,	"
Berger, Johann,	"
Lasrich, Heinrich,	"
Schwengler, Frik,	"
Mehlhose, Wilhelm,	"
Jantos, Robert,	"
Reuter, Gustav,	"
Heisrath, Heinrich,	"
Brosius, Franz,	"
Zmy, Paul,	"
Scherner, Eduard	"
Glis, August,	"
Biernath, August,	"
Pietruska, Anton,	"
Pawlowski, August,	"
Leidereiter, Johann,	"
Knetsch, Hermann,	"
Bucior, Johann,	"
Gnosja, Franz,	"
Rickstein, Ferdinand,	"
Zantopp, Carl,	"
Krieg, Oswald,	"
Heisrath, Otto,	"
Janus, Carl,	"
Thiel, Franz,	"
Schwientek, Franz,	"
Christoph, Anton,	"
Subke, Paul,	"
Schwarzer, Ernst,	"
Mandzik, Johann,	"
Kausch, Johann,	"

Oelik, Vinzent, Gestütswärter.

Deutsch, Josef, "

Neumann, Carl, "

Schöpte, Reinhold, "

Böhm, Heinrich, "

Jendretski, Wilhelm, "

Hein, Emil, "

Kipfka, Wilhelm, "

Klose, Johann, "

Honscha, Christian, "

Werner, Julius, "

Bohl, Albert, "

Kleinert, Ernst, Nachtwächter.

Giesert, Gustav, Gestütswärter.

Nowak, Paul, "

Kabiega, Anton, "

Bogt, Wilhelm, "

### **Rgl. Eisenbahn-Verwaltung.**

Kriebel, Gerhard, Stationsvorsteher.

Viehorn, Friedrich, Stationsassistent.

Müller, Berthold, "

Brinkmann, Robert, "

Hampel, Gustav, Bahnmeister.

Hertrampf, Albert, "

Ulrichs, Werner, Güterexpedient.

Beinlich, Julius, Lademeister.

Hartmann, Gottlieb, Weichensteller.

Gaja, Jakob, "

Simon, August, "

Sobotta, Anton, "

Marzet, Franz, "

Raabe, Julius, "

Kostka, Paul, Bahnsteigschaffner.

Mugsborg, Josef, Bahnwärter.

Gera, Anton, Hilfsrangiermeister.

Richter, Hedwig, Eisenbahnanwärterin.

Spruch, Ernst, Praktikant.

John. Richard, Supernumerar.  
Nentwig, Emil, Stationsassistent.  
Busch, Martin, Supernumerar.

### Königl. Amtsgericht.

Ruznicky, Max, Amtsgerichtsrat.  
Scheffler, Reinhold, Amtsrichter und Aufsichtsrichter.  
Teichgräber, Carl, "  
Franz, Hermann, "  
Dr. Matthiae, Friedrich, "  
Peltasohn, Richard, Dr. jur. Gerichtsassessor.  
Golombek, Carl, Gerichtskassenrendant u. Rechnungsrat.  
Hesral, Oskar, Kontrolleur.  
Springer, Cuno, Gerichtsobersekretär.  
Kahl, Johannes, Gerichtsssekretär  
Klose, Gustav, "  
Rehmet, Eduard, "  
Beyer, Reinhold, "  
Jäkel, Maximilian, "  
Schabon, Paul, Gerichtsassistent.  
Niffka, Franz, "  
Manig, Alfred, Gerichtsaktur.  
Gckert, Heinrich, Gerichtsdiätar.  
Buchhorn, August, Gefängnisinspektor.  
Ulbrich, Paul, Gefängnisinspektionsassistent.  
Schröder, Friedrich August, Gerichtsvollzieher.  
Klatt, Emil, Gerichtsvollzieher.  
Hollstein, Gustav, Gerichtsvollzieher.  
Kraut, Albert, Gerichtsdiener und Kastelan.  
Gluchnik, Paul, Gerichtsdiener.  
Spendel, Carl, "  
Kern, Wilhelm, Kanzleigehilfe.  
Königer, Georg, "  
Frank, Franz, "  
Smolka, Josef, "  
Falke, Fritz, "  
Schmientek, Johann, Gefangenenauffseher.  
Polansky, Johann, "

Urbanski, Robert, Gefangenenauffseher.  
 Schindler, Johann, "  
 Kwapik, Johann, "  
 Morawiek, Carl, Hilfsgefangenenauffseher.  
 Lux, Franz, "  
 Glowalla, Carl, "  
 Lange, Conrad, Gerichtsaktuar.

### **Rechtsanwälte beim Königl. Amtsgericht.**

Büchs, Justizrat, Rechtsanwalt und Notar.  
 Brauer, Rechtsanwalt und Notar.  
 Deutschbein, Rechtsanwalt.

### **Königliche Amtsanwaltschaft.**

Jaschkowik, Amtsvorsteher, Amtsanwalt.

### **Schiedsmänner.**

Erdmann, Rentier, Schiedsmann.  
 Tschammer, Kaufmann, Stellvertreter.

### **Königl. Katasteramt.**

Schütter, Wilhelm, Katasterkontrollleur.  
 Schink, Eugen, Katasterzeichner.  
 Engelmann, Max, Geometer.

### **Königl. Kreisbauinspektion.**

Schröder, Heinrich, Baurat.  
 Zeuchner, Fritz, Bautechniker.  
 Hiller, Carl, "  
 Klapper, Georg, Bauf supernumerar.

### **Königl. Steueramt.**

Hohmann, Julius, Obersteuerekontrolleur.  
 Schöber, Carl, Steuereinnehmer.  
 Rubenke, Louis, Hauptsteueramtsassistent.  
 Heidke, Ernst, Steueramtsassistent.  
 Frohne, Wilhelm, Steuerauffseher.  
 Rinne, August, "



Miska, Carl, Steueraufseher.  
 Jaschke, August, "

### Postamt.

Ortel, Robert, Postdirektor.  
 Kache, Wilhelm, Oberpostsekretär.  
 Kasse, Max, Postsekretär.  
 Schmidt, Josef, Obertelegraphenassistent.  
 Weißmann, Gustav, Oberpostassistent.  
 Krautwurst, Franz, "  
 Andrischof, Alfons, Postassistent.  
 Kirsch, Josef, "  
 Schoske, Heinrich, "  
 Grospietsch, Wilhelm, "  
 Penczyk, Johannes, "  
 Wellna, Theodor, "  
 Langer, Josef, Leitungsaufseher I. Klasse.  
 Fabian, Johann, Briefträger.  
 Drezler, Augustin, "  
 Kinner, Franz, "  
 Lauterbach, Carl, "  
 Hanke, August, Postschaffner.  
 Schönawa, Julius, Postschaffner.  
 Czarka, August, "  
 Burczyk, Johann, "  
 Wollny, Dominik, "  
 Richter, Leopold, "  
 Wybieret, August, Landbriefträger.  
 Fizek, Alois, "  
 Golly, Franz, "  
 Gullik, Josef, "  
 Langer, Paul, "

### Offizier-Korps.

Hammer, August, Oberst und Kommandeur des 3. Ober-  
 schlesischen Inf.-Reg. Nr. 62, Bahnhofstraße.  
 v. Kornakki, Rollo, Oberstleutnant b. Stabe d. Inf.-Reg.  
 Nr. 62, Fortifikationsgebäude.

v. Rathen, Otto, Major u. Bataillons-Kommandeur, Bahnhofstraße bei Suchan.

Sontag, Guido, Major u. Bataillons-Kommandeur, Bahnhofstraße bei Süßmann.

v. Poser u. Gr. Nädliß, Julius, Hauptm. u. Komp.-Chef, Bahnhofstraße bei Büchs.

Becker, Alfred, Hauptmann und Komp.-Chef, Bahnhofstraße bei Nowak.

v. Joeden, Hans, Hauptmann und Kompagnie-Chef, Hotel „Deutsches Haus“.

Bourquet, Oskar, Hauptmann und Komp.-Chef, Ring 88 bei Haß.

Schmidt, Franz, Hauptm. u. Komp.-Chef, Bahnhofstraße bei Streiß.

Schönian, Julius, Hauptm. und Komp.-Chef, Bahnhofstraße bei Starker.

v. Groeling, Albert, Hauptm. und Komp.-Chef, Bahnhofstraße bei Streiß.

Schönwasser, Walther, Hauptmann und Kompagnie-Chef, Bahnhofstraße bei Kapauner.

Semerák, Friedrich, Oberleutnant, Kaserne 14, Block II.

Buchholz, Hans, Oberleutnant und Regiments-Adjutant, Bahnhofstraße, Villa Kapauner.

Boß, Karl, Oberleutnant, Kaserne 16, Block II.

v. Boddien, Max, Oberleutnant, Kaserne 16.

Giese, Karl, Oberleutnant, Bahnhofstraße bei Drost.

Führ. v. Dyhern, Paul, Oberleutnant, Schmiedestraße. 6 a bei Postulka.

Alepper, Richard, Leutnant, Bahnhofstraße bei Büchs.

v. Desfeld, Harry, „ Kaserne.

Lemke, Paul, „ Kaserne 14, Block II.

Hollender, Hermann, „ Bahnhofstraße bei Büchs.

Göke, Otto, „ Ratiborer-, Ecke Braustraße b. Schäfer.

Hering, Felix, Leutnant, Rogauerstraße bei Mücke.

Thurmon, Cuno, „ Fortifikationsgebäude.

Thieme, Wolf, „ Kaserne 88/90.

Grub, Louis, „ Kaserne 14, Block II.

Riedinger, Günther, Leutnant, Kaserne 13.

Alberk, Hermann, " 13.

Dr. Müller, Friedrich, Oberstabs- und Regimentsarzt, Bahnhofstraße bei Büchs.

Dr. Matschke, Stabsarzt, Bahnhofstraße bei Büchs.

Clemenz, Karl, Oberzahlmeister, Bahnhofstraße bei Mode.

Praße, Carl, Zahlmeister, Ratiborerstraße 79/80.

## Unteroffizier-Korps.

### I. Compagnie (ohne Regimentsmusik).

Bentke, Wilhelm, Bizfeldwebel, Kaserne 14, Block III.

Schwarz, Felix Karl Otto, Bizfeldwebel und Regiments-schreiber, Kaserne 15, Block II.

Kliesch, Karl Josef, Bizfeldwebel, Kaserne 15, Block I.

Rachow, Max Rudolf August, etatsmäßiger Zahlmeister-Aspirant, Bahnhofstraße bei Jesuseck.

Cyranek, Johann, Sergeant, Kaserne 16, Block III.

Heller, Franz Karl Wilh., Sergeant, Kaserne 16, Block III.

Edeler, Friedrich Otto Paul, Sergeant und Zahlmeister-Aspirant, Kaserne 15, Block I.

Lauenroth, Otto Hermann Karl, Sergeant, Kaserne 15, Block I.

Lehnert, Paul Richard, Sergeant, Ratiborerstraße 70.

Heide, Gustav Karl, " Kaserne 16, Block III.

Kille, Fritz Karl Ernst, " 16, " III.

Frenzel, Paul Franz, Sergeant und Bataillons-schreiber, I./62., Kaserne 15, Block I.

Scholz, Karl, Sanitäts-Sergeant, Garnison-Lazarett, Kaserne 13, Block II.

Beninde, Bruno Paul, Sergeant, Kaserne 16, Block III.

Kleiner, Adolf Hugo, Feldwebel, " 16, " III.

Stephan, I Wilhelm, Unteroffizier, " 16, " III.

Lahmann, Hans Hermann Albert, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.

Ischapke, Robert Julius, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.

Stephan II, Otto Bruno August, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.

Böfang, Gustav Karl Adolf, " " 16, Block III.

## II. Kompagnie.

Kantner, Paul, Feldwebel, Kaserne	15.
Moch, Alons, Vizefeldwebel, "	15.
Stoklossa, Richard, "	15.
Kopczyk, Richard, "	15.
Witschel, Gottlieb, Sergeant, "	15.
Klapper, Reinhold, "	16.
Sagame, Paul, "	15.
Kluge, Georg, "	16.
Sache, Erich, "	15.
Grusa, Daniel, Unteroffizier, "	16.
Steinweg, Walter, "	16.
Spalleck, Viktor, "	16.
Marquardt, Hermann, Unteroffizier, Kaserne	16.
Zukunft, Reinhold, "	16.
Fichtner, Reinhold, "	16.
Hilfcher, Max, Sanit.-Sergeant, Bahnhofstraße bei Drost.	
Regenberg, Gustav, Unteroffizier, Kaserne	16.
Stampe, Traugott, "	15.

## III. Kompagnie.

Scholz, Karl, Feldwebel, Kaserne	17, Block I.
Dettmann, Robert, Vizefeldwebel, Kaserne	15, Block I.
Jendrosch, Wilhelm, Sergeant, "	17, " I.
Poyke, Otto, Sergeant, Kaserne	17, Block I.
Vogel, Gustav, Unteroffizier, Kaserne	17, Block II.
Loeffler, August, "	17, " II.
Weber, Richard, "	17, " II.
Sust, Robert, "	17, " I.
Emmerich, Otto, "	17, " I.
Jendry, Adolf, Gefreiter Kapitul., Kaserne	17, Block I.
Marejke, Heinrich, Sanitäts-Sergeant, Ratiborerstraße.	
Lehns, Alfons, Unteroffizier, Kaserne	17, Block I.
Müller, Johannes, Unteroffizier, Kaserne	17, Block I.
Brilka, Eduard, "	17, " I.
Vigeusa, Konrad, "	17, " I.
Gröber, Albert, Vizefeldwebel, "	15, " I.



#### IV. Kompagnie.

Loest, Fritz,	Feldwebel,	Kaserne	17.
Kuß, Johann,	Vizefeldwebel,	Kaserne	15.
Chuchracki, Anton,	Vizefeldwebel,	Kaserne	17.
Hermann, Josef,	Sergeant,	Kaserne	17.
Stolper, Robert,	"	"	17.
Krems, Hermann,	"	"	17.
Freund, Richard,	"	"	17.
Hippe, Josef,	"	"	17.
Lempert, Leopold,	"	"	17.
Schilastky, Felix,	"	"	17.
Spitzer, Richard,	"	"	17.
Abel, Anton,	Sanitäts-Sergeant,	Kasernenstraße	38.
Koppel, Unteroffizier,	Kaserne		17.
Lufoschek,	"	"	17.

#### V. Kompagnie.

Mehr, Theodor,	Feldwebel,	Kaserne	14.
Offig, Adolf,	Vizefeldwebel,	"	14.
Hartleb, Franz,	"	und Batl.-Schreiber,	Kaserne 14.
Gnörich, Alfred,	"	und außeretatsmäßiger Zahlm.-	
Aspirant, Wiegschülerstraße bei Töpfer Henke.			
Kolezko, Josef,	Vizefeldwebel,	Kaserne	15.
Webs, Wilhelm,	Sanitäts Feldwebel,	Ratiborerstraße bei	
Drechsler Webs.			
Smuzyna, Johann,	Sergeant,	Kaserne	14.
Hanisch, Franz,	"	"	15.
Luckow, Ernst,	"	und Batl.-Lambour,	Kaserne 14.
Lehmann, Ewald,	Sergeant,	Kobelnwitzer	Chaussee.
Liebetanz, Max,	"	Kaserne	14.
Kogáreck, Emil,	Unteroffizier,	"	14
Schwarzer, Franz,	"	"	14.
Fischer, Friedrich,	"	"	14.
Rigatsch, August,	"	"	14.
Neumann, Fritz,	"	"	14.
Ketscher, Max,	"	"	11.
Kleiner, Georg,	"	"	14.

## VI. Kompagnie.

Ecklebe, Alexander, Feldwebel, Kaserne 13.  
 König, Paul Robert, Bizefeldwebel, Kaserne 13.  
 Reisch, Paul, Sergeant, Wallstraße 157 bei Schmiedem.  
 Niestroj.  
 Böhmig, August, „ Kaserne 13:  
 Radecker, Gustav, „ „ „  
 Handke, Otto, „ „ „  
 Niesler, Franz, „ „ „  
 Richter, Oswald, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Nikusch, Gustav, „ „ „  
 Sternikfe, Josef, „ „ „  
 Reimann, Paul, „ „ „  
 Wantke, Max, Sanitäts-Feldwebel, Rogauerstr., Ecke Quartstr.  
 Siemer, Paul, Bizefeldwebel, Kirchstraße, Ecke Violastraße.  
 Trzeciok, Ignaz, Sergeant, Bahnhofstraße bei Suchan.  
 Schenk, Willy, Gefreiter, (Kapitul.) Kaserne 13.

## VII. Kompagnie.

Löschner, Johann Heinrich, Bizefeldwebel, Bahnhofstraße.  
 Buchalik, Paul, „ „ „  
 Hentschel, Otto Heinrich, „ Königsstraße.  
 Scholz, Karl Johann, Feldwebel, Kaserne 14, Block I.  
 Raupach, Richard, „ „ 14.  
 Guschter, Arthur Hermann, Feldwebel, Kaserne 13 Block III.  
 Koz, Thomas, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
 Pleisch, Richard, „ „ 14, „ I.  
 Gadaschik, Peter, „ „ 14, „ I.  
 Gladisch, Paul Wilhelm, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
 Neugebauer, Hermann Karl, Unteroffizier, Kaserne 14,  
 Block I.  
 Gohla, Joseph, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
 Gottwald, Franz, „ „ 14, „ I.  
 Welzel, Karl Josef Robert, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
 Bleischwitz, Hermann, Sanitäts-Unteroffizier, Kaserne 13,  
 Block II.

### VIII. Kompagnie.

Fiebig, Max, Feldwebel, Kaserne 13.  
 Klammert, Karl, Bizefeldwebel, Kaserne 13.  
 Ryszewski, Robert, Sergeant, Bahnhofstraße bei Drost.  
 Reichel, Fritz, „ Kaserne 15.  
 Eisner, Fritz, „ „ 13.  
 Hamlitschka, Karl, „ „ 13.  
 Pichaozek, Emanuel, „ „ 13.  
 Förster, Karl, Unteroffizier, „ 13.  
 Zaumert, Karl, Sergeant, Kaserne 13.  
 John, Alfred, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Gmyrek, Gratian, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Hanslik, Leopold, „ „ 13.  
 Zyger, Johann, „ „ 13.  
 Radecker, Otto, „ „ 13.  
 Vertig, Gustav, Sanitäts-Sergeant, Garnison-Lazarett.

### Bezirks-Kommando.

Rheinen, Fritz, Oberstleutnant z. D. u. Bezirkskommandeur,  
 Bezirks-Kommando.  
 Rutter, Hauptmann z. D. und Bezirks-Offizier, Bahnhof-  
 straße, Drost.  
 Kädel, Leutnant und Bezirks-Adjutant, Hotel „Deutsches  
 Haus“.  
 Hosh, Conrad, Bezirks-Feldwebel, Bezirks-Kommando.  
 Polozek, Richard, „ Quartstraße, Mücke.  
 Zelder, Max, „ Wiegschülerstr., Bernh.  
 Niemiadomsky.  
 Schlage, Hermann, Bizefeldwebel, Neue Welt, Gentel.  
 Ther, Franz, Sergeant, Bezirks-Kommando.  
 Haubitz, Alfons, „ „  
 Müller, Oskar, Unteroffizier, „  
 Roethemeyer, Heinrich, Unteroffizier, Bezirks-Kommando.

### Garnison-Verwaltung.

Lakowski, Adalbert, Garnisonverwaltungs-Inspektor.  
 Kürschner, Ernst, Kasernenwärter.  
 Suchowski, Paul, „  
 Roczor, Adam, „

### **Garnison-Lazarett.**

Dr. Müller, Fritz, Oberstabsarzt.

Dr. Matschke, Alfred, Stabsarzt.

Dr. Schulze, Assistenzarzt.

Gardin, Franz, Lazarettverwaltungs-Inspektor.

Wojak, Adolf, Hausdiener.

### **Königliches Proviantamt.**

Recker, Otto, Proviantamtsrendant.

Reppler, Samuel, Proviantamts-Kontrollleur.

Becker, Thomas, Backmeister.

Mende, Emil, Magazinaufseher.





# Handel, Gewerbe und Industrie.

## Altwarenhändler.

Filipowski, Franz, Neuestr. 100.

Irmer, Marie, Oderstraße 115.

## Ärzte.

Dr. Brieger, Arthur, prakt. Arzt, Ring 96.

Dr. Brehmer, prakt. Arzt, Oderstraße 134.

Dr. Diestel-Lämmer, Woldemar, prakt. Arzt, Ring 25/26.

Domes, Ignaz, Zahnarzt, Hospitalstraße 55/56.

Dr. Trzebiatowski, Casimir, prakt. Arzt, Oderstraße 97.

Dr. Wolff, Eugen, kgl. Kreisarzt, Bahnhofstr. b. Suchau.

Zimmermann, Otto, kgl. Kreistierarzt, Schlachthausgebäude.

## Apotheke.

Siegert, Hermann, Ring 25/26.

## Badeanstalt.

Flußbade-Anstalt, Leopold Lassa.

Städtische Warmbade-Anstalt, Königstraße.

## Bankgeschäft.

Frankfurther & Rauffmann, Ring 24.

## Barbiergeschäfte.

Englisch, Franz, Ring 21.

— Hans, Cosel-Überh., Krause.

Hanke, Paul, Schmiedestraße 155.

Helbig, Ernst, Kommandanturstraße 6.

Michel, Hugo, Kasernenstraße 38.

Orion, Louis, Kommandanturstr. 6.

Skoda, Paul, Oderstraße 113.

### **Baugeschäfte.**

Hoffmann, Max, Maurer- und Zimmermstr., Bahnhofstr.  
Kozit, Franz, Maurer- u. Zimmermstr., Ratiborstr., Webs.  
Niewiadomskie, Bernhard, Bauunternehm., Wiegschützerstr.  
Kortsch, Max, Maurer- u. Zimmermeister, Bahnhofstr.

### **Blumenhändler.**

Dudek, Clara, Geschäftsinhaberin, Kirchstraße.

### **Bierverleger.**

Gregor, Ludwig, Töpfergasse 158.  
Hahn, Jonas, Ratiborerstr. 66/67.  
Knoppe, Wilhelm, Ratiborerplatz.  
Süßmann, Jakob, Bahnhofstr.

### **Bäcker.**

Brisch, Josef, Oderstraße 122.  
Klesse, Max, Hafenstr., Filusch.  
Kolekto, Anton, Kommandanturstr. 5.  
Langer, Josef, Kommandanturstr. 7.  
Przesdzing, Anton, Malzstr. 27.  
Richtarsky, Max, Oderstr. 136.  
Rohner, Josef, Ratiborerstr. 70.  
Scholz, Arthur, Ratiborerstr. 80.  
Schwarz, Gustav, Kirchstr. 141.  
Streich, Josef, Bahnhofstr. 8.  
Sczesny, Franz, Firma, Oderstraße 114.

### **Böttcher.**

Hoffmann, Otto, Wallstraße 117.  
Walter, Ferdinand Schmiedestr. 155.

### **Brauereien.**

Kaluza, Josef, Fleischerstr. 126.  
Urbach, Moriz, Inh.: Amalie Urbach, Ring 22/23.

### **Buchbindermeister.**

Paschet, Ernst, Kirchstr. 178.

### **Buchdruckereien.**

Radek, Hermann, Fleischerstr. 124.  
Radecker, Arthur, Ring 92.

### **Buchhandlungen.**

Mode, Paul, Ring 149.  
Radek, Hermann, Fleischerstr. 124.  
Radecker, Arthur, Ring 92.  
Straz nad Odra“, Oderstr. 97.

### **Cigarren- und Tabakgeschäfte.**

Rakner, Josef, Cigarrenmacher, Malzstr. 30.  
Kluska, Josef, Hafenstraße, Filusch.  
Koslowsky, Max, Ring 92.  
Krofer, Eduard, Kaufmann, Oderstr.  
Kuberek, Paul, Oderstr. 134.  
Magiera, August Leopold, Ring 94.  
Melzig, Selma, Firma: Oskar Spaniel Nachf., Ring 25.  
Muschiol, Josef, Ring.  
Ramisch, Eduard, Kaufmann, Oderstr. 136.  
Kiedel, Franz, Hafenstr., Gothein.  
Tschammer, Aug., Inh. d. Fa. Hugo Neugebauer, Kasernenstr. 21.  
Wilczek, Jda, Ratiborerstr. 82.  
Wolff, Gustav, Ring 64.

### **Colonialwarenhandlungen.**

Bohlmann, Wilhelm, Bahnhofstr.  
Grzimek, Emilie, Firm. Grzimek, Oderstr. 111/12.  
Kluska, Josef, Hafenstr. bei Filusch.  
Koslowsky, Max, Ring 92.  
Kostka, Johann, Rogauer-Vorstadt.  
Krofer, Eduard, Ratiborerstr. 71/72.  
Kuberek, Paul, Fa.: Wilczeks Nachf., Oderstr. 134.  
Magiera, August Leopold, Ring 25.  
Muschiol, Josef, Kommandanturstr. 6.  
Ramisch, Eduard, Oderstr. 136.  
Kiedel, Franz, Hafenstraße, Gothein.  
Trahoff, Ernst, Malzstr. 28.  
Tschammer, August, Inh. der Firma Hugo Neugebauer,  
Kasernenstr. 21.

Bodolsky, Theodor, Rogauer Vorstadt.  
Schaffarczyk, August, Rogauer Vorstadt.  
— Franz, Rogauer Vorstadt.  
Wilczek, Jda, Ratiborerstraße 82.  
Wycizik, Josefina, Ring 64.  
Zinn, Johann, Rogauer Vorstadt.

### **Conditor und Pfefferküchler.**

Gemming, Conrad, Ring 65.  
Poralla, Epiphanius, Kirchstraße 141.  
Rühl, Curt, Bahnhofstr., Süßmann.

### **Dachdecker.**

Schaffarczyk, Franz, Rogauer Vorstadt.

### **Dekorateur.**

Drobeck, Heinrich, Kirchstr. 137.

### **Delikateßhandlungen.**

Bohlmann, Wilhelm, Bahnhofstr.  
Grzimek, Anton, Oberstr.  
Kroter, Eduard, Ratiborerstr. 71/72.  
Magiera, August, Ring 94.  
Melzig, Selma, Firma: Oskar Spaniel Nachf., Ring 25.  
Muschiol, Josef, Kommandanturstr. 6  
Ramisch, Eduard, Oberstr. 136.  
H. Neugebauer, Kasernenstr.  
J. Wilczek Nachf., Oberstr.

### **Destillationen.**

Löwe, Curt, Jnh.: Seidemann, Samuel, Oberstr. 120.  
Süßmann, Jakob, Bahnhofstr.  
Urbach, Amalie, Ring 22/23.

### **Drechsler.**

Webs, Robert, Ratiborerstr.

### **Drogenhandlungen.**

Bothe, Bruno, Ring 21.  
Kluska, Josef, Hafenstr., Filusch.



### **Eisenwarenhandlungen.**

Fränkel, Max, Ring 66/67.  
 Offczarczyn, Viktor, Kommandanturstr. 4.  
 Proskauer, Markus, Ratiborerstr. 89.  
 Waldmann, Heinrich, Ratiborerstr. 61.  
 Weissenberg, Georg, Ring 64.

### **Fahrradhandlungen.**

Jaskulla, Emil, Hospitalstr. 63.  
 Weinbauer, Hans, Oderstr. 136.

### **Färberei und Chem. Waschanstalt.**

Kosubeck, Paul, Oderstr. 122.

### **Farbwarenhandlungen.**

Bothe, Bruno, Ring 21.  
 Fränkel, Max, Ring 66/67.

### **Feilenhauer.**

Schmolke, Paul, Klodnitzer-Kedoute.

### **Fischer.**

Gründler, Ernst, Hangar VIII.  
 Kluge, Clemens, Rogauer Vorstadt, Kulaneß.  
 Magiera, Wilhelm, Rogauer Vorstadt.  
 Mowak, Josef, Hangar V.  
 Przesdzing, Caspar, Königsstr. 49.

### **Fleischer.**

Reisch, Franz, Malzstr. 29.  
 Bugiel, Anton, Oderstr. 114.  
 Gniska, Johann, Oderstr. 122.  
 Kittel, Johann, Rogauer Vorstadt, Sluzaleß.  
 Ksinsik, Carl, Oderstr. 98/99.  
 Kulawik, Theodor, Töpferstr. 154.  
 Stania, Adolf, Kommandanturstr. 5.  
 Stania, Carl, Ratiborerstr. 69.  
 Skolik, Johann, Rogauer Vorstadt.  
 Wientzek, August, Kirchstr. 139/140.

### **Friseurgeschäfte.**

Deutscher, Wally, Friseurin, Königsstr. 34.  
Englisch, Franz, Ring 21.  
— Hans, Cosel-Oderhafen bei Krause.  
Hante, Paul, Schmiedestr. 155.  
Helbig, Ernst, Kommandanturstr. 6.  
Michel, Hugo, Kasernenstr. 38.  
Orion, Louis, Kommandanturstr. 1.  
Skoda, Paul, Oderstr. 113.

### **Fuhrwerksbesitzer.**

Adamiezy, Anton, Kommandanturstr. 1.  
Baron, Vincent, Neuestr. 107.  
Bartonek, Franz, Bahnhofstr., Suchau.  
Dembon, Julius, Schmiedestr. 47.  
Demelt, Wilhelm, Ring 149.  
Hanold, Eleonore, Kasernenstr. 10.  
Koch, Theodor, Malzstr. 29.  
Krziza, Carl, Königsstr. 16.  
Linet, Franz, Bahnhofstr.  
Lipok, Franz, Neuestr. 100.  
Matuschek, Clara, Hospitalstr. 61.  
Mitulla, Josef, Ratiborerplatz, Bernhard.  
Obadnik, Emil, Neuestr. 104.  
Parusel, Josef, Malzstr. 27.  
Sube, Carl, Ratiborerstr. 71/72.  
Waglaw, Valentin, Oderstr. 121.  
— Wilhelm, Fleischerstr. 131/132.  
— Johann, Malzstr. 52/53.

### **Galanterie- und Spielwaren-Handlungen.**

Abramowig, Albert, Oderstr. 123.  
Hoffert, Ernst, Ring 147.

### **Gärtnereien.**

Hauptstock, Josef, Kunstgärtner, Hafenstr.  
Kufol, Josef, Gärtner, Bahnhofstr.  
Kurz, August, Garteninspektor, Bahnhofstr.  
Tiller, Rudolf, Kunstgärtner, Promenade.

# **Gast- und Schankwirte bezw. Restaurateure.**

- Adamieſz, Theofil, Kogauer Vorſtadt.  
 Arndt, Carl, (Zum blauen Stern), Hoſpitalſtr. 61.  
 Augsburg, Carl, Kogauer Vorſtadt.  
 Barteczko, Siegiſmund, Neue Welt, Schlickerhaus.  
 Droſt, Anton, Kogauer Vorſtadt.  
 — Peter, Bahnhofſtr.  
 Filuſch, Jgnaz, Hafenſtr.  
 Gemming, Conrad, Ring 65.  
 Göbel, Oſkar, Kaſernen-Kantine, II. Bat. Inf. 62.  
 Gregor, Ludwig, Wallſtr. 159.  
 Gutfreund, Jgnaz, Schießhaus.  
 Häring, Auguſt, Kantine, Kaſerne, I. Bat. 3. D.-E. Inf. 62.  
 Janocha, Franz, Fleiſcherſtr. 126.  
 Kinner, Franz, Ratiborerplatz 85/86.  
 Köhl, Emanuel, Ring 22/23.  
 Kolenda, Nicodem, Ratiborerſtr. 71/72.  
 König, Albert, Neuſtr. 108.  
 Knoppe, Wilhelm, Ratiborerplatz, Bernhards Gaſthaus.  
 Kroll, Eliſabeth, Reichsadler, Bahnhofſtr.  
 Krautwuſt, Eduard, Oderſtr.  
 Laſch, Friedrich, Ring 24.  
 Laſſak, Leopold, Hoſpitalſtr. 43/44.  
 Ludwig, Theodor, Stadtbahnhof.  
 Olschewſky, Paul, Volksgarten.  
 Paſluch, Joſef, Kogauer Vorſtadt.  
 Pendzialek, Johann, Kommandanturſtr.  
 Rühl, Curt, Bahnhofſtr., Süßmann.  
 Schefer, Theodor, Brauſtr. 91.  
 Spaniel, Oſkar, Nachf. Selma Melzig, Ring 25/26.  
 Thamm, Joſef, Kantine, Celluloſe-Fabrik Feldmühle.  
 Seidemann, Samuel, Oderſtr. 120.  
 Sturm, Berthold, Hoſpitalſtr. 55/56.  
 Ulbrich, Carl, Königs-Markusſtr. 18.  
 Urbach, Amalie, Ring 2/23.  
 Wanjura, Arthur, Ratiborerſtr. 70.  
 — Richard, Neue Welt.  
 Wieſcholek, Julius, (Herberge) Hoſpitalſtr. 62.

Wolff, Franziska, Königsstr. 17.  
Wyrwoll, Anton, Neuestr. 108.  
Wyrobisch, Franz, Wallstr. 158.

### **Gefindevermieter.**

Gabel, Marie, Hospitalstr. 41/42.  
Glombika, Anna, Bahnhofstr. bei Bohlmann.  
Thiel, Anna, Bahnhofstr., Magke.

### **Getreidemehlmühlen.**

Barteczko, Franz, in Firma Gebr. Gregor & Co. Fabrik-  
besitzer, Ruckelsmühle.  
E. Winkler & Comp., Neue Welt.

### **Getreide- und Mehlhandlungen.**

Hammer, Heinrich, Kaufmann, Ratiborerstr. 73.  
Kosłowski, Emil, " Ratiborerplatz 85/86.  
Schlesinger, Auguste, Ratiborerstr. 81.  
Sczesny, Franz, Oderstr. 114.  
Wolff, Carl, (Firma Wolff & Sohn) Bahnhofstr.  
— Hugo, Bahnhofstr.

### **Glas- und Porzellanwarenhandlungen.**

Abramowicz, Albert, Oderstr. 123.  
Hoffert, Ernst, Kaufmann, Ring 147.

### **Glas- und Glaswarenhandlungen.**

Soika, Paul, Malzstr. 30.  
Stade, Hugo, Oderstr. 98/99.

### **Haarschneidegeschäfte.**

Englisch, Franz, Ring 21.  
— Hans, Cosel-Oderh., Krause.  
Hanke, Paul, Schmiedestr. 155.  
Helbig, Ernst, Kommandanturstr. 6.  
Michel, Hugo, Kasernenstr. 38.  
Orion, Louis, Kommandanturstr. 1.  
Stoda, Paul, Oderstr. 113.



### **Hebammen.**

Lux, Marie, Oderstr. 97.  
Müller, Anna, Ring 65.  
Niemieadomsky, Wiegschülerstr.  
Paul, Ottilie, Oderstr. 123.

### **Herren-Garderobegegeschäfte.**

Berger, Simon, Ring 97.  
Kaiser, Samuel, Ratiborerstr. 89.  
Ritzmann, Heymann, Ring 94.  
Riß, Josef, Ring 147.  
Pollak, Ernst, Ring 95.

### **Holzhandlungen.**

Burschik, Anton, Ratiborerstr.  
Capauner, Hermann, Bahnhofstr.  
— Heinrich,  
Kozik, Franz, Ratiborerstr., Webs.  
Winterstein, Julius, Hafenstr., Filusch.

### **Holzsägewerke.**

Capauner, Hermann, Bahnhofstr.  
— Heinrich, Bahnhofstr.  
Gebr. Gregor & Co., Jnh. Barteczko, Franz, Fabrikbes.,  
Rufelsmühle.  
Korzik, Franz, Neue Welt.

### **Hotels.**

Brown, Paul, (Goldener Anker), Oderstr. 115.  
Jaskulla, Max, (Deutsches Haus), Hospitalstr. 40.  
Kucza, Alexander, (Schwarzer Adler), Bahnhofstr., Suchau.  
Schlägel, Paul, (Zum Kronprinzen), Ring 150.  
Staroszczyk, Max, (Weintraube), Königsstr. 32.

### **Installateure.**

Dworsky, Franz, Neuestr. 100.  
Hein, Max, Fleischerstr. 125.

### **Käfer.**

Pascheß, Andreas, Wallstr. 119.

### **Kaffeeauschant.**

Golly, Marie, Ratiborerstr. 79/80.

Philipczyk, Petronella, Malzstr. 31.

### **Kaffeegechäft.**

Kaisers, Kaffeegechäft, Kommandanturstr. 17.

### **Kies- und Sandlieferant.**

Goldmann, Johann, Rogauerstr., Mücke.

Mücke, Gottlieb, Rogauerstr.

### **Klempner.**

Dworstky, Franz, Neuestr. 100.

Hein. Max, Fleischerstr. 125.

Verch, Franz, Kirchstr. 145

Meja, Max, Ratiborerstr., Webs.

Rafel, Paul, Hospitalstr. 58.

### **Kohlenhandlungen.**

Ksinsit, Julius, Bahnhofstr.

Münsterberg, Robert, Bahnhofstr., Makke.

Postulka, Thadäus, Ratiborerplatz, Bernhard.

### **Korbmacher.**

Barteczko, Johann, Korbmacher, Neuestr. 110.

Pascheß, Johann, Korbmacher, Schmiedestr. 55/56.

### **Kürschner.**

Raul, Louise, Schmiedestr. 55/56.

Plura, Maria, Geschäftsinhaberin, Ring.

Wermund, Franz, Ring 149.

Wilozek, Franz, Oberstr. 113.

### **Landwirte.**

Barteczko, Josef, Kobelwitzer Vorstadt.

Gibis, Carl, Kobelwitzer Vorstadt.

Filusch, Klara, Volksgarten.  
Gärtner, Eduard, Rogauer Vorstadt.  
Glomb, Heinrich, Kobelwitzer Vorstadt.  
— Ludwig, Kobelwitzer Vorstadt.  
Golenia, Johann, Kobelwitzer Vorstadt.  
Grzimek, Emilie, Oderstr. 111/112.  
Grolitz, August, Rogauer Vorstadt.  
Heinke, Max, Gutsbesitzer, Filorke.  
Hentel, Vincent, Neue Welt.  
Jurasczek, Ignaz, Kobelwitzer Vorstadt.  
Koschelsky, Anton, Kasernenstr. 11.  
Kraiczyl, Siegmund, Dlugoscha.  
— Thadäus, Kobelwitzer Vorstadt.  
Mrachak, Anton, Kobelwitzer Vorstadt.  
Pantalla, Johann, Rogauer Vorstadt.  
Philipezyk, Josef, Kobelwitzer Vorstadt.  
Podolsky, Stefan, Rogauer Vorstadt.  
Siegmund, Carl, Kłodnitzer Redoute.  
Stoczylas, Maria, Rogauer Vorstadt.  
Szczesny, Louise, Oderhafen.  
Walla, Heinrich, Kobelwitzer Vorstadt.  
— Johann, Kobelwitzer Vorstadt.  
— Richard, Kobelwitzer Vorstadt.  
Weißer, Traugott, Bahnhofstr.  
Wieczorek, Constantine, Rogauer Vorstadt.  
Wilkowski, Albert, Kobelwitzer Vorstadt.  
Wollowsky, Johann, Kobelwitzer Vorstadt.

### **Lederhandlungen.**

Boß, Salo, Kaufmann, Neuestr. 108.  
Waldmann, Heinrich, Kaufmann, Ratiborerstr. 68.  
Proskauer, Markus, Kaufmann, Ratiborerstr. 89.

### **Leinwarenhandlungen.**

Paß, Hugo, Ede Brau-Ratiborerstr. 88.  
Heilborn, Siegfried, Ring 96.  
Scholz, Viktor, Kirchstr. 140.

### **igl. Lotterie-Einnahmen.**

Radek, Hermann, Fleischerstr. 124.

Wolff, Gustav, Ring 64.

### **Maler.**

Roch, Heinrich, Bahnhofstr., Kapauner.

Rudella, Franz, Hangar VIII.

Mudek, Carl, Wallstr. 118.

— Emil, Braustr. 105.

### **Malzfabrik.**

Frankfurther & Kauffmann.

### **Manufakturwarenhandlungen.**

Boß, Rosa, Oderstr.

Dittrich, Adolf, Ring 166.

Fiedler, Fanny, (Firma F. Guttmann.) Ring 25/26.

Görlich, Eugen, Ring 146/148.

Haß, Hugo, Ratiborerstr. 88/90.

Makulla, Anton, Ring, Rathaus.

Makulla, Cathrina, Ring 66/67.

Neuländer, Charlotte, Oderstr.

Pick, Jakob, Ring 92.

Suchau, Paul, Ring 97.

Sibis, Theodor, Ring 21.

### **Maschinenfabrik.**

Bernhard, Robert, Ratiborerstr.

Rönsch & Co. Inh.: Albert Danz, Cosel, u. Carl Rönsch  
in Allenstein, Hafenstr.

### **Militäressektengeschäft.**

Dittrich, Adolf, Ring 166.

Jaskulla, Emil, Ring 63.

Neugebauer, Hugo, Inh.: August Tschammer, Kasernenstr. 21.

Trahoff, Ernst, Malzstr. 28.

### **Möbelgeschäft.**

Drobek, Heinrich, Kirchstr. 137.

Görlich, Eugen, Ring 146/148.

Günzel, Josef, Kasernenstr. 36/37.



### **Molkerei.**

Müller, Paul, Braustr. 106.

### **Obst- und Gemüsehändler.**

Dudek, Clara, Kirchstr. 137.

Ruschnia, Johanna, Hospitalstr. 41/42.

Weber, Johann, „ 55/56.

### **Pantoffelmacher.**

Klinger, Ignaz, Hospitalstr. 62.

### **Papier-, Buch- und Schreibutensilien-Handlungen.**

Mode, Paul, Ring 145.

Radek, Hermann, Fleischerstr. 124.

Radecker, Arthur, Ring 92.

Romalsky aus Rattowitz, Kasernenstr. 30.

### **Papierfabrik.**

Cellulosefabrik, Feldmühle, Gosel-Oderhafen.

### **Petroleumfabrik.**

Aktiengesellschaft für Petroleum-Industrie, Zweignieder-  
lassung, Gosel, Rogauer Vorstadt.

### **Photographen.**

Gruber, Carl, Kirchstr. 145.

Malek, Hugo, Töpfergasse 157.

### **Posamentierwarenhandlungen.**

Fiedler, Fanny, Ring 25/26.

Haß, Hugo, Ratiborerstr. 88/90.

Matulla, Anton, Rathaus.

Pick, Jakob, Ring 92.

Radecker, Arthur, Ring 92.

Wilczek, Jda, Ratiborerstr. 82.

### **Putzwarengeschäfte.**

Fiedler, Fanny, Firma F. Guttman, Ring 25/26.

Görlich, Eugen, Ring 146/148.

Mačulla, Catharina, Ring 66/67.  
Píček, Jakob, Ring 92.

### **Sattler.**

Bräuer, August, Fleischerstr. 133.  
Golln, Paul, Malzstr. 50.  
Kuschka, Ludwig, Kommandanturstr. 1.  
Namislo, Wilhelm, Kirchstr. 145.  
Olschinka, Hermann, Hospitalstr. 78.

### **Schiffsbutenfilien.**

Augsburg, Carl, Rogauer Vorstadt.  
Gebr. Krause, Oberhafen.  
Glaub, Josef, Rogauer Vorstadt.

### **Schlossereien.**

Hüttel, Adolf, Schmiedestr. 83.  
Sauer, Fritz, Schmiedestr. 47.

### **Schmiede.**

Hallas, Johann, Neuestr. 102.  
Marczinsky, Josef, Kobelwitzer Vorstadt.  
Niestroj, Johann, Töpfergasse 157.  
Bethke, Anton, Wiegschützerstr.  
Schröck, Gustav, Violastr. 129/130.

### **Schneider.**

Bugiel, Josef, Töpferstr.  
Burzan, Franz, Neuestr. 907.  
Florek, Wilhelm, Bahnhofstr., Kreishaus.  
Jaskulla, Emil, Hospitalstr. 63.  
Jurzika, Vincent, Kobelwitzer Vorstadt.  
Korus, Anton, Neuestr. 104.  
Kowalsky, Johann, Hospitalstr. 77.  
Kuberczyk, Ludwig, Bahnhofstr., Cinef.  
Niestroj, Anton, Fleischerstr. 129/130.  
Nowak, Josef, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
Oppenheim, Salo, Neuestr. 100.  
Pander, Emanuel, Königstr. 17.

Reisch, Anton, Schmiedestr. 47.  
Kieger, Carl, Oderstr. 121.  
Rösel, Josef, Kirchstr. 138.  
Scholtzky, Georg, Hospitalstr. 78.  
Tarne, Josef, Oderstr.  
Wloschik, Stefan, Quartstr., Gymnasium.  
Wolka, Anton, Malzstr. 29.

### **Schnittwarengeschäfte.**

Apt, Adolf, Ring 95.  
— Jakob, Ratiborerstr. 68.  
Gibis, Theodor, Ring 21.  
Goldmann, Adolf, Ratiborerstr. 73.  
Heilborn, Siegfried, Ring 96.  
Kaiser, Samuel, Ratiborerstr. 89.  
Kaul, Eva, Ring 114.  
Boß, Rosa, Oderstr. 123.  
Scholz, Viktor, Kirchstr. 141.  
Siebler, Agnes, Ring 93.  
Suchan, Paul, Ring 97.

### **Bezirks-Schornsteinfegermeister.**

Siebler, Hugo, Bahnhofstr.

### **Schuhmacher.**

Baumbach, Friedrich, Rogauer Vorstadt.  
Brendel, Hermann, Ring 94.  
— Wilhelm, Kasernenstr. 8.  
Danes, Vinzent, Rogauer Vorstadt.  
Dremniot, Franz, Kirchstr. bei Scholz.  
Enter, Bruno, Schmiedestr. 47.  
Gladis, Johann, Hospitalstr. 41/42.  
Glamtner, Rudolf, Neuestr. 100.  
Glagel, Josef, Ratiborerplatz, Rinner.  
Kahlert, Franz, Kasernenstr. 12.  
Kleiner, Franz, Königstr. 49.  
Morawiek, Wilhelm, Braustr. 105.  
Moschek, Anton, Fleischerstr. 133.  
— Johann, Kirchstr. 145.

- Münzer, Carl, Hospitalstr. 78.  
— Franz jun., Kirchstr. 145.  
— Franz sen., Schmiedestr. 45.  
— Julius, Schmiedestr. 84.  
Niestatet, Isidor, Kobelmücker Vorstadt.  
Pascher, Carl, Schmiedestr. 155.  
Paul, Adolf, Oderstr. 122.  
Sajak, Johann, Neuestr. 110.  
Scholz, Hermann, Hospitalstr. 76.  
— Robert, Kasernenstr. 39.  
Sille, Ernst, Fleischerstr. 125.  
Sikora, Carl, Bahnhofstr., Burcshk.  
Thomis, Franz, Schmiedestr., 49.  
Wolf, Berthold, Hafenstr., Filusch.

### **Schuhwarengeschäfte.**

- Gladis, J., Hospitalstr. 41.  
Hanne, Franz, Ring 97.

### **Seifensiedereien.**

- Friedmann, Wilhelm Adolf, Kasernenstr. 9.  
— Salo, Kasernenstr. 9.  
Schubert, Carl, Ring 93.

### **Seiler.**

- Sczyborshy, Emanuel, Ratiborerstr.

### **Expeditions-geschäfte.**

- Baumgart, Emil, Hafenstr., Gothein.  
Bernhard, Carl, Königsstr. 17.  
Sachs, Dorothea, Hospitalstr. 43/44.  
Gärtner, Eduard, Rogauer Vorstadt.

### **Stellmacher.**

- Bielzer, Julius, Wallstr. 116.  
— Anton, Hangar VIII.  
Mikosch, Theodor, Hospitalstr. 57.

### **Tapezierer.**

- Drobel, Heinrich, Kirchstr. 137.



Namisko, Wilhelm, Kirchstr. 145.

Hoffrichter, Vitus, Ring 149.

Weiß, Johann, Ratiborerstr. 73.

### **Tischler.**

Buchta, Jakob, Rogauer Vorstadt.

Bugiel, Jakob, Hospitalstr. 43/44.

Burczyk, Constantin, Bahnhofstr.

Dachnowsky, Anton, Bahnhofstr., Cech.

— Josef, Bahnhofstr., Cech.

Drost, Anton, Rogauer Vorstadt.

Gründler, August, Königsstr. 18.

Gunia, Josef, Kommandanturstr. 1.

Günzel, Josef, Kasernenstr. 36/37.

Habura, Theodor, Ratiborerplatz 85/86.

Madloch, Paul, Neuestr. 110.

Palluch, Anton, Rogauer Vorstadt.

Sklorz, Jakob, Königsstr. 51.

Walla, Berthold, Kobelwiger Vorstadt.

### **Töpfer und Ofenseher.**

Görlich, Johann, Neuestr. 107.

Hante, Josef, Wiegschützerstr.

Krause, Johann, Schmiedestr.

Weißer, August, Kommandanturstr. 5.

### **Topfhandlungen.**

Andreas, Johanna, Kasernenstr. 8.

Morawik, Rosalie, Ring, Rathaus.

Wilczek, Andreas, Kommandanturstr. 151.

### **Uhrmacher.**

Weinhauer, Hans, Oderstraße 136.

Brimmek, Arthur, Neuestr. 110.

Kittlaus, Emanuel, Ring 96.

Mann, August, Ratiborerstr. 82.

Mitsch, Philipp, Ring.

### **Viehändler.**

Rinsit, Paul, Malzstr. 40.

### **Viktualienhändler.**

Dinter, Wilhelmine, Ring 163.

Schalich, Josefa, Ring 115.

### **Vorkosthändler.**

Rsinik, Maria, Kirchstr. 138.

Wilczek, Andreas, Kommandanturstr. 151.

### **Wagenbauer und Radierer.**

Cech, Feodor, Bahnhofstr.

### **Weinhandlung und Weinstube.**

Mächler, Franz & Sohn, Violastr.

### **Wildprethändler.**

Boß, Siegismund, Wallstraße 156.

### **Siegeleien.**

Bartczko, Franz, in Firma Gebr. Gregor & Co., Fabrikbesitzer, Kufelsmühle, Hafenstr.

Gregor, Johannes und Franz, Fabrikbesitzer, Bahnhofstr.



# Alphabetisches Einwohnerverzeichnis.

---

## A.

- Abel, Anton, Sanitätssergeant, Kasernenstr. 38.  
Abrahameczyk, Franziska, Bedienungsfrau, Malzstr. 29.  
Abramowicz, Albert, Kaufmann, Oderstr. 123.  
Ackermann, Eduard, Gestütswärter, Gestüt.  
Adamik, Marie, Witwe, Rogauer Vorstadt 218.  
Adamiek, Anton, Droschkenbesitzer, Kommandanturstr. 1.  
— Theodor, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt bei Niesstatz.  
— Theofil, Gastwirt, Rogauer Vorstadt 176.  
Albrecht, Emil, pens. Lehrer, Markusstr. 30.  
Alberk, Hermann, Leutnant, Kasernenstr. 35.  
Andreas, Johanna, Topfhändlerin, Kasernenstr. 8.  
Andreassen, Anton, Maschineneführer, Cellulosefabrik Feldmühle (Burschenzimmer).  
Andrischot, Alfons, Postassistent, Wallstr. 119.  
Apt, Adolf, Kaufmann und Hausbesitzer, Ring 95.  
— Jakob, Kaufmann, Ratiborerstr. 68.  
Artner, Anna, Witwe, Töpfergasse 159/160.  
Arndt, Carl, Gastwirt, Hospitalstr. 61.  
— Helene, verm. Postassistent, Rogauerstr., Mücke.  
Auer, Karoline, Waschfrau, Bahnhofstr. beim Tischlermeister Burek.  
— Franziska, Häuslerin, Kobelwitzer Vorstadt.  
Augsburg, Carl, Gasthausbesitzer, Rogauer Vorstadt 184.  
— Josef, Bahnwärter, Hospitalstr. 42.  
— Julius, Schiffbauer, Hospitalstr. 42.  
Aust, Carl, Maschineneführer, Cellulosefabrik Feldmühle.

B.

- Babulorz, Johanna, Bedienungsfrau, Bahnhofstr. bei Starter.  
Bairisch, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
Baron, Vinzent, Haus- und Droschkenbesitzer, Neuestr. 107.  
Barteczko, Anton, Arbeiter, Schmiedestr. 59.  
— Carl, Privatier, Wallstr. 116.  
— Franz, Auszügler, Neue Welt (Schlickerhaus).  
— Franz, Fabrikbesitzer, Hafenstr., Kufelsmühle.  
— Johann, Korbmacher, Neuestr. 110.  
— Josef, Arbeiter, Schmiedestr. 59.  
— Josef, Häusler, Kobelwiger Vorstadt.  
— Sigismund, Gastwirt, Neue Welt (Schlickerhaus).  
— Thomas, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Augsburg.  
Barucha, Constantin, Fabrikarbeiter, Neue Welt bei Gollasch.  
Bartonek, Franz, Fuhrwerksbesitzer, Bahnhofstr. bei Suchau.  
Bartsch, Johanna, Witwe, Ring 93.  
— Carl, Zimmerpolier, Cellulosefabrik Feldmühle.  
— Hermann, Arbeiter, Kobelwiger Vorstadt (Barteczko).  
Barzantny, Stephan, Einlieger, Klodnitzer Vorstadt (bei Wunschik).  
Bauer, Franz, Holländermüller, Cellulosefabrik Feldmühle (Beamtenwohnhaus).  
— Johann, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik Feldmühle.  
Baumbach, Friedrich, Schuhmacher, Rogauer Vorstadt (Wallasche Erben).  
Baumert, Carl, Sergeant, Kaserne 13.  
Baumgart, Emil, Expditeur, Hafenstr. bei Gothein.  
Becker, Alfred, Hauptmann und Compagniechef, Bahnhofstraße, Nowak.  
Bednarek, August, Arbeiter, Rogauer Vorstadt (bei Bonk).  
Beer, Hermann, Schlosser, Cellulosefabrik Feldmühle (Beamtenwohnhaus).  
Beßer, Rosalie, Witwe, Hangar VIII.  
Beinhauer, Bernhard, Schmied, Hafenstr., Cellulosefabrik.  
— Hans, Uhrmacher, Oderstraße 136.  
Beinlich, Julius, Lademeister, Stadtbahnhof.  
Bendig, Anna verm., Schneider Wallstr. 117.  
Beninde, Bruno, Sergeant, Kaserne 16, Block III.



- Benischek, Anton, Schlosser, Kasernenstr. 8.  
 Bergel, Agnes, Lehrerin, Bahnhofstr. bei Bohlmann.  
 Berger, Heinrich, Haushälter, Ratiborerstr. 68.  
 — Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Josef, Aufseher, Cellulosefabrik Feldmühle (Beamten-  
 wohnhaus).  
 — Simon, Kaufmann, Ring 97.  
 Bernasch, Anton, Arbeiter, Kobelwiger Vorstadt (Berth.  
 Walla).  
 Berndt, Heinrich, Gestütswärter, Gestüt.  
 Bernhard, Adolf, Hausbesitzer, Königstr. 17.  
 — Carl, Spediteur, Königstr. 17.  
 — Robert, Maschinenfabrikant u. Gasthausbes., Ratiborerstr.  
 — Wilhelm, Schlosser, Ring 149.  
 Becker, Thomas, Backmeister, Violastr., Garnisonbäckerei.  
 Besch, Magdalena, Witwe, Fleischerstr. 131/132.  
 Beyer, Richard, Gerichtsssekretär, Töpfergasse 159/160.  
 Bialas, Georg, Buchhalter, Kasernenstr. 36/37.  
 — Gottlieb, pens. Gerichtsvollzieher, Kasernenstr. 36/37.  
 Biedermann, Paul, Schlosser, Hafenstr., Kazmiers.  
 Biegus, Josef, Rentner, Rogauer Vorstadt, Staroszyt.  
 Bielzer, Anton, Stellmachermeister, Hangar VIII.  
 — Julius, Stellmachermeister, Wallstr. 116.  
 Bienia, Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt (Zudzy).  
 Biernath, August, Gestütswärter, Gestüt.  
 Bildt, Richard, Gasanstaltsinspektor, Bahnhofstr., Gasanstalt.  
 — Theodor, Maschinist, Bahnhofstr. (Suchans Hotel).  
 Birke, Antonie, Köchin, Schmiedestr. 47.  
 Bittmann, Alois, Maurer, Rogauer Vorstadt (Kulanek).  
 Bittner, Elisabeth, Lehrerin, Königstr. 16.  
 — Robert, Arbeiter, Schmiedestr. 55/56.  
 Bladef, Gustav, Maschinenführer, Cellulosefabrik.  
 Blachowsky, Johanna, Witwe, Rogauer Vorstadt, Franz  
 Schaffarczyk.  
 Blank, Johann, Fabrikarbeiter, Kobelwiger Chaussee, Fizon.  
 Blankert, Emil, Monteur, Bahnhofstr. (Dachnowski).  
 Blant, Adolf, Arbeiter, Königstr. 15.  
 Blaschke, Rudolf, Arbeiter, Rogauer Vorstadt (Griegel).

- Blazetta, Lorenz, Arbeiter, Neue Welt (bei Bugiel).  
Bleischwitz, Hermann, Sanitäts-Unteroffizier, Kaserne 13  
Block II.  
Bloi, Carl, Gastwirt, Ratiborerstraße (Knoppe).  
Blümel, Friedrich, Arbeiter, Violastr. 119.  
v. Boddien, Max, Oberleutnant, Kaserne 16.  
Bohlmann, Wilhelm, Kaufmann und Hausbesitzer, Bahnhofstraße.  
Böhm, Heinrich, Gestütswärter, Gestüt.  
— Philipp, Totengräber, Martusstr. 19.  
— Richard, Religionslehrer, Kirchstr. 141.  
Böhmg, August, Sergeant, Kaserne 13.  
Bodhneß, Paul, Bizefeldwebel (Bataillons-Schreiber), Kaserne 17, Block I.  
Boß, Ernestine, Witwe, Wallstr.  
— Rosa, Geschäfts-Inhaberin, Oderstr. 123.  
— Salo, Kaufmann, Neuestraße 108.  
— Siegmund, Wildprethändler, Wallstraße 156.  
Bojak, Friedrich, Buchhalter, Neue Welt, Goseler Dampfmühle.  
— Paul, Obermüller, Neue Welt, Goseler Dampfmühle.  
— Richard, Buchhalter, Neue Welt, Goseler Dampfmühle.  
Bolik, Carl, Landtagsabgeordneter, Violastr. bei Mächler.  
Bont, Josef, Maurerpolier, Rogauer Vorstadt.  
— Josef, Maurer und Hausbesitzer, Rogauer Vorstadt.  
— Peter, Maurerpolier, Rogauer Vorstadt.  
Bormann, Helene, Wirtschafterin, Bahnhofstr. bei Peter Drost.  
Böfang, Gustav, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.  
Bothe, Bruno, Drogenhändler, Ring 21.  
Bourguet, Oskar, Hauptmann und Kompagniechef, Ring 88.  
Bragulla, Adolf, Rechnungsführer, Bahnhofstr., Hoffmann.  
Brandt, Auguste, Nätherin, Wallstr. 118.  
— Bertha, Witwe, Wallstr. 118.  
— Carl, Fleischbeschauer, Maskusstr. 20.  
— Theodor, Kesselheizer, Rogauer Vorstadt bei Marx.  
Brauer, Carl, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik Feldmühle  
Beamtenwohnhaus.  
— Max, Kaufmann, Hafenstr., Gothein.  
— Siegfried, Rechtsanwalt und Notar, Braustr. 90.

- Bräuer, August, Hausbesitzer, Fleischerstr. 133.  
 — Paul, Glöckner, Kirchstr. (kath. Kirchengemeinde).  
 Bremer, Franz, Techniker, Ratiborerstr., Rozik.  
 Brendel, Hermann, Schuhmachermeister, Ring 94.  
 — Marie, Nähterin, Neuestr. 103.  
 — Reinhold, Bureaugehilfe, Kasernenstr. 8.  
 — Wilhelm, Schuhmachermeister, Kasernenstr. 8.  
 Breiter, August, Schleifermeister, Cellulosefabrik Feldmühle  
 (Beamtenwohnhaus).  
 Breittopf, Anna, Witwe, Schmiedestr. 47.  
 Brichta, Angelika, Fräulein, Ratiborerstr. 79/80.  
 — Aurelia, Fräulein, Wallstr. 118.  
 Dr. Brieger, Arthur, prakt. Arzt, Ring 96.  
 — Carl, Versicherungs-Agent, Ring 94.  
 — Nathalie, Witwe, Ring 94.  
 Brilka, Eduard, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
 Brimmel, Arthur, Uhrmacher, Neuestr.  
 von der Brinken, Egon, Regierungs-Assessor, Bahnhofstr.  
 (Suchans Hotel).  
 Brinkmann, Robert, Stationsassistent, Rogauerstr. bei Mücke.  
 Brisch, Josef, Bäckermeister, Oderstr. 122.  
 Brosius, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
 Brown, Paul, Hotelbesitzer, Oderstr. 115.  
 Buchalik, Paul, Bizefeldwebel, Bahnhofstr.  
 Bucher, Franziska, Witwe, Neue Welt, Goseler Dampfmühle.  
 Buchhorn, August, Gefängnis-Inspektor, Amtsgerichtsgebäude.  
 Buchholz, Hans, Oberleutnant und Regiments-Adjutant,  
 Bahnhofstr., Capauner.  
 Büchs, Leopold, Justizrat, Bahnhofstr.  
 Buchta, Alexander, Kutscher, Kasernenstr. 39.  
 — Carl, Knecht, Hafenstr., Rutesmühle.  
 — Georg, Tischlermeister, Rogauer Vorstadt.  
 — Jakob, Droschkenbesitzer, Fleischerstr. 129/130.  
 — Johann, Bierkutscher, Malzstr. 27.  
 Buchwald, Rosalie, Witwe, Bahnhofstr., Rozik.  
 Buse, Paul, Ingenieur, Cellulosefabrik Feldmühle, Beamten-  
 wohnhaus.  
 Bugiel, Josef, Schneider, Töpferstr.

- Bugiel, Anton, Fleischermeister, Oderstr. 114.  
 — Jakob, Tischlermeister, Hospitalstr. 43/44.  
 — Johann, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
 — Johannes, Fleischer, Kasernenstr. 10.  
 — Josef, Häusler, Neue Welt.  
 — Mathias, Knecht, Filorka (bei Heinge).  
 Buhl, Ernst, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Hermann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Bujak, Josef, Künettenwärter, Hangar VIII.  
 Bujak, Anastasia, Witwe, Töpfergasse 154.  
 — August, Knecht, Rogauer Vorstadt, Gesindehaus.  
 — Ludwig, Knecht, Rogauer Vorstadt, Gesindehaus.  
 Bulla, Franziska, Witwe, Ring 149.  
 — Hedwig, Waschfrau, Schmiedestr. 47.  
 Bulik, Franz, Arbeiter, Kirchstr. 145.  
 Bucior, Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Burczyk, Constantin, Tischlermstr. u. Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 — Catharina, Witwe, Bahnhofstr. bei Suchau.  
 — Johann, Briefträger, Bahnhofstr.  
 — Johann, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Burda, Veronika, Witwe, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Burek, Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt (Wolowsky).  
 Burghammer, Louise, Verkäuferin, Ring 22/23.  
 Burschik, Anton, Holzkaufmann, Ratiborerstr. bei Dittert.  
 Burzau, Franz, Schneidermeister, Neustr. bei Baron.  
 Busch, Martin, Eisenbahnsupernumerar, Wallstr. 116.

## C.

- Capauner, Heinrich, Kaufmann, Bahnhofstr.  
 — Hermann, Kaufmann, Bahnhofstr.  
 Castner, Walther, Dr. phil., Cellulose-Fabrik.  
 Cech, Feodor, Wagenbauer und Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 Ceda, Caroline, Kinderfrau, Ring 21.  
 Cedzisch, Franz, Maschinist, Rogauer Vorstadt, Pawletta.  
 Chartieu, Emanuel, Schleusenmeister, Rogauerstr., Schleusen-  
 meister-Wohnhaus.  
 Chmill, Anna, Krankenhauschwester, Krankenhaus.  
 Choroba, Constantine, Witwe, Hafenstr. bei Kazimir.



Dr. Chorn, August, Oberlehrer, Ratiborerstr. 79/80.  
 Christoph, Anton, Gestütswärter, Gestüt.  
 Christiani, Emil Friedrich, Fabrikdirektor, Cellulosefabrik.  
 Chrzonszcz, Josef, Knecht, Rogauerstr. Gefindehaus.  
 Chwalek, Anna, Arbeiterin, Ratiborerstr. bei Webs.  
 — Peter, Arbeiter, Töpfergasse 155.  
 Chuchracki, Anton, Sergeant, Kaserne 17.  
 Cibis, Bertha, Rentiere u. Hausbesitz., Kommandanturstr. 151.  
 — Carl, Arbeiter, Biolastr. 128.  
 — Carl, Häusler, Kobelmwiger Vorstadt.  
 — Robert, Arbeiter, Kobelmwiger Vorstadt.  
 — Theodor, Kaufmann, Ring 21.  
 Cichon, Robert, Maschinist, Wallstr. 116.  
 Cichy, Stefan, Schlosser, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Cigan, Apollonia, Witwe, Bahnhofstr., Drost.  
 Chuppa, Lena, Arbeiterin, Ratiborerstr.  
 Clemenz, Carl, Oberzahlmeister, Bahnhofstr., Modesche Erben.  
 Gudzy, Ludwig, Maurer, Rogauer Vorstadt 191.  
 Gygán, Georg, Buchhalter und Brauer, Neuestr., König.  
 Gyranek, Johann, Sergeant, Kaserne 15, Block I.  
 Gzaisa, August, Postschaffner, Bahnhofstr. bei Nowak.

## D.

Dachnowsky, Anton, Tischlermeister, Bahnhofstr. bei Gsch.  
 — Josef, Tischlermeister, Bahnhofstr. bei Gsch.  
 Dalmer, Friedrich, Rentier, Ratiborerstr. 81.  
 Damaschek, Albine, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt bei A. Drost.  
 Dambon, Johann, Schmied, Neue Welt bei Winkler & Co.  
 Danes, Jakob, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Grzimek.  
 — Vinzent, Schuhmacher und Hausbesitz., Rogauer Vorst.  
 Danz, Albert, Fabrikbesitzer, Hafenstr.  
 Daschek, Cyprian, Arbeiter, Töpfergasse 157.  
 David, Marie verm., Droschkenbesitzer, Kasernenstr. 12.  
 — Theofil, Arbeiter, Töpfergasse 154.  
 Dembon, Julius, Droschkenbesitzer, Schmiedestr. 47.  
 Demelt, Wilhelm, Droschkenbesitzer, Ring 149.  
 Dettmann, Robert, Vizefeldwebel, Kaserne 15, Block I.  
 Deutsch, Josef, Gestütswärter, Gestüt.

Deutschbein, Arthur, Rechtsanwalt, Wiegschülerstr. b. Pethe.  
Deutscher, Arthur, Kreisauschuß-Assistent, Bahnhofstraße  
bei Starke.

— Wally, Friseurin, Königsstr. 34.

Diebler, Franziska, Arbeiterin, Neue Welt bei Gollasch.

Dr. Diestel-Lämmer, Waldemar, prakt. Arzt, Ring 25/26.

Dinter, Wilhelmine, Viktualienhändlerin, Ring 163.

Dittert, Johannes, Hausbesitzer, Ratiborerstr.

Dittner, Franz, Arbeiter, Ratiborerstr., Fizon.

— Johann, Rutscher, Neue Welt bei Winkler & Co.

Dittrich, Adolf, Kaufmann, Ring 166.

— Franz, Schneider, Bahnhofstr. bei Süßmann.

Dlugosch, Pauline, Witwe, Rogauer Vorst. bei Filusch.

Domes, Ignaz, Zahntechniker, Hospitalstr. 55/56.

Domin, Theofil, Hausbesitzer, Schmiedestr. 59.

Dormann, Thekla, Witwe, Kasernenstr. 36/37.

Dreika, Carl, Arbeiter, Ratiborerplatz.

— Franziska verm., Arbeiter, Ratiborerplatz 85/86.

Dremniok, Franz, Schuhmacher, Kirchstr. bei Scholz.

Drescher, Josef, Schlosser, Ratiborerstr. bei Webs.

Drexler, August, Briefträger, Braustr. 106.

Drobel, Heinrich, Tapezierer, Kirchstr. 137.

Drost, Anton, Gasthausbes. u. Tischlermstr., Rogauervorst.

— Bernhard, Schlosser, Kobelwitzer Vorstadt, Kubitzki.

— Peter, Gasthausbesitzer, Bahnhofstr.

Drzasga, Johannes, Bureauvorsteher, Bahnhofstr. b. Wolff.

Drzemotta, Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt bei Fizon.

Duch, August, Arbeiter, Hafenstr., Ruteismühle.

Dudel, Klara, Geschäftsinhaberin, Kirchstr.

Duhan, Anton, Schmied, Kobelwitzer-Chauffee, Fizon.

Dworski, Franz, Klempnermeister, Neustr. 100.

Dyballa, Eduard, Haushälter, Kasernenstr. 9.

v. Dyherrn, Paul, Leutnant, Schmiedestr. 60.

Dziwisch, Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 84.

# G.

Geckert, Heinrich, Gerichtsdiätar, Neustr. 108.

Gellebe, Alexander, Feldwebel, Kaserne 13.

Edeler, Friedrich, Zahlmeisterspirant, Kaserne 15, Block I.  
 Eidam, Eduard, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Josef, Gestütswärter, Gestüt.  
 Eisner, Fritz, Sergeant, Kaserne 13.  
 Elis, August, Gestütswärter, Gestüt.  
 Ennig, Louise, Witwe, Wasserwerk.  
 Emmerich, Otto, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
 Engel, Anna, verm. Hauptmann, Königsstr. 34.  
 Englisch, Franz, Friseur, Ring 21.  
 — Hans, Friseur, Gosel-Oderhafen (Krause).  
 Ennig, Heinrich, Maschinist, Wasserwerk.  
 Erdmann, Carl, Rentier, Kirchstr. 138.  
 Ernst, Fritz, Justizianwärter, Wallstraße 118.  
 Ermuth, Gustav, Gestütswärter, Gestüt.  
 Enter, Bruno, Schuhmachermeister, Schmiedestr. 47.

# F.

Fabian, Johann, Briefträger, Schmiedestr. 84.  
 Falke, Fritz, Gerichtskanzlist, Hospitalstr. 55/56.  
 Fandrych, Johann, Werkmeister, Bahnhofstr. (Capauner).  
 Färber, Henriette, verm. Handelsmann, Kasernenstr. 9.  
 Farysch, Caspar, Einlieger, Rogauer Vorstadt (Joh. Ruznik).  
 — Johannes, Arbeiter, Töpfergasse 158.  
 — Peter, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, (Fndry).  
 Felix, Albert, Privatier, Oderstr. 121.  
 — Beathe, Hospitalitin, Hospital.  
 Felkel, Anna, Krankenhauschwester, Krankenhaus.  
 Fellmann, Wilhelm, Komtorist, Kasernenstr. 8.  
 Fichtner, Reinhold, Unteroffizier, Kaserne 16.  
 Fiebig, Max, Feldwebel, Kaserne 13.  
 Fiedler, Fanny, Geschäftsinhaberin, Ring 25.  
 Filipowstky, Franz, Invalide, Neuestr. 100.  
 Filusch, Clara, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Loga.  
 — Clara, Gasthausbesitzerin, Volksgarten.  
 — Franziska, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Loga.  
 — Ignaz, Gasthausbesitzer, Hasenstraße.  
 — Johann, Arbeiter, Volksgarten.  
 — Maria, Witwe, Volksgarten.

- Zilusch, Mathilde, Witwe, Rogauer Vorst. b. Thomas Zilusch.  
— Michael, Auszügler, Rogauer Vorstadt bei Thomas Zilusch.  
— Thomas, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
Zischel, Josef, Calanderführer, Cellulosefabrik.  
Zischer, Caspar, Arbeiter, Oderstr. 115.  
— Friedrich, Unteroffizier, Kaserne 14.  
— Otto, Ladeinspektor, Hafenstr. bei Gotheim.  
— Siegfried, Kaufmann, Oderstr. 120.  
Ziez, Emilie, Witwe, Ratiborerstr. bei Dittert.  
Zizek, Carl, Kassendiener, Vorschußverein, Rogauerstr.  
Zizon, Auguste, Waschfrau, Oderstr. 121.  
— Johanna, Waschfrau, Schmiedestr. 45.  
— Maria, Hausbesitzerin, Kobelwize.  
Zizek, Alois, Briefträger, Königstraße 16.  
Zleischer, Andreas, Bierkutscher, Ring 22/23.  
— Carl, Gestütswärter, Gestüt.  
— Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
— Josefa, verm. Arbeiter, Kobelwitzer Vorst. bei Wollowski.  
— Josefa, Witwe, Hospitalstr. 43/44.  
— Mathilde, Arbeiterin, Kobelwitzer Vorstadt bei Wollowski.  
Zliegel, Clara, Arbeiterin, Schmiedestr. 155.  
Zödingen, Felix, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
Zlorek, Wilhelm, Schneidermeister, Bahnhofstr. (Kreishaus).  
Zotzik, Camilla, Witwe, Ring 149.  
— Josef, Maschinist, Klodniger Redoute.  
Zolchner, Alfred, Kreisversicherungskommissarius, Bahnhof-  
straße (Wilizefsche Erben).  
Zoltek, Anna, Wäscherin, Wallstr. 119.  
— Antonie, Köchin, Wallstr. 119.  
Zörster, Carl, Unteroffizier, Kaserne 13.  
Zrank, Gustav, Lehrer, Volksschule.  
— Franz, Gerichtskanzlist, Ratiborerstr. 82.  
Zrank, Anastasia, Witwe, Kasernenstr. 39.  
Zränk, Max, Kaufmann, Ring 66/67.  
Zrank, Hermann, Amtsrichter, Oderstr. 120.  
Zranek, Maria, Arbeiterin, Schmiedestr. 155.  
Zrenzel, Paul, Sergeant u. Batallions-Schreiber, Kaserne 15,  
Block I.



- Freund, Richard, Unteroffizier, Kaserne 17.  
Friebe, Maria, Witwe, Wiegschülerstr. (B. Niemiadomski).  
Friedmann, Salo, Seifensieder, Kasernenstr. 9.  
— Wilhelm Adolf, Seifensieder, Kasernenstr. 9.  
Frieße, Carl, Fleischergehilfe, Kasernenstr. 10.  
Frischko, Maria, Arbeiterin, Kobelwitzer Vorstadt bei Kubitzki.  
— Rosalie, Witwe, Schmiedestr. 45.  
Fröhlich, Auguste, Waschfrau, Schmiedestr. 155.  
Frohne, Wilhelm, Steueraufseher, Bahnhofstr. bei Süßmann.  
Fröhmel, Josef, Querschneideführer, Cellulosefabrik, Feldmühle.  
Froschet, Anton, Arbeiter, Bahnhofstr. (Contagienhaus).  
Frost, Katharina, Witwe, Töpfergasse 154.  
Fuchs, Carl, Fabrikarbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Bugiel.  
Fuhrmann, Carl, Oberwachtmeister, Bahnhofstr. bei Makke.  
— Hedwig, Witwe, Rogauer Vorstadt, Loga.  
— Johanna, Arbeiterin, Rogauer Vorst. (Maria Morawik).

G.

- Gabel, Maria, Gesindevermieterin, Hospitalstr. 41/42.  
Gabisch, Paul, Arbeiter, Wiegschülerstr., (Piecha).  
— Marianna, Einliegerin, Rogauer Vorstadt (Max Filusch).  
Gach, Maria, Waschfrau, Kasernenstr. 12.  
Gaja, Jakob, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
Gardin, Franz, Lazarett-Verwaltungsinspektor, Garnison-Lazarett.  
Garn, Gustav, Gärtner, Oderstr. 111/12.  
Gärtig, Gustav, Sanitätsfergeant, Garnisonlazarett.  
Gärtner, Eduard, Bauer, Rogauer Vorstadt.  
— Johann, Arbeiter, Cell.-Fabrik.  
— Maria, Krankenhauschwester, Krankenhaus.  
Geller, Josef, Schaffner, Filorka Heinge.  
Gemming, Conrad, Conditor u. Restaurateur, Ring 65.  
Gepe, Heinrich, Totengräber, Kommandanturstr. 151.  
Geppert, Josef, Polizeisergeant, Bahnhofstr. bei Makke.  
Gera, Anton, Hilfsrangiermeister, Rogauer Vorstadt bei Maria Morawiek.  
Gerlazeck, Michael, Schuhmacher, Malzstr. 30.  
Giese, Auguste, Witwe, Kasernenstr. 36/37.

- Giese, Carl, Leutnant, Bahnhofstr., Drost.  
 Giesert, Gustav, Gestütswärter, Gestüt.  
 Gisdon, Johann, Fabrikarbeiter, Neuestr. 100.  
 Gladisch, Paul, Unteroffizier, Kaserne 14.  
 Glazel, Josef, Schuhmacher, Hospitalstraße, Rufol.  
 Gladys, Johann, Schuhmachermeister, Hospitalstr. 41/42.  
 Glamtner, Adolf, Schuhmachermeister, Neuestr. 101.  
 Glinka, Pius, Gasschlosser, Malzstr. 31.  
 Glomb, Heinrich, Landwirt, Kobelwiger Vorstadt.  
 — Josef, Gastwirt, Ring 94.  
 — Ludwig, Landwirt, Kobelwiger Vorstadt.  
 Glombig, Josef, Kutscher, Bahnhofstr., Capanner.  
 — Valentin, Arbeiter, Kobelwiger Vorstadt, (Jurafsch).  
 Glombika, Anna, Gesindevermieterin, Bahnhofstr. bei Bohlmann.  
 Glowalla, Carl, Hilfsgefangenen-aufscher, Schmiedestr. 55/56.  
 Gluchnik, Paul, Gerichtsdiener, Braustr. Amtsgerichtsgeb.  
 Gmyrek, Gretian, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Gniska, Johann, Fleischermeister, Oderstr. 122.  
 Gnörich, Alfred, Bizefeldwebel, Wiegschülerstr., Hanke.  
 Gnosa, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
 Göbel, Oskar, Kantinenwirt, Kaserne 4.  
 Godon, Caspar, Arbeiter, Kommandanturstr.  
 Gohla, Josef, Unteroffizier, Kaserne 14.  
 Gojosozyk, Albert, Bureau-Vorsteher, Ratiborerstraße bei  
 Golda, Anton, Einlieger, Rogauer Vorst., Malcherczyk.  
 Goldmann, Adolf, Kaufmann, Ratiborerstr. 73.  
 — Johann, Bauunternehmer, Rogauer Vorstadt, Mücke.  
 Golega, Johannes, Lehrer, Kirchstr., Kath. Kirchengemeinde.  
 Golla, Johann, Invalid, Hangar V.  
 Gollasch, Anton, Maurer, Kasernenstr. 39.  
 — Josef, Schmied, Rogauer Vorstadt, (Franz Schaffaroznyk).  
 — Paul, Maurer und Hausbesitzer, Neue Welt.  
 Golisch, Hedwig, Witwe, Kirchstr. 141.  
 Golenia, Johann, Häusler, Kobelwiger Vorstadt.  
 Golly, Anton, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Karmath.  
 — Franz, Landbriefträger, Fleischerstr. 125.  
 — Josef, Arbeiter, Violastr. 129/30.

- Golly, Marie, Kaffeeauschänkerin, Ratiborerstr. 79/80.  
 — Paul, Sattlermeister, Malzstr. 50.  
 — Paul, Zimmermann, Hangar VIII.  
 Golombek, Carl, Gerichtskassenrendant, Vorschuß-Verein.  
 Gorasbza, Viktor, Arbeiter, Kobelwitzer, Kuczera.  
 Görlich, Emanuel, Gestützwärter, Gestüt.  
 — Eugen, Kaufmann, Ring 146/48.  
 — Franz, Arbeiter, Malzstr. 29.  
 — Johann, Töpfermeister, Neuestr. 107.  
 Gornig, Bernhard, Bureaugehilfe, Wallstr. 118.  
 Gorsky, Kunigunde, Ortsarme, Königsstr. 49.  
 Gorny, Casimir, Knecht, Rogauer Vorstadt, Gefindehaus.  
 Gorzella, Marie, Witwe, Hospitalstr. 61.  
 Götlicher, Alois, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik.  
 — Benedikt, Saalmeister, Cellulosefabrik.  
 Gotsch, Josefa, Witwe, Bahnhofstr., Burczyk.  
 Gottwald, Franz, Gefreiter Kapitulant, Kaserne 14.  
 Göke, Otto, Leutnant, Ratiborerstr., Dittert.  
 Gorol, Maria, Wäscherin, Schmiedestr. 46.  
 Goy, Richard, Schlosser, Hafenstr., Könisch.  
 Greger, August, Knecht, Filorka, Heinge.  
 — Carl, Knecht, Filorka, Heinge.  
 Gregor, Ludwig, Gasthausbesitzer, Wallstr. 158.  
 Grehl, Franz, Ausschänker, Hafenstr. b. Ignaz Filusch.  
 Greulich, Friedrich, Ingenieur, Cellulosefabrik.  
 Greif, Theodor, Rentier, Bahnhofstr., Weiser.  
 Griegel, Vinzent, Häusler, Rogauer Vorstadt, Malcherczki.  
 Grill, Leopold, Sortinirmeister, Cellulosefabrik.  
 Grenzer, Paul, Lehrer, Bahnhofstr., Starfer.  
 Gröber, Albert, Bizefeldwebel, Kaserne 15, Block I.  
 Gröger, Anna Maria, Austrägerin, Cellulosefabrik.  
 Grolisch, Josef, Auszügler, Rogauer Vorstadt, Budzy.  
 Groß, Louise, Witwe, Bahnhofstr. bei Suchan.  
 Grolis, August, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 v. Gröling, Albert, Hauptmann und Kompagniechef, Bahnhofstr., Streiß.  
 Großpietsch, Wilhelm, Postassistent, Rogauerstr., Mücke.  
 Grub, Louis, Leutnant, Kaserne 14, Block II.

- Gruber, Carl, Photograph, Kirchstr. 145.<sup>3</sup>  
Gründel, August, Gestütswärter, Gestüt.  
Grüßmann, Cypriana, Witwe, Kommandanturstr. 150.  
Grzivoz, Franz, Gärtnerstellenbesitzer, Kobelmwiger Vorstadt.  
Gründler, August, Tischler, Königsstr. 18.  
— Bertha, Näherin, Königsstr. 18.  
— Ernst, Fischer, Hangar VIII.  
— Georg, Arbeiter, Malzstr. 30.  
— Gustav, Arbeiter, Biolastr. 129/30.  
— Theobald, Arbeiter, Schmiedestr. 45.  
Grüner, Anton, Arbeiter, Schmiedestr. 46.  
Gruppe, Hermann, Strommeister, Strommeisterhaus.  
Grusa, Daniel, Unteroffizier, Kaserne 16.  
Grzimek, Emilie, Kaufmanns Witwe, Oderstr. 111/12.  
Grzinschek, Johanna, Witwe, Kasernenstr. 10.  
Grzivoz, Philipp, Arbeiter, Bahnhofstr., Starter.  
Gunia, Josef, Tischlermeister, Kommandanturstr. 1.  
Günther, Hermann, Stadtsekretär, Wallstr. 118.  
Günzel, Josef, Tischlermeister, Kasernenstr. 36/37.  
Gurtmann, Maria, Hausbesitzerin, Oderstr. 122.  
Guschter, Arthur, Sergeant u. Zahlmeister-Aspir., Kaserne 13.  
Gutfreund, Dr., Albert, Prokurist, Hasenstr., Malzstr.  
— Ignaz, Schankpächter, Schießhaus.  
Guttmann, Ernestine, Witwe, Ring 25.

### H.

- Haase, Wilhelm, Reisender, Königsstr. 49.  
Habura, Theodor, Tischlermeister, Ratiborerplatz 85/86.  
Hache, Erich, Sergeant, Kaserne 15.  
Hadamek, Johann, Arbeiter, Kobelmwiger Vorstadt.  
Hadamik, Carl, Arbeiter, Neue Welt bei Winkler & Co.  
— Johannes, Kutscher, Neue Welt bei Winkler & Co.  
— Richard, Buchhalter, Neue Welt bei Winkler & Co.  
— Rosalie, Witwe, Neue Welt bei Winkler & Co.  
Hade, Daniel, Calanderführer, Cellulosefabrik.  
Hadaschik, Peter, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
Hahn, Carl, Werkführer, Cellulosefabrik, Feldmühle.  
— Jonas, Bierverleger, Ratiborerstr. 66/67.



- Halpar, Henriette, Hausbesitzerin, Ratiborerstr. 69.]  
Hallas, Johann, Schmiedemstr. u. Hausbes., Neuestr. 102.  
Hammer, August, Oberst und Kommandeur des 3. oberöchl.  
Infantr.-Reg. Nr. 62, Bahnhofstr., Peter Drost.  
— Heinrich, Kaufmann, Ratiborerstr. 73.  
Hampel, Hugo, Bahnmeister, Bahnhof.  
— Ottilie, Hospitalitin, Hospital.  
Handl, Conrad, Fabrikarbeiter, Cell.-Fabrik, Burschenzimmer.  
Hanne, Franz, Kaufmann, Ring 97.  
Hanisch, Franz, Sergeant, Kaserne 15.  
Hante, August, Postschaffner, Hospitalstr. 55/56.  
— Josef, Töpfermeister und Hausbesitzer, Wiegsschülerstr.  
— Heinrich, Obermüller, Rufelsmühle.  
— Paul, Barbier, Schmiedestr. 155.  
Hanche, Otto, Unteroffizier, Kaserne 13.  
Hanold, Josef, Droschenbesitzer, Kasernenstr. 10.  
Harazin, Franz, Klempner, Fleischerstr. 129/30.  
Häring, Anton, Pensionär, Hospitalstr. 43/44.  
— August, Kantinenwirt, Kaserne 1.  
Hartleb, Franz, Vizefeldwebel u. Bat.-Schreiber, Kaserne 14.  
Hartmann, Gottlieb, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
— Heinrich, Bautechniker, Bahnhofstr. bei Starcker.  
— Hermann, Bahnhilfswärter, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
Haß, Eduard, Rentier, Ratiborerstr. 88/90.  
— Hugo, Kaufmann, Ratiborerstr. 88/90.  
Hägel, Heinrich, Katasterzeichner, Königsstr. 18.  
Haubitz, Alfons, Sergeant, Bezirkskommando.  
Haucke, Otto, Sergeant, Kaserne 13.  
Hauptstock, Josef, Gärtner, Hafenstr.  
Hauslik, Leopold, Unteroffizier, Kaserne 13.  
Hawlitschka, Carl, Sergeant, Kaserne 13.  
Heide, Gustav, Sergeant, Kaserne 16, Block III.  
Heidke, Ernst, Steueramts-Assistent, Bahnhofstr. bei Mazke.  
Heilborn, Siegfried, Kaufmann und Hausbesitzer, Ring 96.  
Hein, Emil, Gestütswärter, Gestüt.  
— Max, Klempnermeister, Fleischerstr. 125.  
Heine, Marie, Putzmacherin, Ring, Rathaus.  
Heinold, August, pens. Steuerassessor, Königsstr. 49.

Heinze, Auguste, Witwe, Neue Welt, bei R. Wanjura.

Heinze, Max, Gutsbesitzer, Filorka.

Heisig, Berthold, Gestrütswärter, Gestrüt.

Heisrath, Heinrich, Gestrütswärter, Gestrüt.

— Otto, Gestrütswärter, Gestrüt.

Helbig, Caroline, Witwe, Ratiborerstr., Dittert.

— Ernst, Friseur, Kommandanturstr. 6.

Heller, Franz, Sergeant, Kaserne 16, Block III.

Hentel, Vinzent, Häusler, Neue Welt.

Hennek, Valeska verm., Hauptlehrer, Oderstr. 97.

Hennig, Wilhelmine, Rentenempfängerin, Braustr. 91.

Hering, Felix, Leutnant, Kasernenstr. 13.

Herold, Marie, Witwe, Hospitalstr. 61.

— Oswald, Kreissparkassenassistent, Wallstr. 117.

Hermann, Beate, Witwe, Schmiedestr. 47.

Herrmann, Josef, Prokurist, Rogauer Vorstadt, Petroleum-Industrie.

Herrmann, Reinhold, Buchhalter, Hafenstr., Gothein.

Herrmann, Josef, Sergeant, Kaserne 17.

— Julius, Droschkentutscher, Königstr. 50.

— Mathilde, Schneiderin, Fleischerstr. 133.

Hensel, Albert, Kutscher, Neue Welt, bei Winkler & Co.

Hesral, Oskar, Gerichtskassen-Controleur, Bahnhofstr. bei Bohlmann.

Hensel, Wilhelm, Kutscher, Neue Welt, bei Winkler & Co.

Henzschel, Otto, Bizefeldwebel, Königstr.

Henschel, Pauline, Witwe, Postgebäude.

Heyne, Fritz, Kgl. Rentmeister, Bahnhofstr. bei Maßke.

Hiemer, Paul, Bizefeldwebel und Batallions-Schreiber.

Hiez, Leopold, Holländermüller, Cell.-Fabrik.

Hiller, Carl, Bautechniker, Königsstr. 34.

Hillinger, Caroline, Arbeiterin, Schmiedestr. 155.

Hilscher, Max, Sanitätssergeant, Bahnhofstr., P. Drost.

Hippe, Josef, Unteroffizier, Kaserne 17.

Hirsch, Franz, Maschinenwärter, Cellulosefabrik.

• Hirte, Max, Kaufmann, Cell.-Fabrik.

Glawa, Heinrich, Maschinenführer, Cell.-Fabrik.

Hoffert, Ernst, Kaufmann und Hausbesitzer, Ring 147.

Hoffmann, Ernst, Maurer und Zimmermeister, Bahnhofstr. Capauner.

Hoffmann, Otto, Böttcher, Wallstr. 117.

— Max, Maurer und Zimmerm. Bahnhofstr., Capauner.

Hoffrichter, Vitus, Tapezierer, Ring 149.

Hohmann, Julius, Obersteuer-Controleur, Hospitalstr. 43/44.

Höhne, Caroline, Witwe, Hospitalstr. 61.

Hoidem, Robert, Promenadenwärter, Promenade.

Holewa, Robert, Kaufmann, Cell.-Fabrik.

Hollender, Hermann, Leutnant, Kaserne 14, Block II.

Hollstein, Gustav, Gerichtsvollzieher, Hospitalstr. 76.

Honisch, Florentine, Witwe, Oberstr. 121.

Honsch, Christian, Gestütswärter, Gestüt.

Hoppe, Franz, Lehrer und Hausbesitzer, Wallstr. 116.

— Pauline, Wirtin, Rogauer Vorstadt, Fr. Schaffarczyk.

Hosch, Conrad, Feldwebel, Bezirks-Kommando.

Hruzik, Franziska, Witwe, Schmiedestr. 47.

— Theodor, Reisender, Schmiedestr. 47.

Hübner, Sophie, Hospitalitin, Hospital.

Hullin, Florentine, Witwe, Rogauer Vorstadt, bei Rittel.

— Johann, Gestütswärter, Gestüt.

Hutta, Franz, Magistratebote, Ring 149.

— Franziska, Witwe, Ring 25.

Hüttel, Adolf, Schlosserm. und Hausbesitzer, Schmiedestr. 83.

## J.

Jablonsky, Sebastian, Nachtwachtmann, Rogauerstraße, Blockhaus.

Jäckel, Maximilian, Amtsgerichtsekretär, Bahnhofstr., Krause.

Jagla, Catharina, Witwe, Bahnhofstr., bei P. Drost.

— Eduard, Arbeiter, Schmiedestr. 84.

— Johanna, Arbeiterin, Schmiedestr., Kosubek.

— Marie, Arbeiterin, Schmiedestr., Kosubek.

Jandke, Julius, Schlosser, Bahnhofstr., bei Suchan.

Jänike, Paul, kgl. Bauinspektor, Fleischerstr. 124.

Janikulla, Valeska, Witwe, Schmiedestr. 59.

Jamis, Carl, Gestütswärter, Gestüt.

Janocha, Andreas, Maurer, Kobelwiger Vorstadt, Jurzika.

- Janocha, Franz, Gastwirt, Fleischerstr. 126.  
 — Theodor, Arbeiter, Hospitalstr. 41/42.  
 Jantos, Robert, Gestütswärter, Gestüt.  
 Jarzina, Josef, Arbeiter, Wiegschülerstr., B. Niewiadomsky.  
 — Carl, Rentenempfänger, Hospitalstr. 43/44.  
 — Josef, Bierkutscher, Neuestr. 105.  
 — Josef, Maler, Hospitalstr. 43/44.  
 Jaschte, August, Steueraufseher, Rogauer Vorstadt, Wil-  
 kowsky.  
 Jaskolka, Josef, Fleischermeister und Hausbesitzer, Rogauer  
 Vorstadt.  
 Jaschkowiz, Leopold, Amts-Vorsteher, Bahnhofstr. bei Wolff.  
 Jaskulla, Alois, Rentier, Hospitalstr. 63.  
 — Emil, Kaufmann, Hospitalstr. 63.  
 — Ignaz, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Wiehofski.  
 — Max, Hotelbesitzer, Hospitalstr. 40.  
 Jendrikty, Gottlieb Wilhelm, Gestütswärter, Gestüt.  
 Jendrosch, Wilhelm, Sergeant, Kaserne 17, Block I.  
 Jendry, Adolf, Gefr. Kapitulant, Kaserne 14, Block I.  
 Jentsch, Emma, Wirtschafterin, Gestüt.  
 Jorge, Anna, Witwe, Bahnhofstr. bei Suchan.  
 Jeshonet, Carl, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 Jesuffek, Carl, Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 — Franz, Mühlenarbeiter, Neue Welt bei Gollasch.  
 — Ignaz, Maurer, Bahnhofstr.  
 — Johann, Arbeiter, Neue Welt bei Bugiel.  
 John, Alfred, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 — Florian, Arbeiter, Cellulosefabrik.  
 — Richard, Eisenbahn-Zivillsupernumerar, Bahnhofstr.,  
 Weißer.  
 Jokiel, Stanislaus, Amts-Sekretär, Oderstr. 114.  
 Jockwig, Bruno, Arbeiter, Hafenstr., Gothein.  
 v. Joeden, Hans, Hauptmann und Kompagnie-Chef,  
 Hospitalstr., Hotel deutsches Haus.  
 Joschko, Franz, Arbeiter, Schmiedestr. 45.  
 Jrmer, Maria, Handelsfrau, Oderstr. 115.  
 Jsmer, Paul, Kontrolleur, Rogauerstr., Vorschuß-Verein.  
 Juraschek, Albine, Arbeiterin, Cellulose-Fabrik.



Juraschek, Carl, Maurer u. Hausbesitzer, Rogauer Vorstadt.  
 — Ignaz, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
 — Maria, Arbeiterin, Cellulose-Fabrik.  
 — Viktor, Maurer und Hausbesitzer, Rogauer Vorstadt.  
 Jurzika, Vincent, Schneidermeister und Hausbesitzer, Kobelwitzer Vorstadt.  
 Just, Rudolf, ber. Gendarm, Wiegshückerstr., Bernh. Niemiadomsky.

### K.

Kahl, Johannes, Gerichts-Sekretär, Hospitalstr. 41/42.  
 Kache, Wilhelm, Oberpostsekretär, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 Kahlert, Franz, Schuhmacher, Kasernenstr. 12.  
 Kahner, Josef, Zigarrenmacher, Malzstr. 30.  
 Kaidzik, Leopold, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Kuczera.  
 Kaiser, Samuel, Kaufmann, Ratiborerstraße 87.  
 Kaletta, Josef, Arbeiter, Wiegshückerstr., Piecha.  
 Kalin, Agnes, Bedienungsfrau, Malzstr. 51/53.  
 Kalinowski, Eduard, Redakteur, Oderstr. 97.  
 Kaller, Emilie, Witwe, Neue Welt.  
 Kaluscha, Johann, Arbeiter, Bahnhofstr., Burczyk.  
 Kaluza, Josef, Brauereibesitzer, Fleischerstr. 126.  
 Kamionka, Mathias, Arbeiter, Wiegshückerstr. (Bernh. Niemiadomsky.)  
 — Theodor, Kutscher, Bahnhofstr., Capauner.  
 Kandziora, Johann, Kutscher, Kasernenstr. 10.  
 Kangel, Heinrich, Portier, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Kania, Anton, Arbeiter, Ratiborerstr., Webs.  
 Kantner, Paul, Feldwebel, Kaserne 15.  
 Kapika, Johann, Wächter, Bahnhofstr., Capauner.  
 Kapolka, Euphemia, Witwe, Königstr. 15.  
 Kapczyk, Friedrich, Arbeiter, Hospitalstr. 77.  
 Karmath, Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 — Valentin, Arbeiter, Kasernenstr. 10.  
 — Agnes, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
 — Johanna, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
 Kasel, Carl, Registrator, Hangar V.  
 Kaste, Max, Postpraktikant, Kasernenstr. 9.

- Rasimiers, Julius, Pferdefnecht, Reinschdorfer Chaussee, Heinze.  
v. Rathen, Otto, Major u. Bataill.-Kommandeur, Ring, Mode.  
Ratscher, Max, Unteroffizier, Kaserne 13.  
— Paul, Arbeiter, Schmiedestr. 83.  
Rauffmann, Emma, Rentiere, Bahnhofstr. bei Suchau.  
— Hugo, Bankier und Hausbesitzer, Ring 24.  
Raul, Amalia, Hausbesitzerin, Königsstr. 50.  
— Louise, Kürschner-Witwe, Schmiedestr. 55/56.  
— Eva, Geschäftsinhaberin, Ring 164.  
Raula, Johann, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
Razimiers, Hedwig, Witwe, Rogauer Vorstadt, Marx.  
Razmiers, Ignaz, Arbeiter, Hospitalstr. 62.  
— Josef, Arbeiter und Hausbesitzer, Hafenstr.  
— Josef, Kutscher, Malzstr. 27.  
Recker, Otto, Proviantamtsrendant, Oderstr., Proviantamt.  
Kern, Theodor, Steuer-Supernumerar, Kirchstr. 137.  
— Wilhelm, Kanzleigehilfe, Fleischerstr. 123.  
Kerner, Franz, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
Keppler, Samuel, Proviantamts-Kontrollleur, Oderstr., Pro-  
viantamt.  
Ketter, Laura, Witwe, Rogauerstr. bei Mücke.  
Kiel, Josefa, Waschfrau, Königsstr. 16.  
Kille, Fritz, Sergeant, Kaserne 16, Block III.  
Kinne, August, Steueraufseher, Braustr. 106.  
Kinner, Franz, Gasthausbesitzer, Ratiborerplatz 85/86.  
Kinder, Franz, Briefträger, Töpfergasse 159/160.  
Kitsmann, Heymann, Kaufmann, Ring 94.  
Kiststein, Ferdinand, Gestütswärter, Gestüt.  
Kipka, Wilhelm, Gestütswärter, Gestüt.  
Kirsch, Josef, Postassistent, Rogauerstr. bei Mücke.  
Kiszewski, Robert, Sergeant, Kaserne 15.  
Kittlaus, Emanuel, Uhrmacher, Ring 96.  
Kittel, Joh., Fleischermstr. u. Hausbesitzer, Rogauer Vorst.  
Klatt, Emil, Gerichtsvollzieher, Wallstr. 119.  
Klammert, Carl, Bizefeldwebel, Kaserne 13.  
Klapper, Ernst, Gestütswärter, Gestüt.  
— Georg, Bausupernumerar, Bahnhofstr., Hotel Schwarzer  
Adler.

- Klapper, Reinhold, Sergeant, Kaserne 16.  
 Kleiber, Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 155.  
 Kleiner, Adolf, Feldwebel, Kaserne 16, Block III.  
 — Ernst, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Franz, Schuhmacher und Hausbesitzer, Königsstr. 49.  
 — Georg, Unteroffizier, Kaserne 14.  
 Klein, Blasius, Kutscher, Schlachthaus.  
 Klenner, Paul, Gestütswärter, Gestüt.  
 Klepper, Richard, Leutnant, Bahnhofstr. bei Büchs.  
 Klesse, Max, Bäckermeister, Hafenstr., Filusch.  
 Kleuber, Alois, Fabrikchlosser, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Kliesch, Carl, Vizefeldwebel, Kaserne 15, Block I.  
 Klobner, Alois, Kalanderaufseher, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Klose, Gustav, Gerichtsekretär, Kirchstr. 137.  
 — Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Maria, verw. Kreisbauamtssekretär, Malzstr. 28.  
 Klosset, Johann, Brettschneider, Hafenstr., Ruckelmühle.  
 Kluge, Friedrich, Arbeiter, Hafenstr. (Gothen).  
 — Julianna, Witwe, Rogauer Vorstadt, Urbanek.  
 — Clemens, Fischer, Rogauer Vorstadt, Kulanek.  
 — Georg, Sergeant, Kaserne 16.  
 — Maria, Wirtin, Ev. Pfarrhaus.  
 — Marianna, Witwe, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
 — Philippine, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Wallasche Erben.  
 Kluj, Peter, Arbeiter, Reinschdorfer Chaussee, Philipczyk.  
 Kluska, Josef, Kaufmann, Hafenstr. (Filusch).  
 Kluske, Josef, Gestütswärter, Gestüt.  
 Knappik, Leopold, Geschäftsführer, Oderstr. 114.  
 Knettsch, Hermann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Knittla, Ignaz, Arbeiter, Kobelmünger Vorstadt, Kuzera.  
 Knoppe, Wilhelm, Gasthausbesitzer und Bierverleger, Schießhaus, Reinschdorfer Chaussee.  
 Koczor, Adam, Kasernenwärter, Kaserne.  
 Koch, Barbara, Witwe, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 — Ernst, Bureaugehilfe, Bahnhofstr. bei Nowak.  
 — Ferdinand, Querschneideführer, Cellulosefabrik.  
 — Heinrich, Malermeister, Bahnhofstr., Capauner.

- Roch, Johann, Fabrikarbeiter, Bahnhofstr., Nowak.  
 — Rosalie, Schneiderwitwe, Kasernenstr. 39.  
 — Theodor, Haus- und Droschkenbesitzer, Malzstr. 29.  
 Rochanowſky, Marie, Witwe, Bahnhofstr., Starter.  
 Röhl, Emanuel, Gastwirt, Ring, 22/23.  
 Rohlbrenner, Franz, Arbeiter, Hafenstr., Ruckelsmühle.  
 Roczvara, Josef, Urb. Rogauer Vorst., (Fr. Schaffarczyk.)  
 Rolakowſky, Johanna, Witwe, Schmiedestr. 125.  
 Rolodzy, Marianne, Auszüglerin, Schmiedestr. 59.  
 Rolb, Anton, Kesselheizer, Cell.-Fabrik.  
 Rolenda, Nicodem, Restaurateur, Ratiborerstr. 71/72.  
 Roleczko, Anton, Bäckermeister u. Hausbesitzer, Kommandanturstr. 5.  
 Rollar, Karl, Pfarrer, Pfarrhaus.  
 Rollmann, Johanna, Witwe, Rogauer Vorstadt, Bont.  
 Rolozek, Pauline, Witwe, Kasernenstr. 9.  
 Rolezko, Josef, Feldwebel, Kaserne 15.  
 Roniežny, Adam, Arbeiter, Wallstr. 117.  
 König, Albert, Gasthausbesitzer, Neustr. 108.  
 — Peter, Kutscher, Neue Welt, bei Winkler & Co.  
 — Paul Robert, Bizefeldwebel, Kaserne 13.  
 — Urban, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
 — Vinzent, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
 Königer, Georg, Kanzlist, Braustr. 106.  
 Königsberger, Max, Buchhalter, Bahnhofstr., Capauner.  
 Konka, Josefa, Witwe, Königſtr. 50.  
 Kopeel, Unteroffizier, Kaserne 17.  
 Kopiež, Johann, Schlachthofwärter, Schlachthaus.  
 — Julius, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, (Gluzalek).  
 Kopczyk, Hedwig, Witwe, Bahnhofstr., Starter.  
 — Richard, Bizefeldwebel, Kaserne 15.  
 — Gertrud, Schneiderin, Bahnhofstr., Starter.  
 Kopp, Paula, Kaufmannswitwe, Kasernenstr. 14.  
 Kornagki, Kollo, Oberstleutnant b. Stabe, Fortifikationsgeb.  
 Korus, Anton, Schneider, Neustr. 104.  
 Koschelsky, Anton, Ackerbürger, Kasernenstr. 11.  
 Koslowſky, Max, Kaufmann, Ring 92.  
 — Emil, Kaufmann, Ratiborerplatz 85/86.



- Rosma, Franz, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt (Bugiel).  
Roschella, Karoline, Witwe, Schmiedestr. 46.  
Rosel, Antonie, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt (Wieozoref).  
Rosler, Anna, Lehrerin, Bahnhofstr., Peter Drost.  
Rostka, Joh, Kaufmann und Hausbesitzer, Rogauer. Vorst.  
— Paul, Bahnsteigschaffner, Kasernenstr. 39.  
Rosubek, Josef. Hausbesitzer, Schmiedestr. 45.  
— Paul, Färber, Oderstr. 122.  
Roth, Constantin, Arbeiter, Bahnhofstr. bei P. Drost.  
— Johanna, Witwe, Bahnhofstr. bei P. Drost.  
— Josef, Totengräber, Jüdischer Friedhof.  
Roz, Thomas, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
Rozurek, Emil, Unteroffizier, Kaserne 14.  
Rowalsky, Johann, Schneidermeister und Hausbesitzer, Hospitalstr. 77.  
Rowalsky, Rosalie, Näherin, Hospitalstr. 77.  
Rowoll, Franz, Invalide, Hospitalstr. 41/42.  
Rozik, Franz, Maurer- und Zimmermeister, Ratiborerstraße, Webs.  
Roziol, Lucia, Witwe, Bahnhofstr. (Jesuffet).  
Rraiczyn, Franziska, Arbeiterin, Cellulosefabrik, Feldmühle.  
— Franziska, Händlerin, Volksschule.  
— Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Urbanek.  
— Marie, Auszüglerin, Rogauer Vorstadt, Gefindehaus.  
— Siegmund, Landwirt, Wiegschülerstr.  
— Thadäus, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
Rrall, Franz, Maurer, Kobelwitzer Vorstadt (Berth. Walla).  
— Franziska, Witwe, Rogauer Vorstadt (Griegel.)  
Rrämer, August, Arbeiter, Kłodnitzer Vorst., Wunschitsche Wirtschaft.  
Rrämer, Hedwig, Güterabfertigungsbeamtin, Bahnhofstr., P. Drost.  
Rrämer, Johanna, Hospitalitin, Hospital.  
— Marie, verm. Arbeiterin, Kłodnitzer Vorst., Wunschitsche Wirtschaft.  
Rramny, Carl, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Wiehofsky.  
— Johann, Einlieger, Kobelwitzer Vorstadt, Wiehofsky.  
Rrause, Friedrich, Kaufmann, Hafenstr.

- Krause, Heinrich, Lehrer und Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 Krause, Johann, Ofenseker, Schmiedestr. 155.  
 Kraut, Albert, Gerichtsdienner, Amtsgerichtsgebäude.  
 Krautwurst, Eduard, Restaurateur, Oderstr. 121.  
 — Franz, Oberpostassistent, Markusstr. 20.  
 Krebs, Adolf, Agent, Hospitalstr. 57.  
 Kreuzer, Sebastian, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 Krems, Hermann, Sergeant, Kaserne 17.  
 Kremser, Adolf, Baudenpächter, Bahnhofstr. bei Bohlmann.  
 — Reinhold, Bürgermeister, Rathaus.  
 Kretschmer, Gustav, Schlosser, Cellulosefabrik, Feldmühle.  
 — Hermann, Maschinenheizer, Oderstr. 121.  
 Krettek, Anna, Lehrerin, Hospitalstr. 78.  
 Kriebel, Gerhard, Stationsvorsteher, Stadtbahnhof.  
 Krieg, Oswald, Gestütswärter, Gestüt.  
 Kroger, August, Arbeiter, Braustr. 106.  
 — Eduard, Kaufmann, Ratiborerstr. 71/72.  
 Kroll, Arnold, Kantor, Kantorhaus, Ratiborerstr.  
 Kroll, Oskar, Arbeiter, Kasernenstr. 39.  
 Kroll, Elisabeth, Gastwirtin, Bahnhofstr. (Reichsadler).  
 Kropiwoda, Heinrich, Buchhalter, Hafenstr., Ruckelsmühle.  
 Kruppa, Max, Buchhalter, Bahnhofstr., (P. Drost).  
 Krzewitz, Josefa, Witwe, Neue Welt bei Bugiel.  
 Kwozalla, Josef, Arbeiter, Cellulosefabrik.  
 Krziza, Carl, Hausbesitzer, Königsstr. 16.  
 — Franziska, Arbeiterin, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 — Josefa, Hausbesitzerin, Fleischerstr. 123.  
 Ksinsit, Carl, Fleischerstr. u. Hausbes., Oderstr. 98/99.  
 — Johann, Pensionär, Königsstr. 51.  
 — Julius, Kohlenkaufmann, Bahnhofstr.  
 — Marianna, Witwe, Schmiedestr. 59.  
 — Maria, Händlerin, Kirchstr. 138.  
 — Paul, Viehhändler, Malzstr. 40.  
 Kubek, Carl, Kutscher, Ring 22/23.  
 Kubenke, Louis, Hauptsteueramtsassistent, Braustr. 91.  
 Kuberek, Paul, Kaufmann, Oderstr. 134.  
 Kuberczyk, Ludwig, Schneidermeister, Bahnhofstr., Linet.  
 Kubina, Franz, Gestütswärter, Gestüt.

- Rubina, Franz, Knecht, Neue Welt, Grzimefsche Wirtschaft.  
 Rubitschek, Johann, Arbeiter, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 Rubizki, Amand, Arbeiter, Hospitalstr. 41/42.  
 — Josef, Buchhalter und Hausbesitzer, Kobelwitzer Vorstadt.  
 Rucza, Alexander, Hotelpächter, Bahnhofstr., Hotel schwarzer  
 Adler.  
 Ruczera, Josef, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
 Ruczka, Paul, Arbeiter, Hospitalstr. 62.  
 Ruczmiers, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
 Rudla, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
 Rudella, Franz, Malermeister, Hangar VIII.  
 Rukielfa, Franz, Arbeiter, Neue Welt, Grzimefsche Wirtschaft.  
 Rukoffa, Abdon, Maurer, Rogauer Vorstadt, Jaskolka.  
 — Bartholomäus, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Jaskolka.  
 Rukol, Anton, Hausbesitzer, Hospitalstr. 62.  
 — Josef, Gärtner, Bahnhofstr.  
 Rulanek, Anna, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
 — Veronika, Witwe, Töpfergasse 154.  
 Rulawik, Albert, Zimmermann u. Hausbesitzer, Kasernenstr. 12.  
 — Carl, Destillateur, Ring 22/23.  
 — Josef, Rentier, Kobelwitzer Vorstadt, Wiehofstr.  
 — Theodor, Fleischermeister, Töpfergasse 154.  
 Rulik, Anton, Ortsarmer, Hospitalstr. 77.  
 Runat, Paul, Postassistent, Wallstr. 116.  
 Runik, Adolf, Maschinenführer, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 Runkel, Paul, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 Runz, Josef, Maschinenmeister, Cellulosefabrik.  
 Rupta, Josef, Kreisschulinspektor, Bahnhofstr. bei Suchau.  
 Rürschner, Ernst, Kasernenwärter, Kaserne.  
 Kurz, August, Garten-Inspektor, Bahnhofstr.  
 Ruzera, Johann, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt.  
 Rusch, Ernst, Arbeiter, Schmiedestraße 59.  
 — Franziska, Arbeiterin, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 — Eduard, Hausbesitzer, Schmiedestr. 46.  
 — Hedwig, Arbeiterin, Cellulosefabrik Feldmühle.  
 — Mathilde, Bedienungsfrau, Schmiedestr. 59.  
 Ruschka, Ludwig, Sattlermeister, Kommandanturstr. 1.  
 Ruschnik, Anastasia, verm. Heizer, Ratiborerstr., Dittert.

- Ruschnit, Paul, Maurer, Ratiborerstr., Dittert.  
 Ruschnia, Hermann, Schiffbauer, Rogauer Vorstadt.  
 — Jakob, Invalide, Rogauer Vorstadt (Franz Schaffarczyk).  
 — Johanna, Obsthändlerin, Hospitalstr. 41/42.  
 — Robert, Führmann und Hausbesitzer, Rogauer Vorstadt.  
 Ruschnitzky, Max, Amtsgerichtsrat, Violastr., Mächler..  
 Rusnik, Edmund, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
 — Johann, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 Rutter, Hauptmann z. D. und Bezirks-Offizier, Bahnhof-  
 straße, Drost.  
 Ruz, Johann, Bizefeldwebel, Kaserne 15.  
 Ruzia, Franz Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 Rwapit, Johann, Gefangenenaufseher, Ratiborerstr. 79/80.  
 Rwaschny, Josef, Arbeiter, Bahnhofstr., Capauner.  
 Rwozalla, Antonie, Arbeiterin, Rogauer Vorst., Sluzalek.  
 — Hedwig, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Sluzalek.  
 — Ludwig, Arbeiter, Rogauer Vorst. (A. Drost).

# I.

- Sachetta, Theofil, Maurer, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 Saffter, Clara, Kanzleiratwitwe, Hospitalstr. 43/44.  
 de Lage, Hermann, Komptorist, Bahnhofstr., Capauner.  
 Lahmann, Hans, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.  
 Lakowski, Adalbert, Garnisonverw.-Inspektor, Kaserne.  
 Lasch, Friedrich, Gestütswärter, Gestüt.  
 Lassak, Leopold, Restaurateur, Hospitalstr., Kaisertrone.  
 Lasrich, Heinrich, Gestütswärter, Gestüt.  
 Lange, Conrad, Gerichtsaktuar, Oderstr. 115.  
 Langer, Josef, Bäckermeister, Kommandanturstr. 7.  
 — Josef, Leitungsaufseher, Töpfergasse 159/60.  
 — Josef, Schmied, Ruckelsmühle, Hafenstr.  
 Langosch, Franziska, Arbeiterin, Bahnhofstr., Fr. Wilczek.  
 Landschhoff, Emil, Gymnasiallehrer, Ratiborerstr. 81.  
 Lauenroth, Otto, Sergeant, Kaserne 15, Block I.  
 Lauterbach, Carl, Postschaffner, Postgebäude.  
 Lawitsch, Josef, Heizer, Cellulosefabrik.  
 Lazar, Maria, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
 Lederer, Josef, Querschneideführer, Cellulosefabrik.



- Lehmann, Alfons, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
 Lehmann, Carl, Techniker, Hasenstr., Jg. Filusch.  
 — Ewald, Sergeant, Kobeltwitzer Chaussee.  
 Lehnert, Paul, Sergeant, Ratiborerstr. 70.  
 Leidereiter, Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Lemke, Paul, Leutnant, Kaserne 14, Block II.  
 Lempert, Theofil, Unteroffizier, Kaserne 17.  
 Lerch, Franz, Klempnermeister, Kirchstr. 145.  
 Leszczynski, Johann, Arbeiter, Fleischerstr. 125.  
 Liebig, Paul, Maschinist, Schmiedestr. 45.  
 Ligansa, Conrad, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
 Lichhorn, Friedrich, Stationsassistent, Bahnhofstr. (Jessusset).  
 Liebetanz, Max, Sergeant, Kaserne 14.  
 Ligansa, Johanna, Witwe, Rogauer Vorstadt, Bonk.  
 Linek, Eva, Witwe, Kasernenstr. 10.  
 — Franz, Haus- und Fuhrwerksbesitzer, Bahnhofstr.  
 — Simon, Arbeiter, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 — Robert, Kutscher, Oderstr. 121.  
 Lipka, Antonie, Zolpächterin, Oderstr., Brückenzoll.  
 Lipok, Alexander, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Fabian, Arbeiter, Neue Welt, Bolitsche Wirtschaft.  
 — Franz, Fuhrwerksbesitzer, Neuestr. 100.  
 Lippok, Adolf, Arbeiter, Kobeltwitzer Vorstadt, Wollowski.  
 Lischka, Clemens, Arbeiter, Hospitalstr. 76.  
 Lis, Josef, Kaufmann, Ring 147.  
 Lypsius, Julius, Chausseeaufseher a. D., Ratiborerstr. 81.  
 Loeffler, August, Unteroffizier, Kaserne 17, Block II.  
 Loeft, Fritz, Feldwebel, Kaserne 17.  
 Lorenz, Heinrich, pens. Buchhalter, Ratiborerstr. 81.  
 Lösche, Adolf, Fabrikarbeiter, Schmiedestr. 83.  
 Löschner, Johann, Vizefeldwebel, Bahnhofstr.  
 Lücke, Gustav, Schwimmmeister, Schmiedestr. 47.  
 Luckow, Ernst, Sergeant und Bataill.-Tambox, Kaserne 14.  
 Ludwig, Anna, Witwe, Ring 64.  
 — Theodor, Bahnhofrestauranteur, Stadtbahnhof.  
 Lukaszynski, Johanna, Witwe, Rogauer Vorst., Schaffarizynski.  
 — Josef, Kutscher, Neue Welt, Bolitsche Wirtschaft.  
 Lukoschek, Unteroffizier, Kaserne 17.  
 Lux, Franz, Hilfsgefangenen-aufseher, Kirchstr. 137.

### III.

- Maak, Thekla, Arbeiterin, Hospitalstr. 78.  
Mächler, Anton, Weinkaufmann, Ring, Biolastr..  
— Franz, Weinkaufmann, Biolastr.  
Macho, Hermann, Former, Hafenstr., Könsch & Co.  
Maek, Johanna, Witwe, Kasernenstr. 12.  
Maczek, Franz, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
Madler, Rosalie, Arbeiterin, Rogauer Vorst., Stefan Podolski.  
Madloch, Paul, Tischlermeister, Neuestr. 110.  
Madurciska, Rosalie, Krankenpflegerin, Krankenhaus.  
Magiera, August, Kaufmann, Ring 94.  
— Josef, Schiffer, Rogauer Vorstadt, Malcherczynk.  
— Paul, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Magiera.  
— Philipp, Auszügler, Rogauer Vorstadt.  
— Peter, Arbeiter und Häusler, Rogauer Vorstadt.  
— Vinzent, Gestützwärter, Gestüt.  
— Wilhelm, Fischer, Rogauer Vorstadt.  
Makulik, Euphemie, Witwe, Neue Welt, Hentel.  
Makulla, Anton, Konzipient u. Geschäftsinh., Wallstr. 117.  
Maleika, Marie, Hausbesitzerin, Schmiedestr. 84.  
Malek, August, Arbeiter, Bahnhofstr., P. Drost.  
— Emil, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Wilkowski.  
— Hugo, Photograph, Töpfergasse 157.  
— Peter, Werkführer, Bahnhofstr., Rozik.  
— Maria, Arbeiterin, Schmiedestr. 45.  
Malezki, Josef, Schulkastellan, Volksschule.  
Malezky, Mathias, Arbeiter, Kobelwiger Vorst., Kubizki.  
Malik, Hedwig, Verkäuferin, Kommandanturstr. 7.  
— Stefan, Ortsarmer, Hospitalstr. 77.  
Malkowsky, Franziska, Waschfrau, Hospitalstr. 45.  
— Johanna, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Th. Filusch.  
— Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Sluzalek.  
— Maria, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Th. Filusch.  
— Theodor, Arbeiter, Rogauer Vorst., Wiczorek.  
Malcherczynk, Maria, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
Manderla, Johanna, Witwe, Malzstr. 29.  
Mandrek, Ignaz, Knecht, Hafenstr., Kufelsmühle.  
Manig, Alfred, Gerichtsaktuar, Browns Hotel, Oberstr.

- Mann, August, Uhrmacher, Ratiborerstr. 82.  
 Manneberg, Eleonore, Witwe, Ratiborerplatz 85/86.  
 Marczyni, Franz, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 Marczyński, Josef, Schmiedestr. u. Hausbes., Kobelnitzer  
 Vorstadt.  
 Marekka, Heinrich, Sanitäts-Sergeant, Ratiborerstr.  
 Macion, Josef, Arbeiter, Rogauer Vorst., Wieczorek.  
 Marklowsky, Josef, Straßensehrer, Döpfergasse 157.  
 Marquardt, Hermann, Unteroffizier, Kaserne 16.  
 Marzig, Ernst, Arbeiter, Bahnhofstr., Capauner.  
 — Max, Schornsteinfeger, Ring 96.  
 Martin, Max, Vorschlosser, Cellulosefabrik.  
 Martinek, Josef, Papiermacher, Cellulosefabrik.  
 Mastos, Auguste, Hospitalitin, Hospital.  
 — Josef, Invalide, Bahnhofstr., Nowak.  
 Mathea, Rosalie, Witwe, Kommandanturstr. 1.  
 Martisch, Paul, Apotheker, Ring 25/26.  
 Marx, Euphrosine, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
 Matschke, Dr., Alfred, Stabsarzt, Bahnhofstr., Büchse,  
 — Louise, Modistin, Hospitalstr. 43/44.  
 Matthiae, Dr., Friedrich, Schmiedestr. 60.  
 Matuschek, Alara, Droschkenbesitzerin, Hospitalstr. 61.  
 — Josef, Rutscher, Hospitalstr. 61.  
 Makke, Fritz, Kreisbote u. Hausbes., Bahnhofstr.  
 Maus, Carl, Fabrikarbeiter, Hafenstr., Gothein.  
 Mayer, Marie, Putzmacherin, Ring, Makulle.  
 Mazur, Gregor, Arbeiter, Kobelnitzer Vorstadt, Tigon.  
 Mehl, Florentin, Witwe, Rogauer Vorstadt, Wrasiblo.  
 Mehlhose, Wilhelm, Gestütswärter, Gestüt.  
 Mehr, Theodor, Feldwebel, Kaserne 14.  
 Meyer, August, Pastor, Ev. Pfarrhaus.  
 Meja, Max, Klempnermeister, Ratiborerstr., Webs.  
 Meise, Marie, Witwe, Schmiedestr. -4.  
 Melzig, Selma, Geschäftsinhaberin, Ring 25.  
 Mende, Emil, Magazin-Aufseher, Proviantamt.  
 — Josef, Buchhalter, Ratiborerstr., Dittert.  
 Menthel, Julie, Schneiderin, Braustr. 105.  
 Menzel, Hermann, Maschinensführer, Cellulosefabrik.



- Megner, Franz, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
— Jakob, Knecht, Rogauer Vorstadt, Kuzia.  
Michalczyk, Marie, Plätterin, Hospitalstr. 47.  
Michel, Hugo, Barbier, Kasernenstr. 38.  
Michnia, August, Bureaugehilfe, Königstr. 35.  
— Constantin, Schmied, Rogauer Vorstadt, Bonk.  
Miensofust, Marie, Witwe, Rogauer Vorstadt, Wieczorek.  
Mitsch, Philipp, Uhrmacher, Königstr. 17.  
Mitosch, Theodor, Stellmacher, Hospitalstr. 57.  
Mitulski, Blasius, Arbeiter, Hafenstr., Kufelsmühle.  
Milde, Fritz, Buchhalter, Wallstr. 118.  
Mildner, Julius, Werkführer, Cellulosefabrik.  
Miserek, Margarethe, Hospitalitin, Hospital.  
Miska, Carl, Steueraufscher, Wiegischülerstr., Pethe.  
Mitulla, Anton, Arbeiter, Töpfergasse 157.  
— Johanna, Witwe, Töpfergasse 157.  
— Josef, Fuhrwerksbesitzer, Ratiborerplatz, Bernhard.  
Mludak, Carl, Malermeister, Wallstr. 118.  
Moch, Alois, Bizefeldwebel, Kaserne 15.  
Mode, Hedwig, Rentiere, Königstr. 16.  
— Paul, Buchhändler und Hausbesitzer, Ring 149.  
Moik, August, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Bach, Bonk.  
— Carl, Lohnschänker, Oderstr. 115.  
— Eduard, Pote, Markusstr. 19.  
— Franz, Invalide, Malzstr. 28.  
Moldenhauer, Julie, Rentiere, Rogauerstr., Mücke.  
Morawiek, Anton, Knecht, Bahnhofstr., Kurz.  
— Auguste, Hausbesitzerin, Kasernenstr. 38.  
— Barbara, Witwe, Schmiedestr. 45.  
— Carl, Hilfs-Gefangenenaufscher u. Hausbes., Rogauer Vorstadt.  
— Caroline, Arbeiterin, Königstr. 16.  
— Marie, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
— Robert, Rentier, Ratiborerplatz 85/86.  
— Robert, Zoltpächter, Wiegischülerstr., Zollhaus.  
— Rosalie, Topfhändlerin, Ring, Rathhaus.  
— Wilhelm, Schuhmachermstr., Braustr. 105.  
Moschek, Anton, Schuhmachermeister, Fleischerstr. 133.



- Moschek, Georg, Arbeiter, Wallstr. 15.  
— Johann, Schuhmachermstr., Kirchstr. 145.  
— Johanna, Witwe, Kobelwitzer Vorst., Fikou.  
Mosler, Anton, Rentier, Oderstr. 136.  
— Josef, Maurer, Reinschdorfer Chaussee, Philipczyk.  
Mrachaz, Anton, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
Mroß, Rosina, Witwe, Fleischerstr. 125.  
Mrosek, Josefa, Witwe, Kasernenstr. 39.  
Mucha, Maria, Witwe, Neue Welt, Bugiel.  
Mücke, Gottlieb, Bauunternehmer u. Hausbes., Rogauerstr.  
Mukulla, Katharina, Geschäftsinhaberin, Wallstr. 117.  
Müller, Adolf, Gestütswärter, Gestüt.  
— Berthold, Stations-Assistent, Bahnhofstr., Jesusset.  
— Dr., Friedrich, Oberstabs- und Regimentsarzt, Bahnhofstr., Büchs.  
— Josef, Pensionär, Neuestr. 108.  
— Lina, Witwe, Cellulosefabrik.  
— Johannes, Unteroffizier, Kaserne 17, Block I.  
— Oskar, Unteroffizier, Bezirkskommando.  
— Paul, Handelsmann, Braustr. 106.  
— Wilhelm, Betriebsleiter, Cellulosefabrik.  
— Wilhelm, Buchhalter, Cellulosefabrik.  
— Wilhelm, Strommeister, Alodnitzer Redoute.  
Münsterberg, Emilie, Witwe, Fleischerstr. 123.  
— Robert, Kohlenkaufmann, Bahnhofstr., Maßke.  
Münzer, Carl, Schuhmachermeister, Hospitalstr. 78.  
— Franz, Schuhmachermeister, Hospitalstr. 45.  
— Franz, Schuhmachermeister, Kirchstr. 147.  
— Julius, Schuhmachermeister, Schmiedestr. 84.  
Mucha, Franz, Bierkutscher, Kommandanturstr. 5.  
Muschel, Leo, Kantor u. Schlächter, Ratiborerpl., Kantorhaus.  
Muschiol, Clara, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
— Hedwig, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
— Josef, Kaufmann und Hausbes., Kommandanturstr. 6.  
— Marie, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
Muschol, Simon, Arbeiter, Ratiborerstr., Webs.

## N.

- Namisko, Wilhelm, Sattlermeister, Kirchstraße 147.  
 Namotel, Georg, Malzmeister, Hafenstraße, Malzfabrik.  
 Nandzik, Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Nawa, Kasimir, Holzgeschäftsbeamter, Hafenstraße, Filusch.  
 Namyslo, Carl, Kutscher, Malzstraße 27.  
 Negatsch, August, Unteroffizier, Kaserne 14,  
 Neubert, Richard, Bleilöther, Cellulosefabrik.  
 Neuländer, Charlotte, Kaufmannswitwe, Hospitalstr. 57.  
 Neugebauer, Hermann, Unteroffizier, Kaserne 15, Block I.  
 — Josefina, Hausbesitzerin, Kasernenstr. 21.  
 Neumann, Carl, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Friedrich, Arbeiter, Ratiborplatz 85/86.  
 — Fritz, Unteroffizier, Kaserne 14.  
 Nentwig, Anna, Krankenhausschwester, Krankenhaus.  
 — Emil, Stationsassistent, Bahnhofstr., Reichsadler.  
 Niegel, Carl, Arbeiter, Cellulosefabrik.  
 Niffka, Franz, Gerichtsassistent, Bahnhofstr., Burczyk.  
 Nifusch, Gustav, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Niesler, Franz, Sergeant, Kaserne 13.  
 Niestatek, Jfidor, Schuhmacher u. Hausbes., Kobelwitzer Vorst.  
 Niestroj, Anton, Schneidermeister, Fleischerstr. 129/130.  
 — Johann, Schmiedemeister u. Hausbesitzer, Töpfergasse 157.  
 Nieswodek, Lucie, Hospitalitin, Hospital.  
 Niewiadomsky, Bernhard, Bauunternehmer u. Hausbesitzer,  
 Wiegschülerstraße.  
 — Gabriel, Hausbesitzer, Wiegschülerstraße.  
 Niewiera, Viktoria, Witwe, Bahnhofstr., P. Drost.  
 Noschka, Josef, Maurer, Kobelwitzer Vorstadt, Wilkowski.  
 — Maria, Hospitalitin, Hospital.  
 Nothnagel, Franz, Maschinenführer, Cellulosefabrik.  
 Noack, Arthur Wilhelm, Magazinverwalter, Cellulosefabrik.  
 Nowak, Adolf, Tischlermeister und Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 — Albertine, Wäscherin, Schmiedestr. 46.  
 — Caroline, Witwe, Schmiedestr. 83.  
 — Dominik, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Gärtner.  
 — Johann, I., Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Thomas.  
 — Johann II., Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Drost.

- Nowak, Josef, Fischermeister, Hangar I.  
 — Josef, Schneider, Rogauer Vorstadt, Drost.  
 — Nikolaus, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
 — Philippine, Witwe, Hospitalstr. 78.

**O.**

- Ochmann, Auguste, Einliegerin, Rogauer Vorstadt, Kulaneß.  
 Oficzarczyk, Eleonore, Witwe, Hospitalstr. 40.  
 — Viktor, Kaufmann, Kommandanturstr. 4.  
 Olbrich, Ferdinand, Kreisaußschußsekretär, Kirchstraße 147.  
 Olschar, Albine, Krankenhausschwester, Krankenhaus.  
 Olschewsky, Paul, Gastwirt, Volksgarten.  
 Olschinka, Hermann, Sattlermstr. u. Hausbes., Hospitalstr. 78.  
 Oppalla, Josef, Arbeiter, Kobelwitz Vorstadt, Kubizki.  
 Oppenheim, Rosa, Schneiderin, Braustr. 104.  
 — Salo, Schneidermeister, Neuestr. 101.  
 Orant, Josefa, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Danes.  
 — Marie, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Marx.  
 — Theodor, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Pawletta.  
 Oranth, Maria, Witwe, Rogauer Vorstadt, Kuschnik.  
 Orlik, Vinzent, Gestrütswärter, Gestrüt.  
 Orion, Louis, Barbier, Kommandanturstr. 1.  
 Ortel, Robert, Postdirektor, Postgebäude, Rogauerstr.  
 v. Oesfeld, Harry, Leutnant, Kaserne.  
 Oshinski, Bianca, Verkäuferin, Ring 95.  
 Ossadnik, Bernhard, Hausbesitzer, Neuestr. 104.  
 — Emil, Droschkenbesitzer, Neuestr. 104.  
 Ossig, Adolf, Bizefeldwebel, Kaserne 14.  
 Ott, Julius, Buchhalter, Wallstr. 118.  
 Otczipka, Hugo, Dr. phil., Markusstr. 20.

**P.**

- Palla, Agnes, verw. Gerichtsdiener, Neuestraße 108.  
 Palluch, Anton, Tischler, Rogauer Vorstadt.  
 — Josef, Gastwirt, Rogauer Vorstadt, Gärtner.  
 Pander, Arbeiter, Wiegschützerstr., Wasserwerk.  
 — Emanuel, Schneidermeister, Königstraße 17.  
 — Josef, Arbeiter, Malzstr. 27.

- Pantalla, Johann, Landwirt, Rogauer Vorstadt.  
 Paree, Otto, Büchsenmacher, Ratiborstr., Bez.-Kommando.  
 Parusel, Josef, Droschkenbesitzer, Malzstr. 27.  
 Parchet, Andreas, Käser, Wallstr. 119.  
 — Carl, Schuhmachermeister, Schmiedestr. 155.  
 — Ernst, Buchbindermeister, Kirchstr. 188.  
 — Johann, Korbmacher, Schmiedestr. 55/56.  
 — Wilhelm, Klempner, Cellulosefabrik.  
 Patschinsky, Elisabeth, Witwe, Königsstr. 48.  
 Patermann, Bruno, Rektor, Volksschule.  
 Pägold, Gustav, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Paul, Buchhalter, Cellulosefabrik.  
 Paul, Adolf, Schuhmacher, Oderstr. 122.  
 Pawellek, Josef, Arbeiter, Schmiedestr. 59.  
 Pawletta, Adolf, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 — Cyprian, Arbeiter, Bahnhofstr., P. Drost.  
 — Simon, Arbeiter, Hospitalstraße 41/42.  
 Pawlowsky, August, Gestütswärter, Gestüt.  
 Peltasohn, Richard, Gerichtsassessor, Dr. jur., Bahnhofstr.,  
 Süßmann.  
 Bendzialek, Anna, Händlerin, Braustr. 106.  
 — Johann, Lohnschänker, Kommandanturstr. 150.  
 Pentalla, Emil, Bureauassistent, Cellulosefabrik.  
 Pentke, Wilhelm, Vizefeldwebel, Kaserne 16, Block III.  
 Peschel, Richard, Buchdruckereifaktor, Neuestr. 108.  
 Pethe, Anton, Schmiedemeister u. Hausbes., Wiegeschützerstr.  
 Peukert, Gustav, Geschäftsführer, Bahnhofstraße, Rozdsche  
 Dampftischlerei.  
 Pfeifer, Josef, Lehrer, Bahnhofstr., Süßmann.  
 Philipczyk, Ignaz, Hausbesitzer, Reinschdorfer Chaussee.  
 — Johanna; Witwe, Klodnitzer Vorstadt, Wunschlische  
 Wirtschaft.  
 — Josef, Ackerpächter, Kobelmiger Vorstadt.  
 — Petronella, Kaffeeauschänkerin, Malzstraße 31.  
 Philipp, Josefa, Witwe, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 Piel, Jakob, Kaufmann, Ring 92.  
 Piesko, Johann, Arbeiter, Ratiborerstr., Dittert.  
 Piecha, Franz, Hausbesitzer, Wiegeschützerstr.



- Piechazeł, Emanuel, Sergeant, Kaserne 13.  
 Pieczył, Johann, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Gartner.  
 — Ludwig, Kutscher, Oderstr. 121.  
 — Marie, Auszüglerin, Bahnhofstr., Linet.  
 Pieschulla, Bernhard, Haushälter, Bahnhofstr.; Wolff.  
 Piegsa, Josefa, Witwe, Volksschule.  
 Pielot, Franz, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
 — Johanna, Witwe, Schmiedestr. 155.  
 — Peter, Einlieger, Rogauer Vorstadt, Joh. Wilkowiński.  
 — Paul, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 Pierschalla, Emil, Zimmermann, Rogauer Vorstadt, Koftka.  
 — Heinrich, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Wallasche Erben.  
 — Vinzent, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 Pieruschka, Johanna, Witwe, Ratiborerstr., Dittert.  
 Pieprz, Josef, Fabrikarbeiter, Neuestr. 107.  
 Pierschke, Anna, Putzmacherin, Neuestr. 103.  
 Pietrek, Carl, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
 Pietrowsky, Franz, Arbeiter, Königsstr. 50.  
 — Franz, Kaufmann, Hafenstr. Wiesner.  
 Pietruska, Anton, Gestütswärter, Gestüt.  
 Pietsch, Carl, Arbeiter, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 — Marie, Witwe, Bahnhofstr., Wolff.  
 Piegit, Pauline, Witwe, Hospitalstr. 77.  
 Picz, Josefa, Krankenpflegerin, Krankenhaus.  
 Pisko, Johann, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Wiehowski.  
 Pillich, Josefina, Hospitalitin, Hospital.  
 Pipa, Josef, Schlosser, Rogauer Vorstadt, Malcherczyk.  
 Pippa, Franz, Schlosser, Ratiborerstr. 73.  
 Plazeł, Viktor, Kutscher, Ring 22/23.  
 Plesch, Richard, Unteroffizier, Kaserne 14, Block I.  
 Ploß, Paul, Kaufmann, Hafenstr., Jilusch.  
 Pluder, Max, Stations-Diätar, Hafenstr., Wiesner.  
 Plura, Marie, Witwe, Ring 153.  
 Podolsky, Clemens, Wächter, Rogauer Vorstadt, Gefindehaus.  
 — Johanna, Auszüglerin, Rogauer Vorstadt.  
 — Josef, Arbeiter, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 — Stefan, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 — Theodor, Handelsmann, Rogauer Vorstadt.

- Pohl, Wilhelm, Werksführer, Cellulosefabrik.  
 Pohlenz, Emma, verw. Inspektor, Bahnhofstr., Modesche Erben.  
 Pollack, Ernst, Kaufmann, Ring 25.  
 Polaczny, Michael, Arbeiter, Wallstr. 117.  
 Pollok, Josef, Arbeiter, Kasernenstr. 10.  
 — Josef, Arbeiter, Neue Welt, Grzimek'sche Wirtschaft.  
 — Marianne, Arbeiterin, Hospitalstr. 78.  
 — Paul, Kutscher, Fleischerstr. 131/132.  
 Pollagek, Franziska, Witwe Töpfergasse 157.  
 Pollogek, Richard, Bezirksfeldwebel, Quartstr., Mücke.  
 Polansky, Johann, Gefangenenaufseher, Neuestr. 110.  
 Poralla, Epiphanius, Conditor, Kirchstr. 141.  
 Porste, Franz, Knecht, Filorka, Heinge.  
 Poser, Franz, Haushälter, Ring 24.  
 Pospiech, Josefa, Waschfrau, Schmiedestr. 45.  
 — Leopold, Kutscher, Neue Welt, Winkler & Co.  
 Postulka, Marie, Hausbesitzerin, Schmiedestr. 60.  
 — Thadäus, Wirtschaftsinspektor a. D., Kobelwitzer Vorstadt, Fikson.  
 Potrześniok, Pauline, Waschfrau, Bahnhofstraße, Nowak.  
 Powalla, Josef, Polier, Rogauer Vorstadt, Urbanek.  
 Poyke, Otto, Sergeant, Kaserne 17, Block I.  
 Przesding, Caspar, Fischer, Königsstr. 49.  
 Praße, Carl, Zahlmeister, Ratiborerstr. 79/80.  
 Praschma, Otto, Werkmeister, Hafenstr., Rönisch & Co.  
 Progscha, Marie, Arbeiterin, Kobelwitzer Vorstadt.  
 Protscha, Franz, Arbeiter, Schmiedestr. 45.  
 — Marie, Einliegerin, Kobelwitzer Vorst., Viehofsst.  
 — Valentin, Invalide, Wiegschülerstr., Piecha.  
 — Eduard, Schlosser, Bahnhofstr., Peter Drost.  
 Proskauer, Markus, Kaufmann und Hausbes., Ratiborerstr. 89.  
 Przesdzing, Anton, Bäckermeister, Malzstr. 27.  
 Prziskent, Franz, Maschinenführer, Cellulosefabrik.  
 — Ludwig, Amtsdienner, Kobelwitzer Vorst., B. Walla.  
 Przybilla, Ernst, Lehrer, Fleischerstr. 126.  
 — Josef, Arbeiter, Rufelsmühle.

**R.**

- Raabe, Julius, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
 Rabiega, Anton, Gestütswärter, Gestüt.  
 Rachow, Max, Zahlm.-Aspirant, Bahnhofstr., Jesusset.  
 Radecker, Otto, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 — Agnes, Witfrau, Hospitalstr 78.  
 — Arthur, Buchdruckereibesitzer, Ring 92.  
 — Gustav, Sergeant, Kaserne 13.  
 Radek, Hermann, Buchdruckereibesitzer, Fleischerstr. 124.  
 Radel, Leutnant und Bezirks- Adjutant, Hotel „Deutsches Haus.“  
 Ramisch, Eduard, Kaufmann, Oderstr 136.  
 Rapczynski, Jakob, Arbeiter, Kobelnitzer Vorst., Wiehofski.  
 Raschka, Stanislaus, Zimmermann, Rogauer Vorst., Drost.  
 Rasel, Paul, Klempnermeister, Hospitalstr. 58.  
 Raupach, Richard, Sergeant, Kaserne 14.  
 Rausch, Johann, Gestütswärter, Gestüt.  
 Regenber, Gustav, Unteroffizier, Kaserne 16.  
 Rehmet, Eduard, Gerichtsssekretär, Oderstr., Brown.  
 Reichel, Fritz, Sergeant, Kaserne 15.  
 Reimann, August, Bahnmeister, Stadtbahnhof.  
 — Emilie, Witwe, Neuestr. 108.  
 — Paul, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Reinhard, Lorenz, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik.  
 Reisch, Anton, Schneidermeister, Schmiedestr. 47.  
 — Paul, Sergeant, Wallstr. 157.  
 Reitter, Valeska, Damenschneiderin, Ring 97.  
 Rettig, Ida, Flickfrau, Neuestr. 104.  
 Reuter, Gustav, Gestütswärter, Gestüt.  
 Rheinen, Fritz, Oberstleutnant und Bezirks-Kommandeur, Ratiborerstr., Bezirks-Kommando.  
 Richtarsky, Max, Bäckermeister, Oderstr. 136.  
 Richter, August, Invalide, Gestüt.  
 — Hedwig, Abfertigungsbeamtin, Bahnhofstr., Weißer.  
 — Johanna, Hospitalitin, Hospital.  
 — Johannes, Kreissparkassen-Kontrollleur, Fleischerstr. 126.  
 — Leopold, Postschaffner, Wallstr. 117.  
 — Marie, Witwe, Kasernenstr. 13.

- Oswald, Unteroffizier, Kaserne 13.  
 Riedel, Franz, Kaufmann, Hafenstr., Gothein.  
 Riedinger, Günther, Leutnant, Ratiborerstr., Webs.  
 Rieger, Carl, Schneidermeister, Oderstr. 121.  
 Rißmann, Ludmilla, Nätherin, Violastr., Mächler.  
 Rippa, Josef, Tischler, Kirchstr. 149.  
 Rißmann, Adolf, Rentant, Rogauerstr., Mücke.  
 Rockstein, Robert, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Bugiel.  
 Roder, August, Gestütswärter, Gestüt.  
 Roethemeyer, Heinrich, Unteroffizier, Bezirks-Kommando.  
 Rogos, Paul, Kutscher, Neue Welt, Grzimek.  
 Rogosch, Anton, Gestütswärter, Gestüt.  
 Rohner, Josef, Bäckermeister, Ratiborerstr. 70.  
 Roßek, Josef, Schneidermeister, Kirchstr. 138.  
 Rokus, Paul, Tischler, Rogauer Vorstadt, Zinn.  
 Romainczyk, Josefa, Arbeiterin, Filorka Heipke.  
 Röntendorf, Max Richard, Rgl. Gestütsdirektor, Gestüt.  
 Ronkewitz, Amalie, Witwe, Wiegschägerstr., Betha.  
 Rosenbaum, Julius, Expéditeur, Hafenstr., Gothein.  
 Rosenthal, Fritz, Buchhalter, Cellulosefabrik.  
 Rösler, Pauline, Schlachthofmeisterwitwe, Schlachthaus.  
 Roffa, Eduard, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 — Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Th. Kraiczky.  
 Rother, Amalie, Privatiere, Bahnhofstr., P. Drost.  
 — Klara, Privatin, Bahnhofstr., P. Drost.  
 Rücker, Hermann, Schleifernstr., Cellulosefabrik.  
 — Paul, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik.  
 Rudzky, Josef, Arbeiter, Bahnhofstr., Streiß.  
 Rühl, Curt, Conditor, Bahnhofstr., Süßmann.  
 Rumpel, Gottlieb, Pensionär, Bahnhofstr., P. Drost.  
 Runze, Johannes, Pfarrvikar, Wallstr. 108.  
 Rucinsky, Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Danes.  
 Ruß, Josef, Techniker, Cellulosefabrik.  
 Rypalla, Joh., Zimmermann, Kobelwitzer Vorst., Niestatek.  
 Rümmler, Emil, Maschinenführer, Cellulosefabrik.  
 Rypa, Franz, Maurer, Bahnhofstr., Büchs.



Fr.

- Sabazky, Ludwig, Schiffbauer, Rogauer Vorst., Juraschek.  
 Sacher, Josef, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Bugiel.  
 Sachs, Dorothea, Expediturin, Hospitalstr. 43/44.  
 Sadlo, Franz, pens. Postschaffner, Wallstr. 117.  
 Sadzik, Johann, Arbeiter, Schmiedestr. 45.  
 Sagawe, Paul, Sergeant, Kaserne 16.  
 Sage, Anna, Witwe, Bahnhofstr., Suchau.  
 Sagross, Theodor, Arbeiter, Fleischerstr. 131/32.  
 Sailer, Franz, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 Sajak, Johann, Schuhmacher u. Hausbes., Neuestr. 110.  
 Sarnes, Edmund, Lohnschänker, Ratiborerplatz, Bernhard.  
 Sattke, Georg, Schriftseher, Neuestr. 108.  
 Sauer, Emilie, Witwe, Malzstr. 40.  
 — Friz, Schlossermeister, Schmiedestr. 47.  
 Schabon, Paul, Gerichtsassistent, Bahnhofstr., Bureczyk.  
 Schachler, Alois, Rentier, Kaserne 13.  
 Schädel, Friedrich, Arbeiter, Schmiedestr. 47.  
 Schädlich, Josefa, Händlerin, Ring 165.  
 Schäfer, Charlotte, Privatiere, Oderstr. 120.  
 Schaffarczyk, Aug., Handelsm. u. Hausbes., Rogauer Vorst.  
 — Edmund, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 — Emil, Zimmermann, Rogauer Vorstadt, Kofka.  
 — Franz, Dachdecker u. Hausbes., Rogauer Vorstadt.  
 — Franz, Handelsmann, Rogauer Vorstadt, Koczvara.  
 — Franziska, Arbeiterin, Schmiedestr. 46.  
 — Johann, Packer, Schmiedestr., 47.  
 — Ludwig, Fabrikarbeiter, Schmiedestr. 47.  
 — Max, Schiffer, Rogauer Vorstadt, Augsburg.  
 — Stefan, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 — Wilhelm, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Gluzalek.  
 Schäl, Bertha, Damenschneiderin, Königsstr. 16.  
 Schallich, Constantine, Plätterin, Schmiedestr. 47.  
 Schalkowsky, Friedrich, Sattelmeister, Gestüt.  
 Scharf, Josef, Gestütswärter, Gestüt.  
 Scharla, Carl, Arbeiter, Neuestr. 104.  
 — Paul, Bauischreiber, Bahnhofstr., Schwarzer.  
 Schanio, Josef, Heizer, Violastr. 129/30.

- Schauer, Arthur, Gerichtsassessor, Oderstr. 120.  
 Schaufler, Wenzel, Kesselheizer, Cellulosefabrik.  
 Schefer, Theodor, Restaurateur u. Hausbes., Braustr. 91.  
 Scheffler, Reinhold, Amtsrichter, Bahnhofstr., Starter.  
 Scheika, Alexander, Gestütsrendant, Oderstr. 121.  
 Schelenz, Johann, Kellnermeister, Braustr. 106.  
 Schenk, Willy, Gefreiter-Kapitulat, Kaserne 13.  
 Scherner, Eduard, Gestütswärter, Gestüt.  
 Schichotta, Marie, Plätterin, Hospitalstr. 78.  
 Schilasky, Felix, Unteroffizier, Kaserne 17.  
 Schimmel, Rosalie, Hospitalitin, Hospital.  
 Schindler, Johann, Gefangenen-Aufseher, Rogauerstr., Mücke.  
 Schindzielorz, Josef, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
 Schiweß, Franz, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Bonk.  
 Schindzielka, Leonhard, Polizeisergeant, Bahnhofstr., Linet.  
 Schlage, Hermann, Bizefeldwebel, Neue Welt, Hentel.  
 Schlägel, Paul, Hotelbesitzer, Ring 150.  
 Schlathau, Friedrich, Buchhalter, Oderstr. 111.  
 Schlenfog, Magdalena, Witwe, Schmiedestr. 46.  
 Schlesinger, Auguste, Kaufmannswitwe, Ratiborerstr. 81.  
 Schmidt, Anna, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
 — Karoline, Witwe, Kommandanturstraße 2.  
 — Franz, Hauptm. u. Komp.-Chef, Bahnhofstr., Streiß.  
 — Josef, Obertelegraphenassistent, Oderstr. 136.  
 — Henriette, Witwe, Bahnhofstr., b. Süßmann.  
 — Marie, verw. Glaser, Malzstr. 52/53.  
 — Marie, Damenschneiderin, Hospitalstr. 57.  
 — Martha, Witwe, Kasernenstr. 12.  
 — Paul, Büchsenmacher, Kaserne.  
 — Max, Fabrikdirektor, Cellulosefabrik.  
 Schmied, Franz, Arbeiter, Klodniger Redoute.  
 Schmolke, August, Haushälter, Oderstr. 115.  
 — Paul, Feilenhauer, Klodniger Redoute.  
 Schneider, Eduard, Arbeiter, Bahnhofstr., Drost.  
 — Johann, Knecht, Kobelwiger Vorstadt, Heinke.  
 — Otto, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik.  
 — Theodor, Invalide, Kobelwiger Vorstadt, Fizon.  
 Schnober, Johann, Arbeiter, Neuestr. 100.

- Schnober, Vinzent, Zimmermann, Neuestr. 100.  
Schnurbusch, Ignaz, Oberlehrer, Königsstr. 35.  
Schöber, Carl, Steuereinnehmer, Hospitalstr. 42.  
Schöfert, Oskar, Mühlenbesitzer, Neue Welt.  
Scholtyssek, Georg, Schneidermeister, Hospitalstraße 78.  
Scholz, Arthur, Bäckermeister, Ratiborerstr. 81.  
— Carl, Feldwebel, Kaserne 17, Block I.  
— Carl, Sanitäts-Sergeant, Lazarett.  
— Carl, Feldwebel, Kaserne 14, Block I.  
— Hermann, Rüstler u. Schuhmachermeister, Hospitalstr. 76.  
— Philippine, Handelsfrau, Oderstr. 115.  
— Robert, Schuhmachermeister, Kasernenstr. 39.  
— Viktor, Kaufmann, Kirchstr. 111.  
Schönawa, Julius, Postschaffner, Neuestr. 110.  
Schönian, Jul., Hauptm. u. Komp.-Chef, Bahnhofstr., Starter.  
Schönwasser, Walter, Hauptmann, Bahnhofstr., Capauner.  
Schöpke, Reinhold, Gestütswärter, Gestüt.  
Schoske, Heinrich, Postassistent, Rogauerstr., Mücke.  
Schramm, Hermann, Obergestütswärter, Gestüt.  
Schreiter, Albin, Reisender, Wallstr., 118.  
Schreiber, Carl, Friedrich, Papiersaalmeister, Cellulosefabrik.  
— Josef, Haushälter, Bahnhofstr., P. Drost.  
Schröck, Gustav, Schmied, Violastr., 129/130.  
— Ottilie, Hausbesitzerin, Fleischerstr. 129/130.  
Schröder, Friedrich, Gerichtsvollzieher, Wallstr. 118.  
— Heinrich, Rgl. Baurat, Rogauerstr., Mücke.  
Schrubsky, Max, Rentier, Ring 97.  
Schubert, Carl, Seifenfabrikant, Ring 93.  
— Eduard, Hausbesitzer, Ring 93.  
— Leopold, Obermüller, Neue Welt, Winkler & Co.  
— Mathäus, Werkmeister, Ratiborerstr., Rozit.  
Schüller, August, Arbeiter, Hafenstr., Aufelsmühle.  
— Franz, Fabrikarbeiter, Cellulosefabrik, Burschenzimmer.  
Schulz, Wilhelm, Arbeiter, Königsstr. 17.  
Schur, Marie, Krankenpflegerin, Krankenhaus.  
Schütter, Wilh., Kataster-Kontrollleur, Bahnhofstr., Suchau.  
Schwabe, Hedwig, Witwe, Bahnhofstr., Reichsadler.

Schwabe, Martha, Arbeiterin, Cellulosefabrik, Mädchenheim.  
Schwarz, Felix, Bizefeldwebel u. Regimentschreiber, Kaserne 15,  
Block I.

— Gustav, Bäckermeister, Kirchstr. 141.

Schwarzer, Arthur, Regierungs-Supernummerar, Bahnhofstr.,  
Suchau.

— Franz, Unteroffizier, Kaserne 14.

Schwarzer, Curt, Architekt, Bahnhofstr.

— Emilie, Hausbesitzerin, Hospitalstr. 43/44.

— Ernst, Gestiitswärter, Gestiit.

Schwarzkopf, Gustav, Gymnasialdirektor, Quartstr., Gym-  
nasium.

Schwedka, Josefa, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, M. Morawiež.

Schwengber, Frik, Gestiitswärter, Gestiit.

Schwientek, Franz, Gestiitswärter, Gestiit.

— Johann, Gefangenenaufseher, Oderstr. 115.

Seemann, Wilhelm, Briefträger a. D., Markusstr. 20.

Seibler, Friedrich, Pensionär, Königsstr. 50.

Seidel, Agatha, Witwe, Rogauer Vorstadt, Staroszyt.

— Johann, Elektr. Zentralwärter, Cellulosefabrik.

Seidl, Heinrich, Obermälzer, Malzfabrik, Hafenstr.

Seidemann, Samuel, Destillateur, Oderstr. 120.

Seiler, Hugo, Lehrer, Bahnhofstr., Suchau.

Sekler, Johann, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Karwath.

Semerák, Friedrich, Oberleutnant, Kaserne 14, Block II.

Siebler, Agnes verw., Kaufmann, Ring 93.

— Hugo, Schornsteigermeister und Hausbesitzer, Bahnhofstr.

Siegel, Carl, Com. Kreisschulinspektor, Bahnhofstr., Makke.

— Marie, Lehrerin, Königsstr. 34.

Siegert, Agnes, Rentiere, Bahnhofstr., Wilczek.

— Hermann, Apotheker, Ring 25/26.

Siegmund, Adolf, Müller, Neue Welt, Winkler & Co.

— Carl, Landwirt, Klodnizer Redoute.

Siegmundczyk, Johanna, Witwe, Kobelwiger Vorst., Juraschek.

Siekierka, Franziska, Witwe, Rogauer Vorstadt, Drost.

Sikora, Carl, Schuhmachermeister, Bahnhofstr., Burczyk.

Sille, Ernst, Schuhmachermeister, Fleischerstr. 125.



- Simon, August, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
Skiba, Franz, Arbeiter, Hafenstr., Razmiers.  
— Franz, Zimmermann, Kobelwitzer Vorstadt, Berth. Walla.  
Składny, Johanna, Witwe, Rogauer Vorstadt, Jaskółka.  
— Peter, Bahnarbeiter, Rogauer Vorstadt, Drost.  
Skłorscy, Jakob, Tischler, Königsstr. 51.  
Skoda, Paul, Friseur, Oderstr. 113  
Skolik, Carl, Fleischer, Rogauer Vorstadt.  
Skopek, Hermann, Arbeiter, Schmiedestr. 46.  
Skoppel, Alexander, Monteur, Cellulose-Fabrik.  
Skoczowski, Anna, Rentenempfängerin, Bahnhofstr.,  
Bohlmann.  
Skoczylas, Ludwig, Knecht, Rogauer Vorstadt.  
— Marie, Bäuerin, Rogauer Vorstadt.  
Skorka, Emanuel, Restaurateur, Hospitalstr. 43/44.  
Skowronek, Benjamin, Privatlehrer, Schmiedestr. 83.  
Skrobek, Marie, Waschfrau, Königsstr. 16.  
Slotta, August, Arbeiter, Kobelwitzer Vorstadt, Bugiel.  
Slusalek, Johann, Häusler, Rogauer Vorstadt.  
Smolka, Josef, Gerichtskanzlist, Königsstr. 48.  
Smuda, Paul, Kämmerer, Ring 94.  
Sobotta, Anton, Weichensteller, Stadtbahnhof.  
— Johanna, Witwe, Bahnhofstr., Burczyk.  
— Josef, Zimmermann, Hangar VIII.  
— Ludwig, Maschinist, Bahnhofstr., Capauner.  
— Marie, Witwe, Wallstr. 117.  
Soika, Paul, Glaser, Malzstr. 30.  
Solomsky, Anton, Gärtner, Neue Welt, Winkler & Co.  
— Boleslaus, Schmied, Cellulosefabrik.  
Sonntag, Guido, Major und Bat.-Komm., Bahnhofstr.,  
Süßmann.  
Somig, Josef, pens. Weichensteller, Königsstr. 17.  
Sczasny, Johann, Einlieger, Oderstr. 122.  
— Clara, Witwe, Bahnhofstr., Süßmann.  
Sczesny, Louise, Kaufmannswitwe, Oderstr. 114.  
— Josef, Drechslermeister, Bahnhofstr., Burczyk.  
— Josef, Landwirt, Cosel-Oderhafen.  
Sczyborsky, Bartolomäus, Arbeiter, Klodniger Redoute.

- Szyborshy, Emanuel, Seiler, Ratiborerstr.  
— Marie verm., Seiler, Ratiborerstr.  
Spallet, Viktor, Unteroffizier, Kaserne 16.  
Spaniel, Jda, Witwe, Ring 25.  
Sparrmann, Ottomar, Werkmeister, Bahnhofstr., Jr. Vint.  
Spendel, Paul, Gerichtsdiener, Ring 64.  
Sperber, Gustav, Kämmerer a. D., Kasernenstr. 38.  
Specka, Constantine, Witwe, Hospitalstr. 41/42.  
Spilla, Alexander, Arbeiter, Neue Welt.  
Spiz, Arthur, Komtorist, Rogauerstr., Vorschußverein.  
— Louis, Vorschußvereinsdirektor, Rogauerstr., Vorschußverein.  
Spizer, Richard, Unteroffizier, Kaserne 17, Block.  
Springer, Cuno, Sekretär, Bahnhofstr., Burczyk.  
Spruch, Ernst, Eisenbahnpraktikant, Bahnhofstr., Weißer.  
Stade, Hugo, Glasermeister, Oderstr. 98/99.  
Stahl, Felix, Fabrikdirektor, Hotel „Deutsches Haus“.  
Stampe, Traugott, Unteroffizier, Kaserne 15.  
Standfuß, Anna, Witwe, Bahnhofstr., Büchs.  
— Traugott, Magistratssekretär, Wallstr. 117.  
— Wilhelmine, Witwe, Wallstr. 117.  
Stania, Adolf, Fleischermeister, Kommandanturstr. 5.  
— Carl, Fleischermeister, Ratiborerstr. 69.  
Stanowski, Florentine, Witwe, Fleischerstr., Schröck  
— Paul, Arbeiter, Malzstr. 30.  
Starkulla, Franz, Arbeiter, Kobelwitzer Chaussee, Fikon.  
Staroszczyk, Gaspar, Maurer u. Hausbesitzer, Rogauer Vorst.  
Staroszczyk, Max, Hotelier, Königsstr. 32.  
Staroste, Oskar, Rentant, Rogauerstr., Mücke.  
— Wilhelm, Müller, Wiegshückerstr., B. Niewiadomsky.  
Stawinoga, Carl, Kaplan, kath. Pfarrhaus.  
Stefan, Anna, Witwe, Königsstr. 15.  
— Ernst, Arbeiter, Königsstr. 15.  
— Franz, Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.  
Steier, Sylvester, Arbeiter, Kasernenstr. 38.  
Steinbrückner, Adolf, Schlosser, Cellulosefabrik.  
Steindl, Theresia, Papierzählerin, Cellulosefabrik.  
Steiner, Alfred, Arbeiter, Hospitalstr. 77.  
— August, Gekütswärter, Geküt.

- Steinweg, Walter, Unteroffizier, Kaserne 16.  
Stephan, Johann, Bureau-Vorsteher, Ratiborerstr. 71/72.  
— Josef, Briefträger, Hospitalstr. 76.  
— Otto, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.  
— Wilhelm, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.  
Sternitzke, Josef, Unteroffizier, Kaserne 13.  
Steuer, Franziska, Witwe, Rogauer Vorstadt, Drost.  
— Raphael, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Sluzalef.  
Stillner, Marie, Witwe, Rogauer Vorstadt, Th. Filusch.  
Stochniol, Mathias, Arbeiter, Cellulosefabrik.  
Stöger, Ignaz, Reisender, Oberstr. 120.  
Stogniew, Apollonia, Bedienungsfrau, Königsstr. 50.  
Stoklossa, Anna, Witwe, Wallstr. 117.  
— Constantine, Arbeiterin, Wallstr., Urbach.  
— Celestine, Arbeiterin, Wallstr., Urbach.  
— Richard, Vizefeldwebel, Kaserne 15.  
Stolle, Johann, Baumeister, Wallstr. 118.  
Stolper, Robert, Sergeant, Kaserne 15.  
Stosch, Anna, Arbeiterin, Cellulosefabrik Feldmühle.  
— Marie, Arbeiterin, Cellulosefabrik Feldmühle.  
Straumwald, Bruno, Kreisbaumgärtner, Königsstr. 16.  
Strauch, Carl, Magazinier, Cellulosefabrik.  
Streiß, Josef, Bäckermeister und Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
Streiß, Franz, Maschinenwärter, Cellulosefabrik Feldmühle.  
Stroka, Augustin, Arbeiter, Königsstr.  
— Julie, Arbeiterin, Hangar VIII.  
Strube, Auguste, Händlerin, Königsstr. 15.  
Strzebniof, Stanislaus, Zimmerm., Rogauer Vorst., Drost.  
Strzoda, Franziska, Witwe, Filorka Heinze.  
— Franziska, Witwe, Rogauer Vorstadt, Koczwarra.  
— Johanna, Hausbesitzerin, Töpfergasse 154.  
— Marie, Arbeiterin, Filorka Heinze.  
Sturm, Berthold, Gastwirt, Hospitalstr. 55/56.  
Sube, Carl, Droschkenbesitzer, Ratiborerstr. 71/72.  
Subke, Paul, Gestütswärter, Gestüt.  
Suchau, Marie, Hausbesitzerin, Bahnhofstr.  
— Paul, Kaufmann, Ring 97.  
Suchomski, Paul, Kasernenwärter, Kaserne.

Suffner, Johann, Postkutscher, Oderstr., Postamt.  
 Suft, Robert, Unteroffizier, Kaserne, Block I.  
 Swaczyna, Theodor, Fabrikarbeiter, Ring, Heilborn.  
 — Paul, Haushälter, Oderstr. 121.  
 Swieca, Josef, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Żudzy.  
 Swieczyna, Johann, Sergeant, Kaserne 14.  
 Swientek, Johann, Wächter, Wiegschülerstr., Piecha.

### T.

Tarne, Josef, Schneidermeister, Oderstr. 113.  
 Tansinna, Josef, Hausbesitzer, Ratiborerstr. 71/72.  
 Teichgräber, Carl, Amtsrichter, Wallstr. 119.  
 Teister, Anastasia, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
 — Catharina, Arbeiterin, Cellulosefabrik.  
 — Ignaz, Arbeiter, Schmiedestr. 45.  
 — Nikodemus, Invalide, Malzstr. 27.  
 Thamm, Josef, Kantinenwirt, Cellulosefabrik.  
 Thamme, Paul, Arbeiter, Schmiedestraße 84.  
 Ther, Franz, Sergeant, Bezirks-Kommando.  
 Theuer, Josef, Gestütswärter, Gestüt  
 Thiel, Franz, Gestütswärter, Gestüt.  
 — Hermann, Fabrikarbeiter, Markusstr. 19.  
 Thieme, Wolf, Leutnant, Kaserne.  
 Thomalla, Sebastian, Bureau-Vorsteher, Ratiborerplatz,  
 R. Bernhard.  
 Thomas, Rosalie, Witwe, Rogauer Vorstadt.  
 Thomis, Franz, Schuhmacher, Schmiedestr. 59.  
 — Genoseva, Witwe, Schmiedestr. 45.  
 Thurow, Cuno, Leutnant, Kaserne 13, Block I.  
 Tiebler, Josefa, Witwe, Neuestr. 107.  
 Tiesler, Agnes, Modistin, Bahnhofstr., Burczyk.  
 Tiez, Henriette, Witwe, Ring 149.  
 — Josef, Posthilfsbote Gangar VIII.  
 Tieke, Georg, Lehrer, Bahnhofstr., Wilczek'sche Erben.  
 Tiller, Rudolf, Kunstgärtner, Promenade.  
 Tinz, Alois, Maschinenführer, Cellulosefabrik.  
 Tittebrandt, Jda, Hospitalitin, Hospital.  
 Tomczyk, Max, Arbeiter, Cellulosefabrik.



Dominsky, Stanislaus, Pensionär, Königsstr. 16.  
Dörner, Adolf, Packer, Cellulosefabrik.  
Erahoff, Ernst, Kaufmann, Malzstr. 28.  
Eroschka, Hermann, Haushälter, Ring 25.  
— Julius, Arbeiter, Schmiedestr. 55.  
Erzaskacz, Peter, Fabrikarbeiter, Rogauer Vorstadt, Drost.  
Dr. v. Erzebiatomski, Casimir, prakt. Arzt, Oderstr. 97.  
Erciof, Ignaz, Sergeant, Bahnhofstr., Suchau.  
Eschammer, Albertine, Lehrerwitwe, Kasernenstr. 21.  
— August, Kaufmann, Kasernenstr. 21.  
Eschape, Robert, Unteroffizier, Kaserne 16, Block III.  
Eschechne, Carl, Maschinenwärter, Cellulosefabrik.  
Eschedernig, Michael, Roller, Cellulosefabrik.  
Escherner, Franz, Haushälter, Hospitalstr. 40.  
Euczek, Susanna, Auszüglerin, Rogauer Vorstadt, Koftka.  
— Valentin, Gasarbeiter, Rogauer Vorstadt, A. Drost.  
Engiel, Ida, Witwe, Wasserwerk.

## U.

Ukotschek, Rosalie, Witwe, Rogauer Vorstadt, Schittko.  
Ulbrich, Carl, Gastwirt, Kobelwitzer Vorstadt, Fikon.  
— Paul, Gef.=Insp.=Assistent, Bahnhofstr., Weißer.  
Ulrichs, Werner, Güterexpedient, Bahnhofstr., Jesussek.  
Urbach, Amalie, Brauereibesitzerin, Ring 22/23.  
Urbainczyk, Franz, Backmeister, Kobelwitzer Vorstadt, Fikon.  
Urbainsky, Robert, Gefangenenaufseher, Violastr. 145.  
Urban, Josef, Hausbesitzer, Königsstr. 48.  
Urbanek, Alma, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
Urbaniek, Anton, Arbeiter, Hangar VIII.  
Urbaschik, Franz, Mühlenarbeiter, Neue Welt, Gollasch.  
Ukmann, Pauline, Bedienungsfrau, Wallstr. 117.

## V.

Vesper, Florian, Arbeiter, Königsstr. 15.  
Viola, Julius, Arbeiter, Neuestr. 104.  
Vogel, Gustav, Unteroffizier, Kaserne 17, Block II.  
Vogt, Carl, Arbeiter, Rogauer Vorst., Franz Schaffarczyk.  
— Wilhelm, Gestütswärter, Gestüt.

Bötkel, Josef, Pensionär, Bahnhofstr., Reichsadler.

— Mathilde, Witwe, Bahnhofstr., Reichsadler.

Boß, Carl, Oberleutnant, Kaserne 16, Block II.

### W.

Waldmann, Adalbert, Maschinengehilfe, Cellulosefabrik.

— Heinrich, Kaufmann, Ratiborerstr. 68.

Walla, Agnes, Auszüglerin, Kobelwitzer Vorstadt.

— Berthold, Tischler und Häusler, Kobelwitzer Vorstadt.

— Heinrich, Landwirt, Kobelwitzer Vorstadt.

— Johann, Landwirt, Kobelwitzer Vorstadt.

— Richard, Landwirt, Kobelwitzer Vorstadt.

Walter, Ferdinand, Böttchermeister, Schmiedestr. 155.

— Hermann, Arbeiter, Schmiedestr. 155.

Waniet, Constantine, Arbeiterin, Rogauer Vorst., Pierschkalle.

Wanjura, Arthur, Gastwirt, Ratiborerstr. 70.

— Nathalie, Witwe, Rogauerstr., Mücke.

— Richard, Gastwirt, Neue Welt.

Wanke, Helene, Schulvorsteherin, Königsstr.

Wantke, Max, Sanitätssergeant, Rogauerstr., Mücke.

Warzecha, Johann, Wehrmeister, Wehrmeisterhaus.

Waschka, Robert, Arbeiter, Kommandanturstr. 5.

Wazlaw, Johann, Haus- u. Droschkenbesitzer, Malzstr. 52/53.

— Valentin, Haus- und Droschkenbesitzer, Oderstr. 121.

— Wilhelm, Droschkenbesitzer, Fleischerstr. 131/132.

Wazlawik, Leopold, Maschinenf., Neue Welt, Winkler & Co.

Weber, Johann, Obsthändler, Hospitalstr. 55/56.

— Marie, Witwe, Töpfergasse 157.

— Richard, Unteroffizier, Kaserne 17, Block II.

Webs, Robert, Drechslermstr. u. Hausbesitzer, Ratiborerstr.

— Wilhelm, Sanitäts-Feldwebel, Ratiborerstr., Webs.

Weckert, Carl, Oberlehrer, Kommandanturstr. 151.

Weirauch, Franz, Maschinenführer, Cellulosefabrik.

Weißer, August, Töpfermeister, Ratiborerstr., Hammer.

Weiß, Johann, Tapezierer, Ratiborerstr., Hammer.

Weißmann, Gustav, Oberpostassistent, Bahnhofstr., Starter.

Weißer, Josef, Schleifermeister, Cellulosefabrik.

— Traugott, Landwirt, Bahnhofstr.

- Weindlich, Franz, Arbeiter, Reinschdorfer Chaussee, Philipczyk.  
Wellna, Theodor, Postassistent, Hospitalstr. 78.  
Wenzel, Emma, Lehrerin, Bahnhofstr., Burczyk.  
— Franz, Eisendreher, Königsstr. 15.  
— Marie, Witwe, Bahnhofstr., Burczyk.  
Wermund, Franz, Kürschner, Ring 149.  
Werner, Constantine, Witwe, Schmiedestr. 59.  
— Johann, Julius, Gestrütswärter, Gestrüt.  
Weissbach, Max, Oberlehrer, Bahnhofstr., Büchs.  
Weissenberg, Georg, Kaufmann, Ring 64.  
Weißer, Nathalie, Witwe, Wallstr. 116.  
Welzel, Carl Josef Rob., Unteroffizier, Kaserne 14, Bl. I.  
Widulle, Daniel, Gestrütswärter, Gestrüt.  
Wiehofsny, Carl, Zimmermann, Kobelwiger Vorstadt.  
Wieczorek, Constantine, Landwirtin, Rogauer Vorstadt.  
Wiesiolek, Julius, Gastwirt, Hospitalstr., Herberge.  
Wieloch, Paul, Lademeister, Bahnhofstr., Jesusset.  
Wiencziers, Aug. verm., Steuereinnehm., Hospitalstr. 41/42.  
Wienzek, August, Fleischermeister, Kirchstr. 139/40.  
— Johann, Arbeiter, Hospitalstr. 62.  
Wieczorek, Veronika, Arbeiterin, Rogauer Vorst., Koczwaro.  
— Josefa, Witwe, Oderstr. 111.  
Wieczynski, Johann, Arbeiter, Wiegshückerstr., Piecha.  
Wiertelorz, Wilhelm, Schiffbauer, Rogauer Vorst., Rittel.  
Wiesner, Paul, Kaufmann, Hafenstr., Gothein.  
Wilkowsky, Albert, Häusler, Kobelwiger Vorstadt.  
— Ignaz, Hausbesitzer, Fleischerstr. 125.  
Wilczek, Andreas, Händler, Kommandanturstr. 151.  
— Dorothea, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Juraschet.  
— Florentine, Hausbesitzerin, Oderstr. 134.  
— Franz, Kürschner, Oderstr. 113.  
— Franziska, Arbeiterin, Rogauer Vorstadt, Juraschet.  
— Ida, Geschäftsinhaberin, Ratiborerstr. 82.  
Winkler, Alois, Arbeiter, Cellulosefabrik.  
— Ernst, Dampfmühlenbesitzer, Neue Welt.  
Winter, Johann, Schlosser, Hafenstr., Gothein.  
Winterstein, Julius, Holzhändler, Hafenstr., Filusch.  
Witschel, Gottlieb, Sergeant, Kaserne 15.

- Wittel, Adolf, Buchhalter, Neue Welt, Winkler & Co.  
 Wittig, Emil, Werkführer, Cellulosefabrik.  
 Wittke, Karoline, Witwe, Kasernenstr. 39.  
 Wittur, Reinhold, Bureauassistent, Neuestr. 108.  
 Wloschik, Stefan, Schneidermeister, Quartstr., Gymnasium.  
 Wojak, Anna, Witwe, Bahnhofstr., Capauner.  
 — Johann, Kutscher, Bahnhofstr., Capauner.  
 Woitek, Franz, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Filusch.  
 — Philipp, Zimmermann, Rogauer Vorstadt, Bonk.  
 Wolf, Berthold, Schuhmachermeister, Hafenstr., Filusch.  
 — Carl, Kaufmann, Bahnhofstr.  
 — Carl, Polizeiwachtmeister, Hospital.  
 — Eduard, Rentier, Bahnhofstr., P. Drost.  
 — Franziska, Schankwirtin, Königsstraße 17.  
 — Gottfried, Schlosser, Oderhafen, Sczesny.  
 — Hugo, Kaufmann, Bahnhofstr.  
 — Otto, Invalide, Bahnhofstr., P. Drost.  
 — Pauline, Hausbesitzer, Bahnhofstr.  
 Wolff, Dr., Eugen, Kreisarzt, Bahnhofstr., Suchau.  
 — Franziska, Arbeiterin, Töpfergasse 154.  
 — Gustav, Kaufmann, Ring 64.  
 Wolka, Anton, Schneidermeister, Malzstraße 29.  
 Wollny, Anna, Näherin, Königsstraße 17.  
 — Dominik, Postschaffner, Bahnhofstr., Modesche Erben.  
 Wollowsky, Johann, Häusler, Kobelnitzer Vorstadt.  
 Worscha, Stefan, Maschinensführer, Cellulosefabrik.  
 Wozka, Petrus, Lehrer, Fleischerstr. 126.  
 Wrana, Siegmund, Maschinensführer, Cellulosefabrik.  
 Wrazidlo, Catharina, Witwe, Häuslerin, Rogauer Vorstadt.  
 — Paul, Arbeiter, Rogauer Vorstadt.  
 Wrobel, Gertrud, Putzmacherin, Ring 148.  
 Wurzel, Marie, Näherin, Hospitalstr. 62.  
 Wuske, Heinrich, Werkführer, Cellulosefabrik.  
 Wybieret, August, Briefträger, Bahnhofstr., P. Drost.  
 Wyczisk, Johann, Knecht, Rogauer Vorstadt, Gesindehaus.  
 — Alois, Kaufmann, Malzstr. 51.  
 Wyrwoll, Anton, Gastwirt, Neuestr. 108.  
 Wyrobisch, Franz, Lohnschänker, Wallstr. 158.



Wnczist, Johann, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Augsburg.  
— Stanislaus, Knecht, Filorka b. Heinke.

B.

Bacher, Wilhelm, Kreisbaumeister, Bahnhofstr., Nowak.  
Bantopp, Carl, Gestütswärter, Gestüt.  
v. Bawazki, Rosa, verw., Hauptmann, Bahnhofstr., Büchs.  
Belasny, Pauline, Witwe, Rogauer Vorstadt, Jaskolka.  
Belder, Max, Bezirksfeldwebel, Wiegschülerstr., Bernhard  
Niewiadomski.  
Belfel, Wenzel, Werkführer, Cellulosefabrik.  
Bertahelly, Auguste, Ortsarme, Königsstr. 49.  
Zimmer, Wilhelm, Maler, Schmiedestr. 47.  
Zimmermann, Otto, kgl. Kreistierarzt, Schlachthaus.  
Zipzer, Josef, Kutscher, Kommandanturstr. 5.  
Zinn, Johann, Arbeiter, Rogauer Vorstadt, Schittko.  
Zmy, Paul, Gestütswärter, Gestüt.  
Zukunft, Reinhold, Unteroffizier, Kaserne 16.  
Zurek, Catharina, Hausbesitzerin, Kasernenstr. 35.  
Zwiener, Anna, Nätherin, Königsstr. 49.  
Zygar, Johann, Gftr. (Kaptl.), Kaserne 13.



# **Spezialhaus** **für feinere Herren- u. Knaben-Garderobe.**

**Meine Damen! Meine Herren!**

Bitte setzen Sie sich sofort mit der bewährten Firma

## **Ernst Pollak,**

**Cosel (O.-S.), Ring 95**

in Verbindung, falls Sie Bedarf haben  
in besseren **Herren- und Knaben-**  
**Garderoben**, als:

**Anzüge, Ueberzieher, Joppen,**  
**Mäntel etc.**

Grosse Auswahl in **Leinen-, Wasch-**  
und **Kinderanzügen** in den neuesten  
Façons sowie **Pique-Westen** in weiss  
und bunt.

**Stets Neuheiten von Stoff-Mustern**  
zur **Anfertigung eleganter Herren-**  
**Garderoben nach Mass** werden unter  
Garantie für guten Sitz in der Breslauer  
Werkstatt angefertigt.

Mein Geschäftsprinzip ist: **Grosser**  
**Umsatz, kleiner Nutzen.**



## **A. Burschik,**

**Cosel (O.-S.)**

**Bau- und Nutzholzhandlung.**

# **S. Kaiser,**

Ratiborerstr. 87, COSEL (O. S.) Ratiborerstr. 87,

empfiehlt sein reichhaltiges Lager sämtlicher

## **Manufakturwaren**

zu sehr billigen Preisen.

**Kleiderstoffe** in Seide, Wolle und Baumwolle,  
**Kattune, Ziechen, Inletts, Leinwand, Hemden-  
tuche, Umschlag- und Kopftücher.**

### **Herren-, Knaben- u. Kindergarderobe**

in großer Auswahl zu staunend billigen Preisen.

**Nähmaschinen, vorzügliches Fabrikat.**

## **Kolonialwaren und Weine,**

**ff. Rum, Cognac, Arac,  
diverse Liqueure,**

**Chokoladen und Kakaos,**

**Russische und  
Chines. Thees.**

**H. Neugebauer, Inh. Aug. Tschammer**  
**COSEL, O.-S., Ring- und Kasernenstraßen-Ecke.**

**Tabake.**

Altrenommier-  
tes Haus in

**Zigarren.**

Spezialität:

**Rohe u. gebr. Kaffees.**

**Sämereien etc.**

# Eugen Görlich,

Ring Nr. 148 **Cosel (O.-S.)** Kirchstr. 146

empfiehlt sein großes Lager von

**Möbels, Spiegel und Polsterwaren**  
**sowie Anfertigung derselben**

in jeder Stilart zu  
billigen Preisen.

**Teilzahlungen**  
**gestattet.**



## Grösstes Sarg-Magazin

in Holz- und Metallsärgen, sowie

**sämtliche Leichen - Wäsche.**

**Leichenwagen-Verleihung.** Besonders empfehle  
ich meinen **Kinderleichenwagen.**



**Hermann Capauner, Cosel, O.-S.**

**Dampfsäge- und Hobelwerke.**

==== Export und Import. ====

**Wilhelm Bohlmann,**

Cosel, Bahnhofstrasse.

Kolonialwaren, Delikatessen, Conserven,  
Südfrüchte, Wein, Zigarren.

Spezialität: rohe und gebrannte Kaffees.

**H. Wolff & Sohn,**

Cosel, O.-S. Bahnhofstrasse.

Getreide, Sämereien u. Futtermittelgeschäft.

**Paul Soika,**

Malzstrasse 30, **Cosel O.-S.** An der Kaserne.

**Bau- Bilder- und Kunstglaserei.**

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten.

**Tafelglas-Verkauf und Bilderhandlung.**

# Heinr. Drobek,

Kirchstraße 137, Cosel (O.-S.) Kirchstraße 137,

**Tapezierer-, Dekorations-  
und Möbel-Geschäft**

liefert alle Arten

**Polstermöbel u. Dekorationen**  
von der einfachsten bis zur elegantesten  
Ausführung. Lager von

**Sofas, Garnituren.**

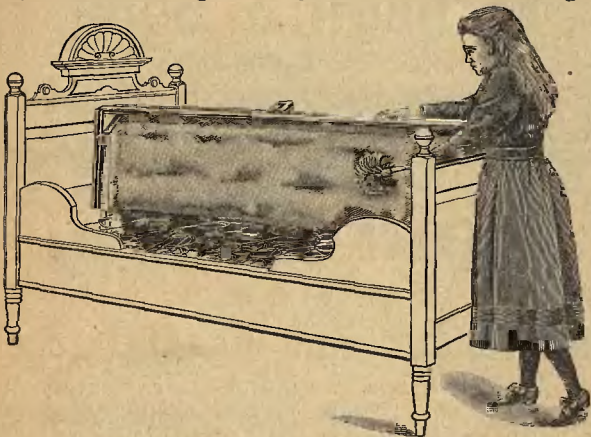
**Komplete Fenster-  
dekorationen**



**Portieren, Tischdecken, Teppiche, Rollstoffe,  
Posamenten, Gardinenstangen und Rosetten etc.**

**Grosses Lager in Tapeten und Borduren.**

**Billigste Preise. Prompte Bedienung.**



**Billigste Preise. Prompte Bedienung.**

Patent-Matratze „Weltruh“ wird nur angefertigt für Cosel bei Heinrich Drobek,  
Kirchplatz 137.

Dampf-Färberei und chemische Waschanstalt

## Paul Kosubek

Cosel, O.-Schles., Oderstrasse 122.

Reinigung sämtlicher Herren- und Damen-  
Garderobe, Möbelstoffe, Teppiche,  
Gardinen, Portieren u. s. w.

✻ Lorchsmeister Bettfedernreinigungs-Apparat. ✻

Reinigung von alten und neuen Bettfedern,  
*Daunen usw.*

==== Prompte Bedienung u. reelle Preise. ====



## J. Hanke's Ofenfabrik

Bahnhofstr. Cosel, O.-S. Bahnhofstr.

Lager von weissen u. bunten Kacheln.

Majolika- und altdeutsche Ofen  
in den verschiedensten Farben und Preislagen, von  
den einfachsten bis zu den elegantesten Stilarten.

**Alle Ofenarbeiten,  
Reparaturen und Feuerungs-  
anlagen**

werden schnell, sauber und billig ausgeführt.

**Alle Arbeiten unter Garantie.**

Muster und Zeichnungen stehen zu Diensten.

## **Kaffee - Rösterei.**

==== Kolonialwaren-, ====

Wein-, Tabak- und Zigarren-Handlung,

# **Anton Grzimek,**

Gegründet 1853. **Cosel (O.-S.)** Gegründet 1853.

Chokoladen, Kakaos, russ. u. chines. Tees.

## **Destillation.**

## **Kunst- und Handels-Gärtnerei**

von

**Cosel (O.-S.), Josef Hauptstock,** Hafen-Straße,  
Kulturen von Kalt- und Warmhauspflanzen, speziell Rosen, Erdbeeren.  
Geschmackvolle Bindereien und Dekorationen für Freud und Leid.  
Neuanlagen von Haus- und Vorgärten.

Aufträge von auswärts werden jederzeit prompt effektuirt.

## **Oskar Spaniel Nachfg.,**

**Cosel, Ring,**

Kolonialwaren, Delikatessen, Südfrüchte, Konserven,  
Wein, Zigarren, rohe und geröstete Kaffees.

## **Wein- und Bierstube.**



# Moritz L öwes Nachf.

S. Seidemann, Cosel,

## Destillation und Likörfabrik

en gros Zigarren- und Weinlager en detail

Gegründet 1820. ————— fernsprecher Nr. 43.

Cosel, **Josef Muschiol**, Cosel,  
Kommandan- turstraße 6. Kommandan- turstraße 6.

**Südfrüchte, Delikateessen und Kolonialwaren.**

Erstes Geschäft dieser Branche am Plage.

ff. Chokoladen, Kakaos, Thees, Liköre und feine Spirituosen, Rum, Brak, Kognak, Konserven, getrocknete Gemüse, sämtliche Sorten feine Käse, — Tabak-, Zigarren- und Zigaretten-Handlung. Munition und Jagdartikel in größter Auswahl.

# F. Wilczeks Nachf.

**Inhaber: Paul Kuberek,**

Oderstrasse, **COSEL**, Oderstrasse,

**Kolonialwaren, Weine,**

**Zigarren, Zigaretten.**

Für Motorfahrer: Motorin, Motoröl.

# A. Dittrich,

Ring **COSEL O.-S.** Ring

Kurtz-, Weiss- u. Wollwaren-Handlung.

Größte Auswahl in  
Wäsche, Kravatten, Trikotagen,  
Hosenträger, Handschuhe,  
Sonnen- und Regenschirme.

Neubeziehungen u. Reparaturen von Schirmen  
werden prompt und billigst ausgeführt.

Gegründet 1883.

Gegründet 1883.

## Karl Bernhard

Cosel O.-S., Königstraße 48.

Speditions- u. Möbeltransportgeschäft  
Frachtfuhrwerk.

VERTRETER  
an allen  
HAUPTPLÄTZEN



## **J. Gladis, Schuhmachermeister,**

Cosel, Hospitalstraße 41.

Grosses Lager fertiger Schuhwaren jeder Art von einfachster bis zur elegantesten Ausführung.

## **H. Malek, Cosel, O.-S.**

Wallstrasse, Trockenplatz.

Gegründet 1887.

Spezialität: Kinder- und Gruppen-Aufnahmen, Momentaufnahmen, Vergrösserungen und Reproduktionen.

Reelle Bedienung.

Billige Preise.

## **Constantin Burczik, Tischlermstr.**

Cosel, O.-S., Bahnhofstrasse.

Sargmagazin- und Möbeltransport-Geschäft.

Prompte Bedienung.

Billige Preise.

## **Paul Golly, Sattler u. Tapezierer**

Cosel, O.-S., Malzstrasse 30.

Anfertigung von

Luxus und Arbeitsgeschirren, Polsterarbeiten sowie aller ins Fach einschlagenden Arbeiten.

Lager in Reiseartikeln u. s. w.

# August Wientzek

Fleisch- u. Wurst-Geschäft  
mit Dampfetrieb.

Versandt von Fleisch-  
und Wurstwaren.

Kirch- u. Violastraße Nr. 139/40.

Gegründet im Jahre 1840.

Fernsprech-Anschluß Nr. 62.

## Franz Dworski & Sohn, Klempnermeister,

empfiehlt sich zur Ausführung

Elektrischer Glocken-, Haustelegraphen-  
und Tableau-Anlagen

sowie sein großes Lager sämtlicher Bedarfsartikel hierzu  
billigst.

### Bedachungs-Arbeiten

in Zink, Holzcement und Dachpappe.

Großes Lager in

Haus-, Küchengeräten und emailliertem Geschirr.

Sämtliche Reparaturen prompt und billig.



# A. L. Magiera

Telephon Nr. 46. COSEL, O.-S.

Ring 94.

Beste Bezugsquelle für

## Kolonialwaren, Delikatessen, Südfrüchte,

ff. Liköre, Weine, Cigarren, ff. Chokoladen,  
Cacaos, Tees, Bonbons, Biscuits, Obst- und Gemüse-  
Konserven, getrocknete Gemüse und Früchte.

### Eigene Kaffee-Rösterei.

Niederlage der Ungarwein-Großhandlung von  
J. TROPLOWITZ & SOHN, k. k. Hofliefer., Breslau-Budapest.

Verkauf zu Originalpreisen.

—> Beste Sämereien aller Art. <—

## E. Jasculla, Cosel O.S.

Ring.

Herren-Garderobe nach Maas,

**Lager von in- u. ausländischen Stoffen.**

Extra-Militär-Mäntel, Waffenröcke und Hosen.

Fahrrad-Handlung. Lager von Ersatz- und Zubehörteilen.

### Konditorei u. Café „Hohenzollern“

Cosel, O.-S., Bahnhofstr. ☐ Inhaber: Kurt Rühl,  
empfiehlt

täglich frische Konditoreiwaren in großer Auswahl,  
Chokoladen, Confituren usw.

Komfortabel eingerichtet. Angenehmer Aufenthalt.  
Aufmerksame Bedienung.



# Franz Drewniok, Cosel O.-S.

Inh.: Anna Drewniok.

**Schuhwaren-Geschäft.** +⊗⊗+ **An der kathol. Kirche.**

Lager feiner Herren- und Damenschuhe in  
Chevreau, Boxcalf, Satin pp.

===== Handarbeit. =====

**Rindsleder-Halb- und Wasserstiefel.**

**Maßgeschäft und Reparaturwerkstatt, Besohlungen**  
sehr schnell und dauerhaft.

Wenn gewünscht, werden diese sowie sonstige Reparaturen sofort vorgenommen und kann eventl. darauf gewartet werden.



**Billigste**  
**Bezugsquelle aller Art**  
**Musikinstrum. u. Saiten.**



**Lederer & Kreinberg**

Markneukirchen i/S. 515  
„Ihre Instr. s. wirkl. preisw.“  
u. Jederm. zu empfehlen.“  
Chr Parussel  
Mus.-Direct.

# Heinrich Th. Heberlein jr.

**Streichinstrumenten-Bau**  
**Markneukirchen i. S.**

**(Gegründet 1863.)**

Siebenmal prämiirt mit den I. Preisen.

**Spezialität:**

**Violenen, Violas, Cellos etc.**

Kopiert nach den besten italien. Meistern.

**Lager alter Violenen, Violas und Cellos**

deutscher und italienischer Meister.

**Violinbogen nach Tourte etc.**

==== **Violin-Etuis.** =====

**Lager von echt italienischen**

**Saiten**

und sämtlichen Bestandteilen für Musik-  
Instrumenten-Bau.

**Warenzeichen Nr. 60529.**

**Reparaturen**

an allen Instrumenten unter Garantie der  
saubersten Ausführung.



# Paul Suchan, Cosel, O.-S.

Ring Nr. 97

**Anfertigung eleganter Herren-Garderobe  
nach Mass.**

Garantie für guten Sitz. Grosses Lager in-  
und ausländischer Stoffe.

## Chirurgische Offizin.

Aderlassen, Schröpfen

Blutegelansetzen,

Klystiergeben, Zahn-

ausziehen, Katheteri-

sieren, Anlegen von

Bandagen, Ohrloch-

stechen, Massage, hy-

dropathische Einwick-

lung, Hühneraugen- u.

Nageloperationen.

==== Separates Zimmer. ====

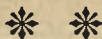
## Hugo Michel,

staatlich gepr. Heilgehilfe und Masseur.

# Sigmund Boss,

Wallstr. Cosel, O.-S. Wallstr.

## Wildhandlung



empfiehlt sich zum  
**An- u. Verkauf**

**von Wild**

jeder Art und jeden  
Quantums.





# **A. Rasels**

## **Bau- und Gerätschafts-Klempnerei**

empfiehlt sich zur Ausführung solider

**Bedachungen in Zink, Holzzement u. Dachpappen.**

**Reelle Bedienung. \* Billige Preise.**



Gegründet 1865.  Gegründet 1865.


## **Antonie Dokupils Nachfg.**

**Herren- u. dipl. Damenfriseur u. Heilgehilfe.**

**Oderstr. 97. Cosel, O.-S., Oderstr. 97.**

**Empfehle meinen der Neuzeit  
entsprechend eingerichteten Salon.**

**Bedienung prompt und sauber. Durch Absolvierung  
der Fachschule in Berlin, bin ich in der Lage, die hoch-  
verehrte Kundschaft nach jeder Richtung hin zur Zu-  
friedenheit zu bedienen. Auf Wunsch Effilirtten-  
Haarschnitt. Anfertigung aller modernen Haar-  
Arbeiten.**



**Kühnells Verlag in Leipzig.**

Soeben erschienene und durch jede Buchhandlung zu beziehende  
**empfehlenswerte Schriften:**

# **Kochbuch für den kleinen Mann.**

**Mit Koch-Rezepten**

von

**Frau Major Jeitner in Graz.**

Preis 85 Pfg. (1 Krone).

**Das praktischste und billigste Kochbuch.**

# **Müller's Orig.-Einakter u. heitere Szenen.**

Nebst einem Vorwort:

**Wie trägt man vor?**

Preis Mk. 1.25 (1.50 Kronen).

**Eine Fundgrube leicht ausführbarer Sachen für Vereine.**

# **Mahnruf an das deutsche Volk.**

Preis 50 Pfg. (60 hl).

**Ein Lesebuch für Jedermann.**